

# sativa

demeter

BIO SUISSE



Sementi biologiche  
🇮🇹 2019



## Cara giardiniera bio, caro giardiniere bio,

Nell'estate del 2018 il cambiamento climatico è diventato tangibile e riconoscibile per molte persone. Sfortunatamente, in agricoltura dobbiamo sempre più tener conto di un aumento degli eventi meteorologici estremi. Sempre più spesso le piante devono far fronte a condizioni molto diverse. Ad esempio, dopo aver dovuto combattere con la scarsità di acqua, le piante si ritrovano poco tempo dopo, in seguito a forti piogge, a dover crescere su campi momentaneamente allagati e dal suolo compattato. Queste situazioni non sono solo una grande sfida per tutti i giardinieri, ma ci mettono alla prova anche come selezionatori di piante biologiche. La nostra selezione si svolge in condizioni pratiche su campi coltivati con metodi biologici e le piante sono costantemente esposte esattamente a queste condizioni. Il nostro obiettivo è avere piante robuste in grado di valorizzare gli estremi. Al fine di ottenere risultati di selezione più chiari, abbiamo iniziato a coltivare determinate colture contemporaneamente in diverse località. In questo modo, possiamo comprendere meglio l'effetto dell'ambiente sulle piante.

La selezione di piante moderna e convenzionale chiude l'accesso alle colture in vari modi: attraverso varietà ibride non riproducibili, attraverso varietà a fusione cellulare sterili o attraverso brevetti. Anche l'effettivo lavoro di selezione si svolge a porte chiuse e non è accessibile al pubblico. Questo vale anche per le colture relativamente facili da coltivare come la lattuga.

Il progetto «Con giardini uniti», avviato da Sativa in collaborazione con ProSpecieRara, persegue l'obiettivo di sviluppare nuove varietà di lattuga con un'alta resistenza all'oidio. In questo progetto ci basiamo sulla partecipazione attiva del maggior numero possibile di persone in possesso di orti più diversi, situati in differenti regioni e nei quali, nell'estate 2019, si avvierà una prima coltivazione sperimentale. Dato che in Europa sono presenti diverse condizioni climatiche per le quali sono necessarie varietà adattate, inizialmente il progetto si concentrerà sulle varietà adatte alla coltivazione a nord delle Alpi. Pertanto, la partecipazione alla prima fase del progetto è possibile soltanto se il proprio orto è situato a nord delle Alpi. In questo progetto facciamo consapevolmente affidamento ad un approccio aperto e collaborativo, al fine di controbilanciare l'evoluzione generale della selezione.

Nella coltivazione commerciale un obiettivo a lungo termine della Bio Suisse è quello di utilizzare in futuro solo varietà provenienti da selezione biologica. Al momento siamo ancora molto lontani da questo. Al fine di aumentare la trasparenza e la consapevolezza, Bio Suisse ha sviluppato un sistema in base al quale tutte le varietà sono suddivise in diverse categorie. Nel nostro catalogo troverai la classificazione individuale assegnata ad ogni varietà. Si prega di leggere anche le spiegazioni a pagina 9.

Ti auguriamo un buon anno di giardinaggio 2019!

*Il gruppo Sativa*

## Contenuto

La squadra sativa	4
ReinSaat KG	8
Nuovo negozio online Sativa	9
Categorie di selezione secondo Bio Suisse	9
Concorso fotografico	10
Hortus officinarum	11
Novità nel nostro assortimento	12
<b>Ortaggi a foglia</b>	<b>13</b>
Insalate asiatiche	13
Lattughe batavia	14
Lattughe iceberg	15
Lattughe a cappuccio	16
Lattughe romane	19
Valerianella	20
Lattughe da taglio	21
Crescione	24
Indivie	26
Cicorie scarole	26
Cicorie pan di zucchero	27
Radicchi	28
Spinaci	30
Cardi	31
Bietole da taglio	32
Bietole da coste	32
<b>Ortaggi a frutto</b>	<b>34</b>
Carciofi	34
Melanzane	34
Cetrioli	35
Zucche	37
Mais	42
Meloni	43
Peperoni	44
Peperoncini	46
Pomodori	47
Zucchine	55
Mais dolce	57
<b>Legumi</b>	<b>58</b>
Fagioli e fagiolini nani	58
Fagioli, fagiolini rampicanti e fagioli di spagna	60
Fave	63
Soia Edamame	63
Piselli	64
<b>Cavoli</b>	<b>67</b>
Cavolfiori, broccoli e cavoli cinesi	67
Cavoli ricci	69
Cavoli rapa	70
Rutabaghe	72
Rape	72
Cavoli cappuccio e rosso	73

## Indice ripiegabile nell'ultima pagina

Cavoli verze	75
Cavoletti di Bruxelles	75
<b>Ortaggi a radice</b>	<b>76</b>
Finocchi	76
Carote	77
Pastinache	79
Barbabietole	80
Ravanelli	81
Rafani	83
Scorzonere	84
Sedani	85
<b>Ortaggi a bulbo</b>	<b>86</b>
Porri	86
Cipolle	87
<b>Specialità</b>	<b>89</b>
<b>Sovesci</b>	<b>91</b>
Componenti singoli di concime verde	91
Miscele di concimi verdi	95
<b>Erbe aromatiche</b>	<b>97</b>
Aromatiche	97
<b>Fiori annuali e biennali</b>	<b>106</b>
Miscele di fiori selvatici	106
Prati e tappeti fioriti	107
Fiori annuali	108
Fiori biennali	116
Miscele di fiori annuali	117
Fiori perenni	118
Piantine da agricoltura biologica	122
Condizioni di spedizione	124
Listino dei prezzi	125
Calendario degli eventi	145
I nostri prodotti nel corso delle stagioni	146
Indicazioni per il tuo ordine	147



**Il nostro negozio online:**  
 • [shop.sativa-sementibio.it](http://shop.sativa-sementibio.it)



**Charlotte Aichholz**  
Miglioramento  
varietale



**Isabelle Altenberger  
van Leeuwenberg**  
Vendita & Logistica



**Philipp Altherr**  
Vendita & Logistica



**Nandor Bara-  
Grolimund**  
Coltivazione



**Benjamin Bauer**  
Marketing



**Michael Beismann**  
Preparazione sementi



**Gilles Berger**  
Vendita



**Nicole Daniker  
Binggeli**  
Amministrazione



**Sibylle Brassel**  
Coltivazione



**Jean Pierre Bringiers**  
Acquisto



**Dalibor Drenovac**  
Preparazione sementi



**Sanja Drenovac**  
Confezionamento



**Achim Drüke**  
Preparazione sementi



**Janine Dümel**  
Acquisto



**Elvira Eberhard**  
Controllo qualità &  
Vendita



**Friedemann Ebner**  
Miglioramento  
varietale



**Petra Ebner**  
Vendita & Logistica



**Ulrike Elliger**  
Vendita & Logistica



**Stefan Gantenbein**  
Confezionamento



**Ahmad Hakimi**  
Confezionamento



**Christina Hotz**  
Coltivazione



**Niels Houtenbos**  
Preparazione sementi  
& Coltivazione



**Erich Hug**  
Coltivazione



**Lisa Hug**  
Controllo qualità



**Florian Hutter**  
Preparazione sementi

Durante la stagione in giardino e la spedizione ci sostengono sempre molte mani volenterose. Nel 2018 hanno collaborato con Sativa per alcune settimane o mesi le seguenti persone:

Andrea Auf der Maur, Noemi Bara-Grolimund, Milena Beismann, Antonia Biehler, Paul Elliger, Sandra Grossen, Tamara Hutter, Victoria Jones, Romina Ledergerber, Jeremias Locher, August Monse, Claudio Stilli, Anna Stader, Kamil Tchorzewski, Ljupcho Vasilev, Franziska Windler

## La squadra sativa



**Claudine Berberat  
Jeanneret**  
Vendita



**Markus Johann**  
Marketing cereali



**Anita Jost**  
Vendita



**Fadi Kasso**  
Miglioramento  
varietale



**Jean-Louis Keller**  
Servizi esteri Francia



**Daniel Köppel**  
Coltivazione



**Miriam Kutzmann**  
Vendita & Logistica



**Sabine Ledergerber**  
Amministrazione



**Kristina Leimkühler**  
Media



**Sascha Monse**  
Coltivazione



**Euphemia Müller**  
Vendita & Logistica



**Daniela de Nardo**  
Amministrazione



**Lala Randriamantsoa**  
Tecnologia delle  
sementi



**Christoph Rickenbach**  
Colture campicole



**Olivier Salomon**  
Confezionamento  
Italia



**Lidia Selldorf**  
Vendita



**André Stucki**  
Acquisto



**Michael Tinner**  
Confezionamento



**Philipp Twerenbold**  
Spedizione & Logistica



**Noémi Uehlinger**  
Miglioramento  
varietale



**Eva Zand**  
Miglioramento  
varietale



**Amadeus Zschunke**  
Amministrazione



**Martin Ott**  
Consiglio gestionale



**Roland Steiger**  
Consiglio gestionale



**Ruedi Vögele**  
Consiglio gestionale





## Commenti dei visitatori di ReinSaat KG

ReinSaat KG è un'azienda di sementi biologiche austriaca. Dal 1998 l'azienda si occupa della selezione, della moltiplicazione e della commercializzazione di sementi riproducibili di ortaggi biologici, erbe aromatiche e fiori.

Nella selezione e nella moltiplicazione, la vitalità e la resistenza delle piante sono il punto focale del lavoro. Oltre alla buona resa, l'accento è posto ovviamente sulla diversità, sul buon sapore e sulla qualità nutrizionale. L'accurata selezione, la moltiplicazione e la continua riproduzione delle varietà producono sementi robuste che, a differenza delle sementi ibride, hanno la capacità di adattarsi a condizioni pedoclimatiche eterogenee e offrono così una sicurezza di rendimento a lungo termine.

Dalla selezione e dall'incrocio si configurano nuove varietà per la coltivazione professionale come il peperone Cubo Orange, il Quadrati d'Asti giallo / rosso e il Jalapeno Ruben.

ReinSaat è costantemente in scambio tecnico con altri selezionatori, aziende semenziere strutturate in modo simile e organizzazioni. Insieme ad aziende moltiplicatrici biologiche in Austria e ai partner nei paesi limitrofi, ReinSaat si dedica alla moltiplicazione delle sementi senza OGM e allo sviluppo sostenibile della diversità varietale offerta.

## Selezioni diversificate di ortaggi biologici necessitano di molti genetisti biologici

Sativa collabora già da molti anni con l'azienda austriaca Reinsaat, fondata inoltre nel stesso anno di Sativa. Sotto la guida di Reinhild Frech-Emmelmann, Reinsaat ha vissuto negli ultimi anni un forte sviluppo e alla pari di Sativa, sta investendo molta energia nella selezione di nuove varietà per la coltivazione di ortaggi biologici. Inoltre, Reinsaat si concentra su colture che non vengono selezionate da Sativa, come per esempio il peperone. Siamo molto felici di poter offrire nuove e così interessanti varietà come il peperone arancione Cubo Orange e speriamo in futuro di poter offrire ulteriori e altrettanto interessanti varietà.

Riteniamo che la collaborazione con Reinsaat sia di grande valore perché siamo convinti: maggiore è la selezione biologica, meglio è - insieme siamo più forti!

### Ulteriori informazioni:

[www.reinsaat.at](http://www.reinsaat.at)







## Nuovo Negozio online Sativa

Per il cambio di stagione il nostro nuovo e-shop è online. Abbiamo completamente rinnovato il nostro negozio online per rendervelo più veloce e più facile da usare. Per questo lavoro le vostre considerazioni sono state di grande aiuto - grazie infinite.

Dato che utilizziamo un nuovo sistema di negozio online, purtroppo non siamo riusciti a integrare le registrazioni già esistenti. Pertanto, è necessario registrarsi di nuovo durante l'acquisto. Con un account

cliente ora puoi creare dei promemoria, curare i tuoi dati o accedere ai tuoi ordini precedenti. Inoltre, è anche possibile effettuare un ordine senza creare un account cliente.

Siamo lieti di presentare con il nuovo negozio online un sistema ben funzionante e affidabile. Anche in futuro sarà possibile consultare nel negozio online ulteriori integrazioni e informazioni pratiche, motivo per cui vale sempre la pena visitarlo.

## Classificazione Bio Suisse delle varietà secondo metodo di selezione

Uno degli obiettivi a lungo termine di Bio Suisse è che in futuro solo le varietà provenienti da selezione biologica siano utilizzate nella coltivazione commerciale, che avranno cioè la precedenza sulle varietà da selezione convenzionale. Questo va oltre le precedenti disposizioni, secondo le quali unicamente la moltiplicazione, cioè il passo successivo alla selezione, doveva avvenire su superfici biologiche. Al fine di aumentare la trasparenza e la consapevolezza, Bio Suisse ha sviluppato un sistema in base al quale tutte le varietà sono suddivise in diverse categorie. Con i nostri articoli è possibile da subito trovare informazioni sul metodo di selezione delle varietà, suddivise in una delle cinque categorie di Bio Suisse.

Sativa dà il benvenuto alla nuova direttiva di etichettare le varietà in base alla loro origine. Come è logico, il biologica inizia con la selezione delle piante. Sativa si impegna da oltre vent'anni a mettere a disposizione sementi biologiche perché le varietà selezionate su superfici biologiche si adattano meglio alle esigenze dell'agricoltura biologica.

Cat I:	selezione biologica
Cat II:	selezionato per agricoltura biologica
Cat III:	selezione convenzionale, moltiplicazione biologica (ammesso nell'agricoltura biologica, varietà senza ulteriori informazioni e senza sospetto di Cat IV)
Cat IV:	metodo di selezione non compatibile con l'agricoltura biologica, ad es. Fusione cellulare nelle varietà di cavoli e cicoria (CMS) - (Tali varietà non sono ovviamente distribuite da Sativa!)
Cat X:	varietà antica, conservata, origine selvatica, ecc.



## Concorso fotografico: mostraci il tuo orto biologico \*

Sia che si tratti di un orto da balcone urbano o di un'orto contadino con panorama montano - la diversità può essere vissuta ovunque, e bellezza, comodità, utilità e gusto possono essere trovati sia su piccola che su larga scala. Cosa ti piace di più del tuo orto biologico?

Partecipa al nostro concorso fotografico su [www.sativa.bio/competition](http://www.sativa.bio/competition) e mostraci il tuo orto. Con un po' di fortuna vincerai un buono acquisto di Sativa.

### Procedimento per partecipare al concorso

#### Partecipare

Carica la foto del giardino fino al 15/09/19 per partecipare al concorso

#### Giuria

La giuria determinerà le migliori presentazioni fino al 14.10.19

#### Vincitore

Il vincitore verrà presentato online.

\* Condizioni di partecipazione su [www.sativa.bio/competition](http://www.sativa.bio/competition)



Mostraci il tuo orto biologico di casa al suo meglio e vinci un buono acquisto di Sativa

A close-up photograph of several bright yellow flowers, likely from the genus Hypericum, with prominent stamens and green leaves. The background is a soft, out-of-focus field of similar flowers.

## Hortus officinarum

L'associazione Hortus officinarum si impegna per sementi biodinamiche provenienti da piante medicinali. Attraverso una coltivazione biodinamica documentata e a lungo termine, con una selezione sistematica di preservazione, l'associazione vuole controbilanciare la selezione moderna di piante con quante più piante medicinali possibile.

Il seme curato da Hortus dovrebbe essere il più facilmente disponibile possibile. Pertanto, lo offriamo nel nostro e-shop.

Ulteriori informazioni sull'associazione Hortus officinarum possono essere trovate su [www.hortus-officinarum.ch](http://www.hortus-officinarum.ch)

## Nuovi articoli nel nostro catalogo

Articolo	Specie	Varietà	S.
as15	Insalata asiatiche	Wasabino	13
ps11	Lattughe da taglio rossa	Selezione Sativa	23
gu40	Cetriolo	Cleopha KS	36
kü41	Zucca	Nutterbutter	38
pa70	Peperoni	Lady Lou KS	44
ko20	Broccolo	Rasmus KS	67
ko80	Cavoli ricci	Miscela PSR	70
ko60	Cavoli rapa	Blaro PSR	71
ra52	Barbabietole	Barbabietole colorate PSR	81
sg52	Miscela Maya	Tre sorelle	90
gr08	Sovescio	Solana	96
kr56s	Erbe aromatiche	Timo - dischetti preseminati	104
kr36s	Erbe aromatiche	Prezzemolo liscio - dischetti preseminati	102
kr42s	Erbe aromatiche	Rucola annuale - dischetti preseminati	103
kr82s	Erbe aromatiche	Trio di basilico - dischetti preseminati	99
b148	Fiore annuale	Miscela perpetuini maggiori PSR	115
b221	Fiore biennale	Violacioca gialla	116

## Questi articoli non sono più disponibili

Articolo	Specie	Varietà
gu50	Cetriolo	Helena
bo18	Fagiolo nano	Big Borlotto
bo69	Fagiolo rampicante	Fortissima
bo78	Fagiolo rampicante	Berner Landfrauen
b010-b020	Fiori annuale	Astro della Cina
b224	Fiore biennale	Violacioca ,Primrose Dame'

## Nuovi articoli nel nostro negozio online

Articolo	Specie	Varietà
ns13	Valerianella	A grosse graine de Hollande
ar20	Carciofo	Lomanita
to04	Pomodoro ciliegia	Selezione Sativa
to06	Pomodoro datterino	Selezione Sativa
to63	Pomodoro carnosio	Selezione Sativa
to93	Pomodoro datterino	Dattelwein PSR
bo56	Fagiolo nano	Elmoro
to07	Pomodoro cespuglio	Cappuccetto rosso KS

## Questi articoli sono ancora disponibili nel negozio online

Articolo	Specie	Varietà
ma11	Bietola da taglio	Lukullus
bo28	Fagiolo nano	Saxa
zw52	Cipolla	Selezione Rijnsburger (SAT 17)
to89	Pomodoro carnosio	Perla lattea
gr17	Sovescio	Veccia ungherese
b158	Fiore annuale	Malope

**Nuovo: semplice giardinaggio con dischetti preseminati per aromatiche - prestate attenzione al simbolo**



## INSALATE ASIATICHE (*Brassica rapa*)

Con il termine "insalate asiatiche" si intendono diversi tipi di verdura a foglia. Originarie dell'Estremo-Oriente, dove vengono regolarmente coltivate già da molto tempo. Appartenenti per la maggior parte alla famiglia delle crucifere, in queste insalate si sposano diversi tipi di sapori, quali il dolce del cavolo, il piccante, o quello caratteristico della rucola. Si possono consumare cotte o crude, per gustose insalate e interessanti condimenti. Della pianta si utilizzano principalmente le foglie e secondariamente lo stelo e i fiori.

Le insalate asiatiche possono essere seminate all'esterno da aprile a settembre. Il tempo di coltivazione di 4-7 settimane è molto breve. Il distanziamento tra le righe dovrebbe essere di 15-20 cm, sulla linea di 2-3 cm per il taglio e 10-15 cm per una raccolta unica. Ricoprire le colture con un velo in caso di danni causati dalle altiche delle crucifere.

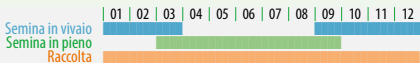
Semina: aprile-settembre (in pieno campo)  
 Distanziamento: v. accanto  
 Bisogno in sementi: 80-180 g/a  
 PMS: 2.5-3.5 g



### as10 GREEN IN SNOW

Foglie appuntite, finemente dentellate, che possono essere raccolte separatamente o in rosette. Ideale come coltura autunnale o come coltura protetta invernale.

Gusto: *piccante (mostarda)*



Cat III

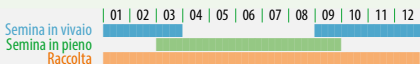


### as15 WASABINO **NUOVO**

Foglie finemente dentellate di colore verde chiaro. Il sapore speziato, leggermente piccante, ricorda il rafano e dona all'insalata una nota di freschezza. Resistente al freddo. Raccolta delle baby leaf dopo tre settimane.

Gusto: *piccante (rafano)*

Ciclo di maturazione: 40-45 giorni



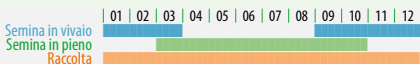
Cat III



### as20 RED GIANT

Grandi foglie appuntite con nervature rosse. Si può consumare come insalata o come spinacio. Gusto leggermente piccante che ricorda la mostarda.

Gusto: *acre e piccante (mostarda)*



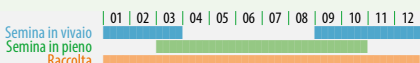
Cat III



### as30 MIZUNA

Rosetta con foglie pennate verde chiaro. Varietà a crescita rapida che può essere tagliata molte volte. Ottima resistenza al freddo, per coltura in esterno e in serra in inverno.

Gusto: *leggermente speziato*



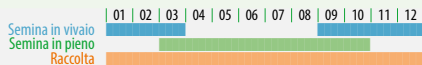
Cat III





### as40 MOUTARDE ROUGE METIS

Varietà a crescita rapida con foglie rosse lombate e poi finemente frastagliate e steli verdi. Con la sua forma e il colore graziosi, questa senape arricchisce non solo la cucina, ma anche le aiuole del giardino.



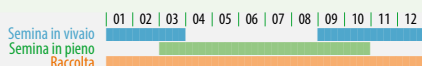
Gusto: *mediamente piccante (mostarda)*

Cat III



### as50 MISCELA

Questa miscela è composta dalle varietà Green in Snow, Red Giant, Mizuna e Moutarde Rouge Metis.



Gusto: *da leggermente speziato a piccante*

Cat III



### LATTUGHE BATAVIA (*Lactuca sativa*)

L'insalata Batavia appartiene alle insalate *Lactuca* ed è di origine francese. Forma delle teste e per consistenza delle foglie, e per gusto e durata della coltura si pone tra la lattuga e l'insalata iceberg.

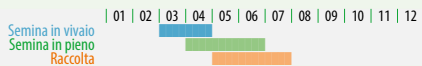
L'insalata Batavia richiede un tempo di coltivazione più lungo rispetto alla lattuga. E' anche un po' più esigente della lattuga in termini di concimazione e fornitura di acqua. Le insalate *Lactuca* durante la semina devono essere leggermente coperte di terreno e germinano al fresco, a 15-20°C. Temperature superiori ai 20°C possono ostacolare la germinazione.

Semina: da gennaio sotto protezione  
 Distanziamento: 25 x 25 cm - 30 x 30 cm  
 Bisogno in sementi: 5-10 g/a in precoltura  
 PMS: 1 g



### es24 LAURA

Insalata tipo batavia, con foglie dentellate e brillanti. Cespi dal buon sapore e mediamente compatti.



Tipo: *insalata batavia*  
 Colore foglie: *verde chiaro*



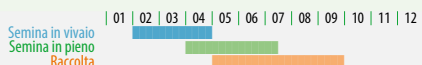
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat X



### es15 ROUGE GRENOBLOISE

Varietà resistente, con cespi voluminosi e aperti, dalle foglie sfumate di rosso. Per coltivazione primaverile ed estiva.



Tipo: *insalata batavia*  
 Colore foglie: *marrone-rosso, verde all'interno*

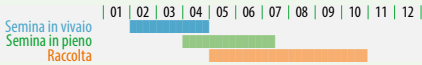


Disponibili anche sementi rivestite.

Cat X

es20 CARMEN

Produce grossi cespi verdi con riflessi rossi. Saporita, ottima tenuta in campo e dopo la raccolta. Molto robusta, resistente alle necrosi, sopporta bene il calore e monta tardivamente.



Tipo: *insalata batavia*  
Colore foglie: *marrone-rosso, verde all'interno*



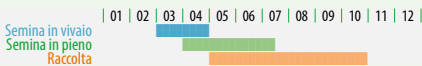
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



es21 LAIBACHER EIS 2

Tipo batavia medio-precoce, per la raccolta in primavera-estate. Foglie punteggiate di rosso, cespo compatto, monta tardiva. Non è particolarmente resistente alla peronospora ma è una delle migliori varietà per il pieno campo.



Tipo: *insalata batavia*  
Colore foglie: *verde chiaro macchiato di rosso*



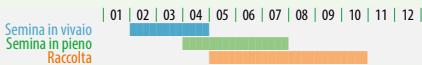
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat X



es23 MARAVILLA DE VERANO

Batavia dal cuore verde con foglie esterne erette e rossastre. Risulta molto resistente alla monta a fiore e può restare a lungo nel terreno prima della raccolta. Coltura primaverile, estiva e autunnale.



Tipo: *insalata batavia*  
Colore foglie: *marrone-rosso, verde all'interno*



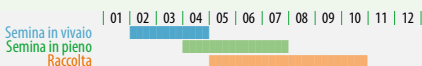
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



es30 VICTORIA DI VERANO

Batavia verde brillante a testa medio-grossa con foglie vescicolari. Varietà meno suscettibile alla ruggine per la coltivazione estiva.



Tipo: *insalata batavia*  
Colore foglie: *verde chiaro*

Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



LATTUGHE ICEBERG (*Lactuca sativa*)

L'insalata iceberg appartiene alle insalate *Lactuca* ed è in origine una coltura americana del 19° secolo. Oggi è diffusa in tutto il mondo.

L'insalata iceberg richiede un tempo di coltivazione più lungo rispetto alla lattuga. E' anche un po' più esigente della lattuga in termini di concimazione e fornitura di acqua. Le insalate *Lactuca* durante la semina devono essere leggermente coperte di terreno e germinano al fresco, a 15-20 °C. Temperature superiori ai 20 °C possono ostacolare la germinazione.

Semina: da gennaio sotto protezione  
Distanziamento: 25 x 25 cm - 30 x 30 cm  
Bisogno in sementi: 5-10 g/a in precoltura  
PMS: 1 g





### es10 KELLY'S TREIB

Lattuga iceberg verde scura per coltivazione precoce in struttura protetta, mentre nei periodi successivi in pieno campo. Produce un cespo sodo di peso medio.

Tipo: *insalata iceberg*  
Colore foglie: *verde scuro*



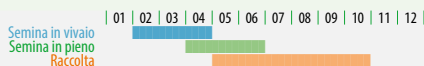
Cat III



### es14 SALADIN

Varietà rustica e comune, di un verde scuro brillante. Adatta per la raccolta da giugno ad ottobre. Data la buona resistenza alla monta a fiore consente un lungo periodo di raccolta. Resistente alla peronospora dei ceppi BL 1, 2 e 5-7.

Tipo: *insalata iceberg*  
Colore foglie: *verde scuro*



Disponibili anche sementi rivestite.

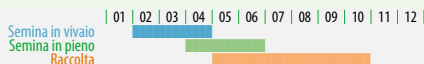
Cat III



### es28 DIAVOLETTA

Questa lattuga iceberg differisce dai tipi verdi per il suo colore rosso. Cespo compatto, di taglia media, dalle foglie esterne di un colore rosso scuro attraente. Questa varietà è molto resistente al calore e monta tardivamente.

Tipo: *insalata iceberg*  
Colore foglie: *rosso, verde all'interno*



Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



### LATTUGHE A CAPPUCCIO (*Lactuca sativa*)

La lattuga cappuccina è la tipologia di lattuga più diffusa e più consumata. Come tutte le insalate di questo gruppo deriva dalla lattuga selvatica originaria dell'Europa meridionale. Le varietà cappuccine sono conosciute fin dal XVI secolo.

Una cultura in serie con semine ogni 10-14 giorni permette la raccolta a più riprese. Si consiglia di miscelare varietà all'interno di una stessa serie per ridurre il rischio di perdita. In estate la semina diretta è consigliata solo se l'irrigazione non è ottimale. Temperatura di germinazione ideale: 15-20 °C. Oltre 25 °C la germinazione è inibita.

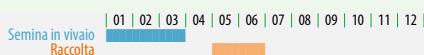
Semina: dicembre (sotto protezione)-fine luglio  
Distanziamento: 25 x 25 cm - 30 x 30 cm  
Bisogno in sementi: 5-10 g/a in semenzaio, 25-50 g/a semina diretta  
PMS: 1g



### ks16 REGINA DI MAGGIO

Insalata classica tipo "burro", dalle foglie bionde, sfumate di rosso al bordo. Varietà affidabile per la coltivazione primaverile.

Tipo: *primavera*  
Colore foglie: *verde chiaro, macchiato di rosso*



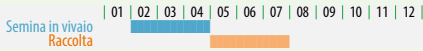
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat X



## ks11 AUGSPURGER

Varietà precoce a crescita lenta del tipo multi-foglie. Presenta foglie dritte e strette, e croccanti al palato. Tardiva la monta.



Tipo: *primavera*  
 Colore foglie: *verde chiaro*



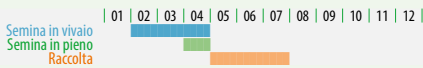
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat X



## ks15 GLORIA DI NANTES

Lattuga cappuccio di color verde medio, mediamente soda, ma molto pesante. Cappuccio schiacciato e biondo. Resistente a montare. Raccolta in primavera e all'inizio dell'estate.



Tipo: *primavera, inizio estate*  
 Colore foglie: *verde medio*



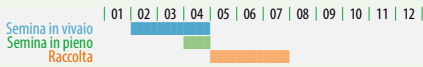
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat X



## ks23 ATTRAZIONE

Insalata tipo "burro". Buona varietà di fine primavera, che produce grossi cappucci dalle foglie tenere. Anche adatta per la coltura estiva nelle zone più fresche.



Tipo: *primavera, inizio estate*  
 Colore foglie: *verde medio*



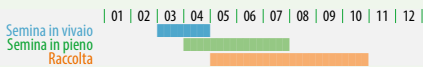
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat X



## ks43 ULTRA

Cappuccio grosso di color verde biondo brillante. Rustica a crescita vigorosa, risulta resistente alla breomia dei ceppi 1-12.



Tipo: *primavera, estate*  
 Colore foglie: *verde chiaro brillante*



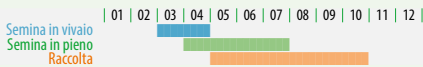
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



## ks46 MERAVIGLIA DELLE 4 STAGIONI

Lattuga bruno-rossa con tipico cappuccio poco serrato e buona resistenza alla monta a fiore. Adatta alla coltivazione dalla primavera all'autunno.



Tipo: *primavera, estate*  
 Colore foglie: *marrone-rosso, verde all'interno*



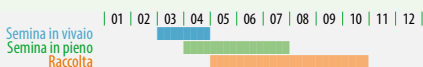
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



## ks54 ROXY

Lattuga rosso scuro brillante, adatta a tutti i periodi di coltivazione. Resistente a montare e alla breomia dei ceppi 1-12.



Tipo: *primavera, estate*  
 Colore foglie: *rosso scuro brillante*



Disponibili anche sementi rivestite.

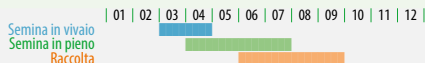
Cat III





### ks26 OVAZIONE

Insalata "burro" di color verde medio, dal cappuccio di medie dimensioni e dalle le foglie ben salde alla base. Resa sicura. Resistente a montare e alla breomia dei ceppi 1-12, 17, 18, 22, 24, 25.



Tipo: *inizio estate, estate*  
 Colore foglie: *verde medio*



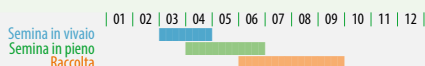
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



### ks39 KAGRANER SOMMER 2

Varietà robusta di colore verde, ideale per coltivazione estiva e resistente alla monta a fiore.



Tipo: *inizio estate, estate*  
 Colore foglie: *verde medio*



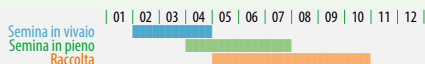
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



### ks25 KERMIT

Varietà robusta di fine primavera ed estate, sviluppa testa medio-grossa piuttosto leggera. Le foglie esterne presentano un caratteristico colore verde raganella lucido, mentre quelle interne sono verdi chiare.



Tipo: *inizio estate, estate*  
 Colore foglie: *verde medio*

Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



### ks67 VALDOR

Varietà adatta a svernare in pieno campo con cappuccio di medie dimensioni, verde brillante. La varietà invernale compatibile con la maggior parte dei terreni.



Tipo: *svernamento*  
 Colore foglie: *verde medio*



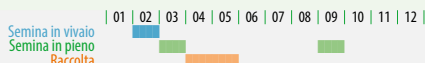
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



### ks68 TRÉMONT

Lattuga dalle foglie croccanti punteggiate di rosso. Per la coltivazione invernale oppure per la semina di inizio anno.



Tipo: *svernamento*  
 Colore foglie: *macchiato di rosso*

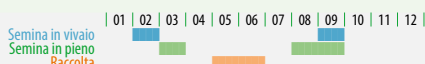


Cat X



### ks70 BAQUIEU

Piccolo cappuccio rosso. Varietà adatta alla coltivazione invernale o a semina di inizio anno.



Tipo: *svernamento*  
 Colore foglie: *marrone-rosso, verde all'interno*



Cat X

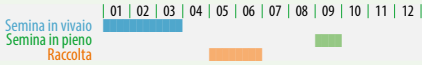
## ks71 CHEZ-LE-BART

Varietà bionda con sfumature rosse a bordo foglia dal cappuccio grande a molto grande. Per la semina precoce autunnale, lungo periodo di raccolta.

Tipo: *svernamento*  
 Colore foglie: *verde chiaro macchiato di rosso*



Cat X



## LATTUGHE ROMANE (*Lactuca sativa*)

La lattuga romana è un'altra varietà del gruppo *Lactuca* che però non produce veri e propri cappucci. Originaria del bacino mediterraneo, era già apprezzata in epoca romana.

Una coltivazione scaglionata con semine ogni 10-14 giorni permette una raccolta continua. Si consiglia di mescolare diverse varietà all'interno di una stessa serie per ridurre il rischio di perdita. In estate la semina diretta è consigliata solo se l'irrigazione non è ottimale. Temperatura di germinazione ideale: 15-20 °C. Oltre 25 °C la germinazione è inibita.

Semina: da gennaio (sotto protezione)

Distanziamento: 25 x 25 cm - 30 x 30 cm

Bisogno in sementi: 5-10 g/a in semenzaio, 10-25 g/a semina diretta

PMS: 1 g



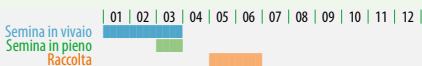
## Is14 FORELLENSCHLUSS

Lattuga romana dalle foglie punteggiate di color rosso-bruno. Cespo serrato e foglie abbastanza sode con forma simile alla lattuga St-Blaise.

Tipo: *primavera, inizio estate*  
 Colore foglie: *verde chiaro macchiato di rosso*



Cat X



Disponibili anche sementi rivestite.

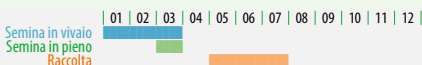
## Is10 ST. BLAISE

Varietà rustica, di color verde scuro con cespo oblungo e ben compatto. Foglie serrate a crescita rapida.

Tipo: *primavera, inizio estate*  
 Colore foglie: *verde scuro*



Cat X



Disponibili anche sementi rivestite.

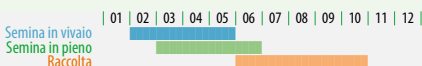
## Is12 GRASSE DE MORGES

Varietà rustica dalle foglie tenere e delicate con il bordo screziato di colore rosso. Presenta una crescita vigorosa e un cespo voluminoso. Giunge a maturazione ca. 10 giorni più tardi di St. Blaise.

Tipo: *da inizio estate ad autunno*  
 Colore foglie: *verde chiaro dalle estremità rossastre*



Cat X



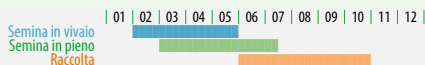
Disponibili anche sementi rivestite.



### Is18 VALMAINE

Varietà a portamento eretto e foglie croccanti. Sana e resistente, si coltiva dalla primavera all'autunno.

Tipo: *da inizio estate ad autunno*  
Colore foglie: *verde scuro*



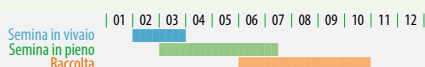
Cat III



### Is20 ROMANA DEI MELONI

Lattuga romana a crescita lenta e monta tardiva, ha foglie bionde con sfumature rosse sui bordi. Buona qualità gustativa.

Tipo: *da inizio estate ad autunno*  
Colore foglie: *verde medio*



Cat X



### VALERIANELLA (*Valerianella locusta*)

*La valerianella è una coltura recente originaria dell'Europa centrale e parte delle nostre colture dalla fine del medioevo. Sebbene un tempo fosse una coltura da pieno campo tipicamente invernale, oggi la sua coltivazione sotto protezione è in forte aumento.*

Scegliere una superficie non troppo invasa dalle erbacce per la coltivazione all'aperto. Sotto copertura, areare a sufficienza e irrigare con cura. Le piantine permettono di ridurre il tempo di coltivazione.

Semina: luglio - ottobre  
Distanziamento: 8-15 cm  
Bisogno in sementi: 100-300 g/a  
PMS: 0.9-1.3 g



### ns10 VERTE À COEUR PLEIN 2

Varietà di pieno campo a crescita rapida di colore verde scuro. Si consiglia una semina ben distanziata per consentire lo sviluppo di rosette grosse e belle.

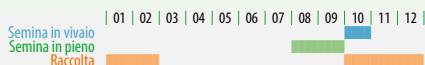


Cat III



### ns11 COQUILLE DE LOUVIERS

Varietà resistente a forma di cucchiaino di color verde per coltivazione in pieno campo. Crescita rapida. Adatta anche alla coltivazione in letti caldi con sufficiente aerazione.



Cat III

## ns12 ÉTAMPES

Varietà verde scura a crescita più lenta, per la coltivazione in pieno campo. Sopporta il gelo meglio di altre varietà ed è più lenta a montare. Le foglie non sono piegate a forma di cucchiaino.



Cat X



## ns14 VIT

Pianta a rapida crescita, di colore verde scuro con foglie tonde. Grazie alla sua resistenza alla peronospora, è adatta alla coltivazione autunnale e invernale sia in pieno campo che in serra.

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



Cat III



## ns15 ELAN

Varietà a crescita rapida (più della varietà Vit) che grazie alla resistenza alla peronospora si adatta alla coltivazione sia in pieno campo che in serra.

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



Cat III



## LATTUGHE DA TAGLIO (*Lactuca sativa*)

L'insalata da taglio fa parte di un gruppo di lattughe piuttosto diversificato, la cui principale caratteristica è che non formano cespi. Inoltre, anche questo gruppo proviene dalla lattuga selvatica.

Le insalate da taglio rappresentano per molti aspetti un'alternativa interessante all'insalata a cappuccio. Sono più velocemente pronte per il raccolto, possono essere raccolte più volte, sono più robuste e spesso più saporite rispetto alle varietà a cappuccio. Durante la semina le lattughe del genere *Lactuca* dovrebbero essere coperte solo leggermente di terreno e tenute al fresco (15-20 °C) fino alla germinazione.

Semina: da gennaio (sotto protezione)  
 Distanziamento: 25 x 20 cm (piantate), 25 x 5 (semina a file)  
 Bisogno in sementi: 5-10 g/a in semenzaio, 50-80 g/a semina diretta  
 PMS: 1g



## ps23 LOLLO ROSSA

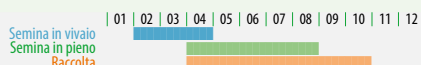
Insalata da taglio dalle foglie frastagliate di color rosso, adatta alla coltivazione in pieno campo durante tutta la stagione.

Tipo: lollo rossa



Cat III

Disponibili anche sementi rivestite.

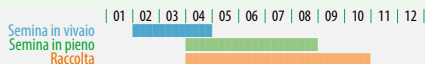




ps24 **LOLLO BIONDA**

Insalata da taglio per la coltivazione in pieno campo durante tutta la stagione, dalle foglie bionde frastagliate.

Tipo: *lollo verde*



Disponibili anche sementi rivestite.

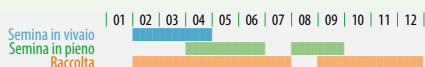
Cat III



ps21 **LATTUGHINO ROSSO**

Varietà rustica a foglia rossa, croccante e leggermente ondulata, che si conserva bene una volta tagliata. Può essere coltivata tutto l'anno, ma è soprattutto idonea allo svernamento in esterno o in serra non riscaldata.

Tipo: *batavia rossa*



Disponibili anche sementi rivestite.

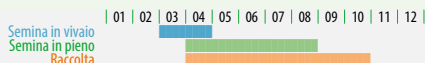
Cat III



ps14 **BRUNA D'AMERICA**

Varietà vigorosa e rustica con foglie dai toni rosso-bruno e leggermente ondulate.

Tipo: *batavia rosso*



Disponibili anche sementi rivestite.

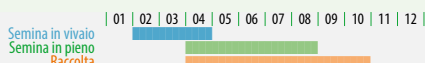
Cat III



ps34 **TILL**

Insalata saporita e di bell'aspetto. Le foglie formano un cespo compatto, le cui estremità sporgono verso l'esterno. Buona conservazione e resistenza alla monta a fiore.

Tipo: *foglia di quercia verde*



Disponibili anche sementi rivestite.

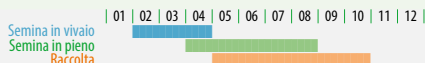
Cat III



ps35 **LATTUGHINO VERDE**

Insalata da taglio verde dalle foglie frastagliate che può anche formare un grumolo. Ottimo sapore e monta a fiore tardiva.

Tipo: *foglia di quercia verde*



Disponibili anche sementi rivestite.

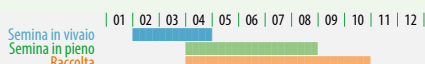
Cat X



ps36 **COCARDE**

Tipologia a foglia di quercia frastagliata, molto vigorosa, dal portamento eretto. Monta a fiore molto tardiva. Foglie croccanti e molto saporite di color verde scuro con sfumature di rosso al bordo.

Tipo: *foglia di quercia verde scuro*



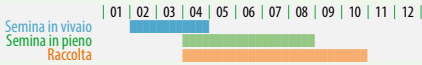
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III

## ps10 RED SALAD BOWL

Insalata foglia a quercia rossa, di colore rosso uniforme, si può coltivare dalla primavera all'autunno.

Tipo: *foglia di quercia rossa*



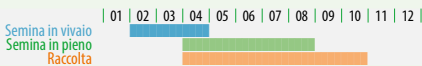
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III

## ps11 SELEZIONE SATIVA **NUOVO**

La particolarità di questa insalata foglia di quercia è la colorazione intensa. La varietà forma cespi non troppo grandi, di color rosso vino brillante, ideali per le famiglie o attraenti in una miscela con insalate da taglio verdi.

Tipo: *foglia di quercia rossa*



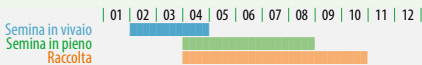
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat I

## ps41 PASHA

Foglia di quercia rosso scura, croccante e saporita, dalla buona conservazione dopo il raccolto. Monta a fiore tardiva, resistente e produttiva. Adatta sia alla coltura protetta sia alla coltura in pieno campo.

Tipo: *foglia di quercia rossa*



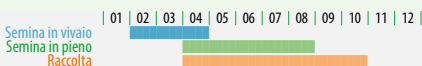
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III

## ps32 STRUBELPETER

Forma rosette grosse e spesse dalle foglie tenere. Adatta a tutta la stagione in pieno campo. Molto produttiva e resistente ai virus. Monta tardiva.

Tipo: *foglia di quercia verde*



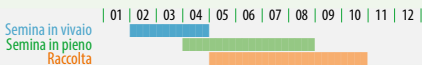
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat X

## ps50 VENEZIANA

Antica e particolare varietà a foglia bionda, dentellata sulla lunghezza, che ricorda la foglia del castagno. Crescita rapida e vigorosa. Da raccogliere poco a poco o una volta giunta a maturazione.

Tipo: *specialità*



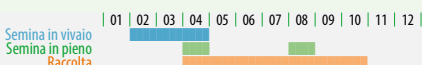
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat X

## ps12 VERDE PRECOCE

Tipologia a foglia liscia per la semina da primavera a fine estate, adatta alle prime raccolte in pieno campo.

Tipo: *insalate da taglio, burro*



Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III

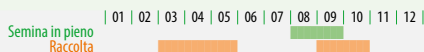




## ps16 VERDE INVERNALE

Tipologia a foglia liscia, che può essere tagliata già una volta in autunno. La raccolta principale si effettua da aprile a maggio. Una eccessiva densità di semina rischia di farla marcire e favorire i danni legati al gelo.

Tipo: *insalate da taglio, burro*



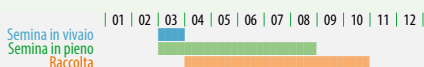
Cat III



## ps70 MISTICANZA

Miscela tradizionale e variegata di insalate da taglio, originaria della Francia. Contiene: foglia di quercia rossa e verde, cicoria, lattuga romana, rucola, piantaggine, piantaggine barbatella e batavia.

Tipo: *miscela di insalate da taglio*



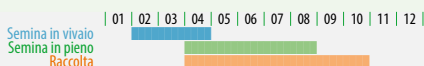
Cat III



## ps72 MISCELA

Tavolozza variopinta per la primavera fino all'autunno. Riseminare ogni 4-5 settimane per una raccolta continua. Contiene, tra gli altri, le classiche Lollo Rossa e Bionda e la croccante Regina di Ghiaccio.

Tipo: *miscela di insalate da taglio*



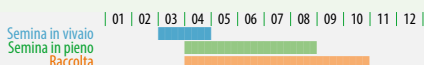
Cat III



## ps80 LATTUGA MISTICANZA solo disponibile come nastro preseminato

Una miscela variegata per colore e sapore. Posizionare il tappeto preseminato su un substrato umido e ben irrigato. Evitare l'essiccazione durante la germinazione.

Tipo: *miscela di insalate da taglio*  
Composizione: *Laibacher Eis 4, Red Salad Bowl, Maravilla de Verano, Marius, Cerbiatta, Lollo bionda, Rucola, insalate asiatiche*



Cat III

## CRESCIONE E ALTRE INSALATE

*Creoscione è un termine generico che descrive diverse specie vegetali. Il creoscione invernale e il creoscione semplice fanno parte entrambi della famiglia delle crocifere hanno in comune un aroma acro e piccante, ma non sono imparentati. Il creoscione semplice è probabilmente originario dell'Asia occidentale o centrale.*

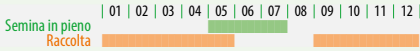


Creoscione e portulaca non devono essere seminati troppo in profondità. Non interrare i semi o ricoprirli con un sottile strato di terreno. Il creoscione d'inverno e la portulaca possono essere raccolti in modo continuo. Il creoscione inglese continua a crescere se non lo si taglia troppo basso.



## vs10 CRESCIONE D'ACQUA

Molto spesso coltivato in vaso il primo anno. Viene poi messo in acqua corrente. È possibile sia la semina che il trapianto in un'aiuola costantemente umida. Presenta un sapore piccante.

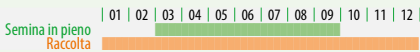


Cat III



## vs11 CRESCIONE INVERNALE

Dal gusto simile al crescione d'acqua, è ricco di vitamina C. Particolarmente adatto alla coltura invernale, si può raccogliere tutto il tempo in pieno campo.



Cat X



## vs14 SPINACIO DI CUBA

Insalata invernale, che può essere tagliata varie volte in coltura coperta e consigliata in pieno campo per la raccolta primaverile. Con temperature troppo alte si possono verificare problemi di germinazione.

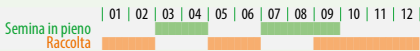


Cat X



## vs21 PIANTAGGINE CORONOPO

Parente della Piantaggine, pianta coltivata dal XVI secolo, presenta foglie di color verde scuro, decorative che ricordano le corna del cervo. Le foglie giovani si gustano in insalata, le altre si trattano come spinaci.



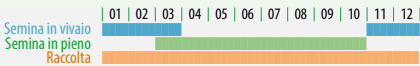
Cat X



## vs12 CRESCIONE COMUNE

Varietà ordinaria, dalla crescita esplosiva e dalle foglie pinnate. Ideale per la coltivazione durante tutto l'anno, idonea alla forzatura. Si consiglia una semina densa senza coprire i semi con la terra, mantenendoli umidi i giorni seguenti.

Densità di semina: 70-100 g/m<sup>2</sup>

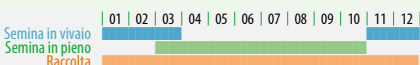


Cat III



## vs13 CRESCIONE A FOGLIE GRANDI

Crescita rapida, con cotiledoni grandi e maggiore resa rispetto a vs12. Si può seminare a densità inferiore per agevolare la forzatura durante i mesi invernali.



Cat III





### INDIVIE (*Cichorium intybus*)

L'indivia fa parte delle cicorie, imparentata con la circhoria selvatica è coltivata a partire dal XIX secolo. La coltura è originaria del Belgio, dove è stata scoperta la sua forzatura. Oggi è un'insalata invernale molto popolare.

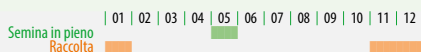
Le semine precoci sono sensibili alla monta a fiore. Terreni minerali poveri di azoto accrescono un buon sviluppo delle radici. È consigliabile diradare per tempo le piantine al fine di permettere una formazione regolare delle radici, la cui raccolta avviene in autunno. Tagliare le foglie al di sopra del punto vegetativo, se possibile conservare al freddo. Dopo un tempo di stoccaggio di almeno 2 settimane, forzare le radici in più serie al buio. Inserire le radici direttamente nella terra o nella sabbia e irrigare copiosamente. Il tempo di forzatura è di almeno 4 settimane a una temperatura del suolo di 12 °C.

Semina: maggio-giugno  
 Distanziamento: 40 x 8-10 cm  
 Bisogno in sementi: 10-25 g/a  
 PMS: 1.3 g



### zs11 MACUN KS

Varietà riproducibile derivante da una selezione recente per la forzatura da normale a tardiva. Molto produttiva e robusta. Per forzatura senza terreno di copertura.



Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

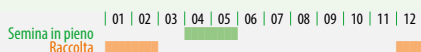


Cat I



### zs14 DI BRUXELLES

Varietà per la raccolta da dicembre a marzo. Da forzare con o senza terreno di copertura. Forma germogli pesanti e compatti se forzata a bassa temperatura.



Cat III



### CICORIE SCAROLE (*Cichorium endivia*)

La scarola discende dalla cicoria riccia, originaria del bacino del Mediterraneo e parente stretta della cicoria selvatica. Era già apprezzata come insalata in Egitto e in Grecia. Le varietà di scarole formano un gruppo molto eterogeneo, provenienti soprattutto dalla Francia.

Una coltura precoce presenta un alto rischio di monta a fiore ed è consigliabile una coltivazione in serra riscaldata. Coltivare sulla stessa superficie solo ogni 4-5 anni.

Semina: metà giugno-fine luglio  
 Distanziamento: 30 x 30 cm o più  
 Bisogno in sementi: 3-5 g/a in semenzaio,  
 15-25 g/a semina diretta  
 PMS: 1.3 g

## zs23 GÉANTE MARAÎCHÈRE

Varietà a crescita vigorosa, raccomandata soprattutto per la coltura autunnale, da raccogliere prima delle prime gelate. Cespi molto compatti dal cuore giallo vivo.

Tipo: *foglia piatta*

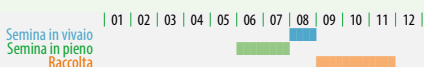


Cat X

## zs27 BUBIKOPF 2

Varietà rustica, affidabile e resistente al gelo, idonea per coltivazione autunnale sia in pieno campo che in serra. Foglie e cuore pieno. Pianta precoce se cresce con temperature di oltre 18°C.

Tipo: *foglia piatta*



Cat III



## zs31 WALLONNE

Tipologia riccia con cespo grande e foglie finemente frastagliate, che imbianchiscono naturalmente. Resistente alle cattive condizioni meteorologiche al momento durante la raccolta. Per la coltivazione autunnale in pieno campo.

Tipo: *foglia riccia*



Cat III



## CICORIE PAN DI ZUCCHERO (*Cichorium intybus*)

Il pan di zucchero deriva dalla cicoria selvatica e è originario del sud della Francia, dell'Italia e del Ticino. Da allora è diventato un'insalata invernale popolare e diffusa.

Insalata facile da coltivare per l'autunno e l'inverno. Sopporta lievi gelate in pieno campo. Una conservazione attenta permette di mantenere il pan di zucchero fresco fino alla fine di gennaio.

Semina: metà giugno a metà luglio  
 Distanziamento: 30 x 30 cm - 40 x 40 cm  
 Bisogno in sementi: 3-5 g/a in semenzaio, 15-25 g/a semina diretta  
 PMS: 1.3 g



## zs42 SELEZIONE

Cespi dalle teste lunghe e appiattite alla base. Tollera lievi gelate e se adeguatamente mantenuta ha un'elevata conservazione.



Cat III





zs46 **NETTUNO TT**

Cespi compatti, cilindrici e con un peso di circa 700 g. Sopporta solo lievi gelate, ma può essere conservato al freddo. La raccolta avviene 90 giorni dopo la semina. Molto aromatico, leggermente dolce e croccante.



Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



**RADICCHI** (*Cichorium intybus*)

Tutte le cicorie di questo gruppo provengono dal Nord Italia. Discendenti dalla cicoria comune, sono disponibili in numerose varietà di forma e di colore, sia per il raccolto autunnale che per il raccolto primaverile.

Rivoltare la terra in profondità lasciando una struttura grossolana. Non seminare troppo in profondità. Ev. rincalzare in seguito. La concimazione è raramente necessaria. Evitare di lavorare il terreno in condizioni di umidità e di ristagno.

Semina: metà giugno a metà luglio  
 Distanziamento: 25 x 10 cm - 30 x 30 cm  
 Bisogno in sementi: 3-5 g/a in semenzaio, 15-25 g/a semina diretta  
 PMS: 1.3 g



zs51 **AURELIA (ROME) TT**

Pianta cespugliosa con foglie simili a quelle del dente di leone che possono raggiungere i 60 cm di lunghezza. A crescita rapida, le foglie possono essere raccolte singolarmente e consumate sia crude che cotte.



Tipo: Catalogna per la raccolta autunnale

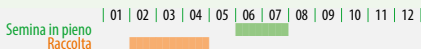
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



zs54 **GRUMOLO VERDE**

Insalata a forma di rosetta di color verde scuro per la raccolta a inizio primavera. Se la si lascia crescere troppo il gusto amaro si intensifica.



Tipo: per la raccolta ad inizio anno dopo lo svernamento



Cat X



zs52 **ROSSA DI VERONA**

Piccole rosette rosse per la raccolta all'inizio dell'anno. Semina diretta a luglio e sfoltire a 25x8 cm. E' anche possibile la piantagione. In caso di svernamento diserbare bene ed eventualmente rasare le rosette. Un telo di protezione da febbraio accelera la raccolta.



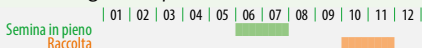
Tipo: per la raccolta ad inizio anno dopo lo svernamento, radicchio grumolo rosso



Cat X

## zs62 VINCI (1102) TT

Cicoria dal colore rosso luminoso con nervature bianche. I cespi rotondi e compatti possono essere raccolti 80-90 giorni dopo la semina e raggiungono un peso di 350 g. Questa varietà è destinata al consumo fresco. Raccogliere prima di una gelata importante.



Tipo: *radicchio Chioggia (Palla rossa)* per la raccolta autunnale

Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



## zs66 506 TT

Varietà di un particolare colore rosso e dalla maturazione molto omogenea. La raccolta avviene a novembre, circa 100-110 giorni dopo la semina. I cespi possono essere consumati freschi ma si conservano anche molto bene al fresco.



Tipo: *radicchio Chioggia (Palla rossa)* per la raccolta autunnale

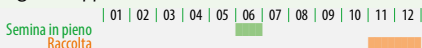
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



## zs68 706 TT

Varietà molto tardiva, rosso intenso e particolarmente resistente al freddo. Può essere raccolta in campo fino a tardo autunno, per poi essere conservata a lungo in frigo. Raccolta 115-125 giorni dopo il trapianto, che non deve svolgersi troppo tardi.



Tipo: *Radicchio Chioggia (Palla rossa)* per la raccolta tardiva autunno e conservazione

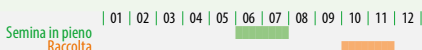
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



## zs71 206 TT

Cespo compatto, omogeneo, di 18-22 cm di altezza. Treviso dal rosso profondo con molto bianco. Raccolta possibile 80-90 giorni dopo la semina. In camera fredda le insalate si conservano bene fino a metà febbraio.



Tipo: *radicchio Treviso* per la raccolta autunnale

Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



## zs74 PINTONE (BOTTIGLIONE) TT

Cicoria dal colore rosso scuro con nervature bianche pronunciate. I cespi compatti oblungi dalle foglie spesse sono maturi 100-110 giorni dopo la semina. Molto adatta alla conservazione.



Tipo: *radicchio Treviso* per la raccolta autunnale e la conservazione

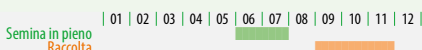
Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



## zs82 PIAVE (ADIGE) MEDIO TT

Cespi attraenti, di colore bianco-verde chiaro con screziature rosse. Sapore molto buono con foglie croccanti e morbide. Tollera lievi gelate. I cespi possono essere raccolti sia aperti che chiusi circa 80-90 giorni dopo la semina.



Tipo: *radicchio Variiegata di Lusìa* per la raccolta autunnale

Cat III





### zs53 GIULIETTA TT

Cespo compatto, rotondo-ovale con un peso di 300 g. Varietà rosso carminio per la raccolta autunnale. Tollera una prima gelata ed è adatto alla conservazione. Raccolta 85-90 giorni dopo la semina.

Tipo: *radicchio Verona per la raccolta autunnale*



Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



### zs86 FENICE TT

Specialità di radicchio che viene definito il fiore o la rosa che si mangia per la sua bellissima forma. Cespi in forma di rosetta con foglie espanse bianco crema con macchie rosse. Il sapore, da dolce al gradevolmente amarognolo, è molto fresco e delicato. Raccolta 85-90 giorni dopo il trapianto.

Tipo: *Variegata di Castelfranco*



Disponibili anche sementi rivestite.

Cat III



### SPINACI (*Spinacia oleracea*)

Con ogni probabilità gli antenati dello spinacio odierno provengono dalla Persia. Gli Arabi introdussero la pianta in Spagna già nel IX secolo, da dove si diffuse in tutta Europa. Nel corso del medioevo venne sempre più apprezzata e prese rapidamente il posto del bietolone, fino a quel momento ben consolidato.

Applicare una concimazione moderata al fine di evitare un accumulo di nitrati. Non seminare troppo denso se si vogliono raccogliere rosette intere.

Semina: marzo-ottobre  
Distanziamento: 20-35 cm tra le file  
Bisogno in sementi: 800 g/a  
PMS: 8-10 g



### sp14 PRIMO RACCOLTO

Varietà rustica dai semi spinosi a crescita rapida. Varietà adatta alla coltivazione tardiva in pieno campo e alla coltivazione precoce sotto protezione.

Tipo: *primavera e svernamento*



Cat X



### sp10 WINTERRIESEN, VERDIL KS

Selezione di colore verde a crescita molto rapida. Particolarmente adatta alla coltivazione invernale e primaverile.

Tipo: *primavera, autunno e svernamento*

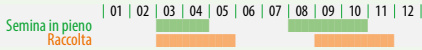


Cat I

## sp11 BUTTERFLY

Varietà dalla crescita esplosiva e dalla monta lenta. Foglia di un verde intenso. Molto robusta e resistente alla peronospora.

Tipo: primavera, autunno e svernamento



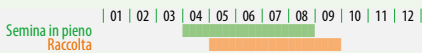
Cat III



## sp20 GAMMA disponibile dal 2020

Varietà a crescita lenta e per questo resistente alla monta a fiore, dal fogliame liscio, molto scuro e arrotondato. Particolarmente adatta per il raccolto estivo. Resistente alla muffa degli spinaci 1 + 2 e tollerante al 3.

Tipo: estate

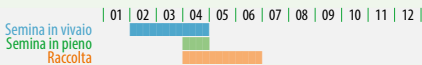


Cat III



## sp50 ATRIPLICE ROSSA (*Atriplex hortensis*)

Ortaggio a foglia molto diffuso in Europa prima dell'introduzione dello spinacio. Le foglie rosse e molto saporite possono essere raccolte continuamente. Sono inoltre anche molto decorative

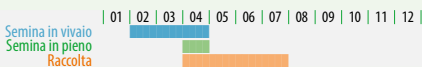


Cat X



## sp51 ATRIPLICE VERDE (*Atriplex hortensis*)

Ortaggio a foglia molto diffuso in Europa prima dell'introduzione dello spinacio. Le foglie possono essere raccolte continuamente. La crescita è leggermente più rapida e monta a fiore più tardi rispetto alla varietà a foglia rossa.



Cat X



## CARDO (*Cynara cardunculus*)

Come il carciofo il cardo è originario delle regioni mediterranee. In cucina vengono utilizzati i gambi sbiancati per preparare diverse pietanze. Le varietà si distinguono in quelle spinose, ritenute più gustose, e quelle senza spine. A Ginevra il cardo viene consumato nella tradizionale cena di Natale.

Dotato di radici profonde, richiede un terreno ben drenato e ricco. Pianta sensibile al freddo nel suo stadio giovanile. La pianta fiorisce soltanto nel secondo anno. In molte regioni il cardo necessita di protezione drante l'inverno.

Semina: marzo-giugno  
 Distanziamento: 50 x 50 cm - 100 x 75 cm  
 Bisogno in sementi: 25 g/a  
 PMS: 50 g

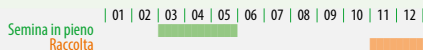




### ca10 SPINOSO ARGENTATO DI PLAINPALAIS

Le grandi piante decorative vengono raccolte in autunno e sottoposte a sbiancamento al buio. Durante il secondo anno produce un fiore viola molto decorativo. Svernare in luoghi protetti o con protezione.

Tipo: spinoso



Cat X



### BIETOLE DA TAGLIO (*Beta vulgaris*)

La bietola da taglio era già apprezzata in epoca greca e romana. Tuttavia, venne a poco a poco rimpiazzata dagli spinaci. La bietola da taglio è uno degli ingredienti di base del capuns, un piatto tradizionale grigionese. La bietola da coste è coltivata soprattutto in Francia e Svizzera, come confermato dal suo nome inglese "Swiss Chard". Le bietole da coste sono parenti strette della bietola da taglio e della barbabietola, discendono dalla stessa pianta selvatica.

Coltura poco esigente che garantisce raccolti regolari per un lungo periodo. Non applicare troppo concime per evitare un accumulo di nitrati.

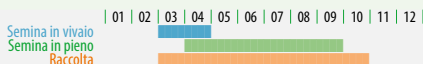
Semina: aprile-agosto  
 Distanziamento: circa 30 cm tra le file  
 Bisogno in sementi: 200 g/a  
 PMS: 10-15 g

Bietole da taglio



### ma10 VERDE DA TAGLIO

Bietola da taglio, verde e delicata. Tagliare varie volte per ottenere ulteriori raccolti. Per la produzione primaverile lasciare crescere fino a 10 cm prima dell'inverno.



Cat III



### BIETOLE DA COSTE (*Beta vulgaris*)

La bietola da coste è coltivata soprattutto in Francia e Svizzera, come confermato dal suo nome inglese "Swiss Chard". Le bietole da coste sono parenti strette della bietola da taglio e della barbabietola, tutte e tre discendono dalla stessa pianta selvatica.

Coltura poco esigente che garantisce raccolti regolari per un lungo periodo. Non applicare troppo concime per evitare un accumulo di nitrati.

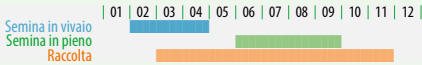
Semina: da marzo sotto protezione, in luglio per lo svernamento  
 Distanziamento: 40 x 40 cm  
 Bisogno in sementi: 5-10 g/a in semenzaio, 50-100 g/a semina diretta  
 PMS: 15-20 g

Bietole da coste



## ma20 COMPACTA VERDE

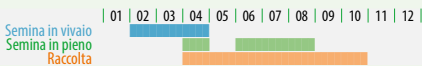
Varietà compatta per singolo raccolto. Grazie al lungo lavoro di selezione allo scopo di aumentare la resistenza alla monta a fiore, è stato possibile adattare questa varietà d'origine italiana alle condizioni climatiche a nord delle Alpi.



Cat I

## ma28 DI GINEVRA

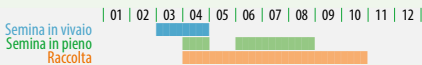
Foglie lisce di colore verde intenso, a coste larghe, bianche e saporite. Varietà abbastanza resistente alla monta a fiore, è anche adatta alla coltivazione invernale in serra non riscaldata. In questo caso seminare in luglio.



Cat X

## ma30 FEURIO

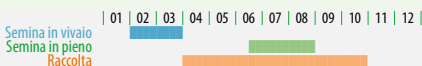
Presenta un aspetto molto attraente sia in giardino che in cucina grazie alle sue coste di colore rosso vivo. Il colore si mantiene durante la cottura. Da coltivare come le altre varietà di bietole da costa.



Cat X

## ma35 BRIGHT YELLOW

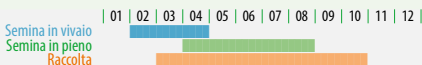
Bietola a foglie verdi e coste larghe di colore giallo brillante, che mantengono il colore durante la cottura. Idonea per la coltivazione in pieno campo.



Cat X

## ma40 BRILLIANT

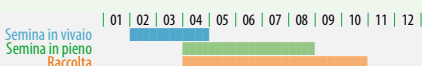
Varietà a crescita vigorosa con foglie di colore verde scuro e larghe coste bianche. Particolarmente adatta alla coltivazione invernale in serra non riscaldata.



Cat III

## ma52 BRIGHT LIGHTS

Gioco di colori molto attraente, efficace anche in un'aiuola decorativa. Il verde delle foglie varia nelle diverse tonalità di verde, mentre le coste splendono in rosso, arancione, rosa, giallo e bianco.



Cat III





### CARCIOFO (*Cynara scolymus*)

Il carciofo è originario della regione mediterranea ed è solo parzialmente resistente al gelo. Del carciofo sono commestibili la base delle brattee e il ricettacolo.

Dotato di radici profonde, richiede un terreno ben drenato e ricco. Nello stadio giovanile è un po' sensibile al freddo. I germogli fioriti appaiono di norma soltanto nel secondo anno. In alcune varietà o con semina molto precoce il fiore si sviluppa già nel primo anno. In inverno hanno bisogno di protezione in molti luoghi. I carciofi sono perenni nelle zone temperate.

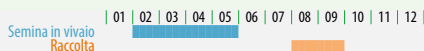
Semina: marzo-giugno  
 Distanziamento: 50 x 50 cm - 100 x 75 cm  
 Bisogno in sementi: 25 g/a  
 PMS: 45 g

Carciofo



### ar10 IMPERIAL STAR

Varietà a crescita rapida, a foglia verde scuro e coste larghe e bianche. Le infiorescenze si formano il secondo anno e si raccolgono ancora chiuse. Tipo: *globoso*



Cat III

Il cardo si trova tra le verdure a foglia a p. 31



### MELANZANA (*Solanum melongena*)

La melanzana è originaria delle Indie tropicali e fu introdotta in Europa dagli Arabi nel XIII secolo. Oggi è maggiormente diffusa in Asia e nel bacino mediterraneo, dove si trovano anche il maggior numero di varietà. Qui da noi è diventata popolare solamente negli ultimi decenni.

Particolarmente adatto per la coltivazione al coperto. Trapianto dalla metà di maggio per una coltivazione in campo aperto. È indispensabile una concimazione sufficiente. Rimuovere i primi frutti per favorire lo sviluppo vegetativo.

Semina: da febbraio sotto protezione  
 Distanziamento: ca. 75 x 50 cm  
 Bisogno in sementi: circa 1 g/100 piante  
 PMS: 7 g

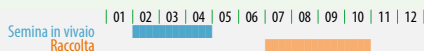
Melanzana



### au10 MERONDA

Varietà precoce di nostra selezione. I frutti a forma di pera, di colore viola intenso e dalla pelle lucida, raggiungono i 16-18 cm di lunghezza e 10-12 cm di diametro.

Tipo di frutto: *a forma di pera*  
 Colore: *viola*



Cat I

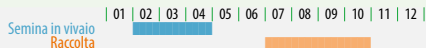
### au11 MELONGA

Varietà precoce di nostra selezione. I frutti slanciati, di colore viola intenso e dalla pelle brillante, raggiungono i 22-25 cm di lunghezza e circa 8 cm di diametro.

Tipo di frutto: *oblungo*  
Colore: *viola*



Cat I



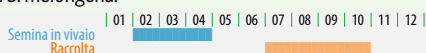
### au13 ROSSO DI NAPOLI (*Solanum aethiopicum*)

Melanzana etiope, con frutti simili ai Rouge de Turquie. I frutti destinati al consumo possono essere raccolti anche immaturi. I frutti maturi arancioni diventano amari se cotti a temperature elevate. Crescita vigorosa e meno esigente di S. melongena.

Tipo di frutto: *rotondo*  
Colore: *arancione*  
Suggerimento: *Non riscaldare i frutti oltre i 150°C per evitare che diventino amari.*



Cat X



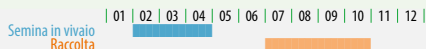
### au21 BAMBINO

Varietà a crescita moderata, con molte piccole melanzane "cocktail", rotonde e di colore violetto.

Tipo di frutto: *rotondo*  
Colore: *viola*



Cat X



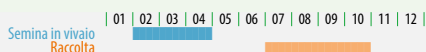
### au22 ROTONDA BIANCA SFUMATA DI ROSA

Varietà a crescita vigorosa e produttiva, dai frutti rotondi, di colore bianco sfumato di rosa. Polpa soda, con pochi semi, dal sapore gustoso.

Tipo di frutto: *rotondo*  
Colore: *bianco-rosa*



Cat X



### CETRIOLI (*Cucumis sativus*)

Originario dell'India, il cetriolo arrivò in Europa all'inizio del medioevo e si diffuse rapidamente. In seguito sono comparse numerose varietà suddivise in diversi sottogruppi come i cetrioli da insalata, da sottaceti o da mangiare crudi.



Il cetriolo predilige una coltivazione protetta, in quanto apprezza il calore e la protezione contro il vento. E' importante assicurare un'adeguata concimazione durante tutto il ciclo.

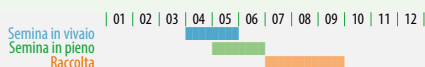
Semina: fine aprile-maggio (in pieno campo)  
Distanziamento: 100 x 50 cm  
Bisogno in sementi: 30-50 g/a semina diretta  
PMS: 15-30 g



## gu22 VORGEBIRGSTRAUBEN

Varietà di cetriolo molto apprezzata, dai frutti cilindrici verde scuro e dalla polpa soda. Si presta alla conservazione, come sottaceto per i piccoli frutti e in mostarda per le pezzature più grandi. Può essere consumato anche fresco.

Tipo: *cetriolino*



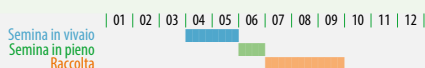
Cat X



## gu20 BONO

Varietà di pieno campo dai frutti grandi, lisci, di colore verde scuro e poco spinosi. Adatta alla coltivazione in pieno campo e in letti freddi.

Tipo: *cetriolo da pieno campo*



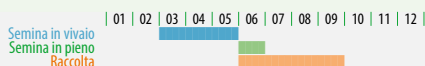
Cat I



## gu24 TANJA

Varietà produttiva per la coltivazione al coperto o in pieno campo. I frutti verdi raggiungono circa 35 centimetri di lunghezza. Cetriolo dalla polpa soda, sapore molto dolce privo di amarezza.

Tipo: *cetriolo da pieno campo*



Cat III

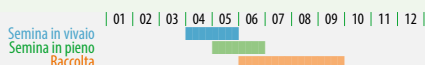


## gu61 RUSSO

Varietà resistente dalla buona conservabilità. I cetrioli rotondo-ovali vengono raccolti da verde chiari a giallo oro. Carne bianca, tenera ed eccellente.

Tipo: *cetriolo da pieno campo*

Indicazione: *Non recidere le femminelle, le infiorescenze (produzione dei frutti) si sviluppano sulle ramificazioni.*



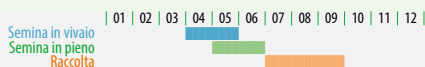
Cat X



## gu25 MARKETMORE

Varietà molto robusta, non amara, dai frutti lisci di colore verde scuro, lunghi 20-25 cm. Per la coltivazione in pieno campo e al coperto. Resistente a svariate malattie.

Tipo: *Nostrano/Slicer*



Cat III



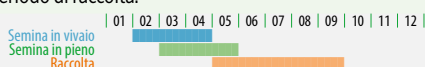
## gu40 CLEOPHA KS **NUOVO**

Cetriolo verde scuro da serra dal frutto lungo, liscio e dalla bassa tendenza a buccia coriacea. Varietà dalla fioritura puramente femminile/partenocarpica, molto vigorosa e robusta, anche in condizioni di crescita sfavorevoli. Lungo periodo di raccolta.

Tipo: *cetriolo da serra*

Suggerimento: *Adatto alla produzione professionale.*

*Non piantare nella stessa serra varietà di cetrioli a fiori misti insieme a quelli partenocarpici.*



Cat I

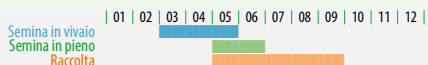
gu60 **ARMENO** (*Cucumis melo*)

Specialità del bacino mediterraneo particolarmente adatta alla coltivazione al coperto. Frutti lunghi di colore verde scuro, che arrivano fino a 50 cm di lunghezza, leggermente setosi.

Tipo: *specialità*  
Suggerimento: *La varietà è botanicamente un melone (Cucumis melo)*



Cat III



**ZUCCHE** (*Cucurbita ssp.*)

La zucca viene dall'America centrale e rappresenta un alimento base per gli Indiani. I portoghesi la introdussero in Europa e in Cina nel XVI secolo, e da allora si è sviluppata una grande diversità varietale. Negli ultimi decenni le zucche sono diventate interessanti per le qualità nutritive. Botanicamente i frutti della zucca sono delle bacche.

Irrigare e concimare a sufficienza. La pre-coltura in vaso dà di solito frutti più maturi e che si conservano più a lungo.

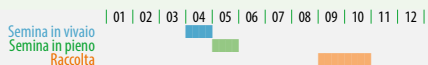
Semina: in semenzaio, trapiantare dopo le ultime gelate  
Distanziamento: 1,5-2 x 1 m  
Bisogno in sementi: 10 g/a in semenzaio, 60-100 g/a semina diretta  
PMS: 200-500 g



kü12 **PETIT BONNET TURC** (*C. maxima*)

varietà commestibile e molto decorativa grazie alla sua forma caratteristica. Strisciante. Capacità di conservazione molto buona.

Grandezza del frutto: 1-1,5 kg  
Buccia: *arancione, verde, bianco*  
Polpa: *arancione*  
Cap. di conservazione: *molto buona*  
Ciclo di maturazione: *110 giorni*



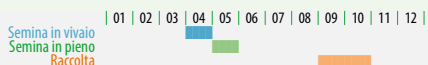
Cat III



kü14 **BLUE BALLET** (*C. maxima*)

Frutti grigio-verdi di misura piuttosto piccola. Polpa di colore giallo-arancione dall'accentuato sapore di castagne. Strisciante. Ottima capacità di conservazione.

Grandezza del frutto: 1-3 kg  
Buccia: *blu-grigio*  
Polpa: *giallo-arancione*  
Cap. di conservazione: *molto buona*  
Ciclo di maturazione: *110 giorni*



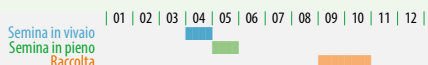
Cat III



kü16 **BUTTERCUP** (*C. maxima*)

I frutti possiedono una buccia dura, di colore verde scuro. La polpa rosso-arancione ha una consistenza cremosa e un sapore che ricorda leggermente la nocciola. Rampicante. Buona capacità di conservazione.

Grandezza del frutto: 1-1,5 kg  
Buccia: *verde scuro*  
Polpa: *arancione*  
Cap. di conservazione: *da media a buona*  
Ciclo di maturazione: *100 giorni*



Cat III

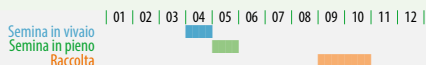




### kü19 RED KURI (*C. maxima*)

Zucca dalla buccia e dalla polpa arancione. Di tipo Hokkaido, produce molti frutti relativamente grandi. Come tutte le Hokkaido è deliziosa e può essere mangiata con la buccia.

Grandezza del frutto: 1-2 kg  
Buccia: arancione  
Polpa: da arancione a giallo  
Cap. di conservazione: buona  
Ciclo di maturazione: 100 giorni



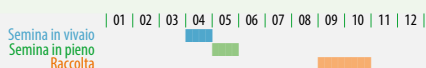
Cat III



### kü20 GREEN HOKKAIDO (*C. maxima*)

Frutti piccoli e gustosi dalla buccia verde e la polpa giallo-arancione appartenente alla tipologia Hokkaido. Strisciante. Buona capacità di conservazione.

Grandezza del frutto: 1.5-2 kg  
Buccia: verde scuro  
Polpa: giallo-arancione  
Cap. di conservazione: buona  
Ciclo di maturazione: 90 giorni



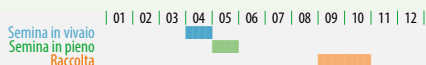
Cat III



### kü21 SOLOR DB (*C. maxima*)

Varietà rossa di tipo Hokkaido, i cui frutti sono più piccoli e più precoci della Red Kuri. Inoltre, la sua conservazione è di qualche settimana più lunga.

Grandezza del frutto: 1 kg  
Buccia: arancione  
Polpa: giallo-arancione  
Cap. di conservazione: molto buona  
Ciclo di maturazione: 105 giorni



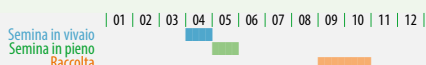
Cat III



### kü23 GOLDEN HUBBARD (*C. maxima*)

Frutti molto sodi, di medie dimensioni, con buccia e polpa arancione. Ottima capacità di conservazione. Strisciante.

Grandezza del frutto: 2-3 kg  
Buccia: arancione  
Polpa: arancione  
Cap. di conservazione: molto buona  
Ciclo di maturazione: 100 giorni



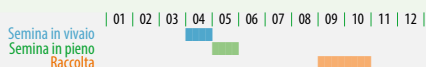
Cat III



### kü30 VERT OLIVE (*C. maxima*)

Zucca di colore verde con buccia liscia e polpa soda. Il frutto a forma di goccia assomiglia a un'oliva. Varietà selezionata in Francia prima del 1885 e nota per il suo eccellente sapore.

Grandezza del frutto: 3-5 kg  
Buccia: verde  
Polpa: arancione  
Cap. di conservazione: buona  
Ciclo di maturazione: 110 giorni



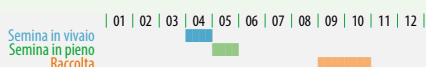
Cat X



### kü29 MARINA DI CHIOGGIA (*C. maxima*)

Varietà molto rampicante i cui frutti si conservano a lungo. Buccia blu-verde scuro e polpa giallo scuro dal gusto molto saporito.

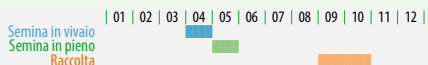
Grandezza del frutto: 4-7 kg  
Buccia: verde scuro  
Polpa: giallo scuro  
Cap. di conservazione: molto buona  
Ciclo di maturazione: 105 giorni



Cat III

**kü33 FLAT WHITE BOER (*C. maxima*)**

Frutti bianchi, appiattiti e leggermente costati. La polpa soda e allo stesso tempo umida, con un eccellente sapore dolce, può essere utilizzata per tutte le ricette. Varietà tradizionale dal Sud Africa, fortemente avvinghiante.



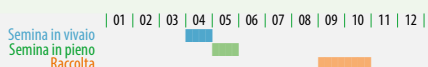
Grandezza del frutto: 6-10 kg  
 Buccia: biancastra  
 Polpa: arancione scuro  
 Cap. di conservazione: buona  
 Ciclo di maturazione: 110 giorni

Cat III



**kü35 BLU D'UNGHERIA (*C. maxima*)**

Varietà a crescita vigorosa, dai frutti grigio-blu, di medie dimensioni con polpa arancione. Buona capacità di conservazione. Strisciante.



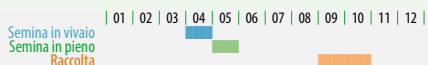
Grandezza del frutto: 5-10 kg  
 Buccia: blu-grigio  
 Polpa: arancione  
 Cap. di conservazione: buona  
 Ciclo di maturazione: 110 giorni

Cat III



**kü31 ROUGE VIF D'ÉTAMPES (*C. maxima*)**

Grandi frutti a coste dalla forma tondo appiattito, buccia e polpa di colore arancione. Strisciante e a crescita vigorosa. Limitata capacità di conservazione.



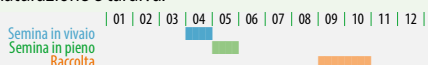
Grandezza del frutto: 5-25 kg  
 Buccia: rosso-arancione  
 Polpa: arancione  
 Cap. di conservazione: media  
 Ciclo di maturazione: 100 giorni

Cat III



**kü42 HONEYNUT (*C. moschata*)**

Piccola zucca bitorzoluta dall'alto rendimento. Polpa arancione dal gusto eccezionalmente dolce. La buccia è piuttosto dura, cosa che ne aumenta la resistenza in pieno campo. Nonostante la sua dimensione contenuta, la sua maturazione è tardiva.



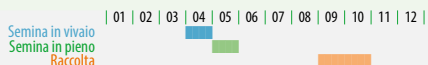
Grandezza del frutto: 400 -800 g  
 Buccia: beige  
 Polpa: arancione scuro  
 Cap. di conservazione: buona  
 Ciclo di maturazione: 110 giorni

Cat III



**kü41 NUTTERBUTTER (*C. moschata*)** **NUOVO**

Zucca Butternut omogenea e produttiva, dal sapore convincente. Dato il periodo di sviluppo piuttosto breve, la varietà può maturare anche in zone climatiche più avverse.



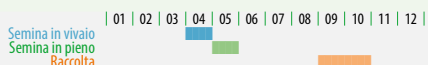
Grandezza del frutto: 1-2 kg  
 Buccia: beige  
 Polpa: giallo-arancione  
 Cap. di conservazione: buona  
 Ciclo di maturazione: 90 giorni

Cat I



**kü43 BUTTERNUT (*C. moschata*)**

Varietà dal gusto gradevole. I frutti beige-marrone presentano una caratteristica forma di tromba. Polpa giallo-arancione. Capacità di conservazione media. Strisciante.



Grandezza del frutto: 1.5-3 kg  
 Buccia: beige  
 Polpa: giallo-arancione  
 Cap. di conservazione: buona  
 Ciclo di maturazione: 105 giorni

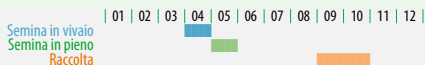
Cat III





kü46 **FUTSU BLACK** (*C. moschata*)

Piccoli frutti inizialmente verdi scuro poi beige con sfumature grigie a completa maturazione. Polpa arancione. Ottimo sapore. Buona capacità di conservazione. Strisciante.



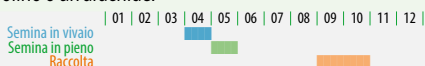
Grandezza del frutto: 1-2 kg  
Buccia: *beige*  
Polpa: *arancione scuro*  
Cap. di conservazione: *molto buona*  
Ciclo di maturazione: 125 giorni

Cat III



kü47 **VIOLINA** (*C. moschata*)

Varietà proveniente dall'Italia, si distingue per un eccellente sapore di nocciola e una polpa soda. Per questo la zucca Butternut, dalla forma leggermente costoluta, è molto versatile in cucina. La forma ricorda, come dice il nome, un violino o un'arachide.



Grandezza del frutto: 2-4 kg  
Buccia: *beige*  
Polpa: *arancione*  
Cap. di conservazione: *molto buona*  
Ciclo di maturazione: 130-140 giorni

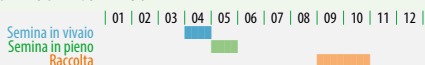


Cat X



kü48 **LUNGA DI NIZZA** (*C. moschata*)

Varietà strisciante con frutti che possono raggiungere i 30 cm di lunghezza e a forma di mazza. I frutti giovani possono essere consumati come zucchine. I frutti maturi di colore beige, hanno un ottimo sapore e possono essere utilizzati in vari modi.



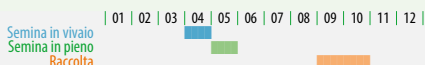
Grandezza del frutto: 2-8 kg  
Buccia: *verde scuro, dopo beige*  
Polpa: *arancione intenso*  
Cap. di conservazione: *buona*  
Ciclo di maturazione: 100-110 giorni

Cat III



kü45 **MOSCATA DI PROVENZA** (*C. moschata*)

Frutti tondi-appiattiti a coste e polpa arancione scuro. La colorazione della buccia muta da verde scuro a beige-grigio durante la maturazione. Pianta vigorosa a crescita lenta. Non raccogliere troppo presto. Ottimo sapore.



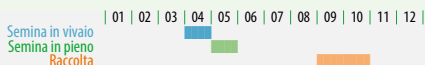
Grandezza del frutto: 5-15 kg  
Buccia: *da grigio-verde a grigio-giallo*  
Polpa: *arancione scuro*  
Cap. di conservazione: *buona*  
Ciclo di maturazione: 125 giorni

Cat III



kü50 **BUSH DELICATA** (*C. pepo*)

Cespugliosa, produce frutti piccoli, allungati e costolati verdi-beige. È una delle varietà più saporite. Data la sua crescita a cespuglio, meno esigente a livello di spazio nell'orto.



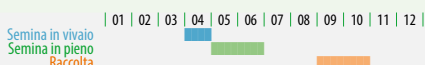
Grandezza del frutto: 400-600 g  
Buccia: *zebrato verde-beige*  
Polpa: *giallo*  
Cap. di conservazione: *media*  
Ciclo di maturazione: 100 giorni

Cat III



kü51 **PÂTISSON BLANC** (*C. pepo*)

Zucca estiva, bianca e dalla forma tonda appiattita. Limitata capacità di conservazione. Cespugliosa.



Grandezza del frutto: 0.5-1 kg  
Buccia: *crema*  
Polpa: *giallo*  
Cap. di conservazione: *limitata*  
Ciclo di maturazione: 50-70 giorni

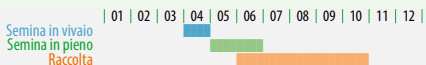
Cat III



**kü53 RONDINI (C. pepo)**

Abbondanti piccoli frutti tondi, che da giovani possono essere consumati come zucchine. Limitata capacità di conservazione. Buccia verde scura, polpa gialla. Strisciante.

Grandezza del frutto: 200-300 g  
Buccia: verde scuro  
Polpa: giallo  
Cap. di conservazione: media  
Ciclo di maturazione: 50-70 giorni

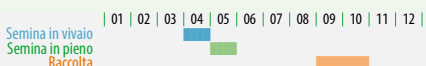


Cat III

**kü59 JACK BE LITTLE (C. pepo)**

Frutti arancioni della misura di un pugno, dal sapore delizioso. Da tagliare a pezzi e arrostiti o cuocere al forno.

Grandezza del frutto: 150-350 g  
Buccia: arancione  
Polpa: giallo  
Cap. di conservazione: buona  
Ciclo di maturazione: 100 giorni

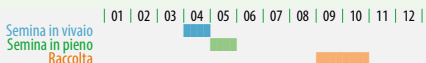


Cat III

**kü60 SWEET DUMPLING, PATIDOU (C. pepo)**

Frutti decorativi di forma sferica striati di giallo-verde. Può essere consumata sia giovane che più matura. Conservazione media. Strisciante. Peso del frutto circa 500 g.

Grandezza del frutto: 500 g  
Buccia: zebrato giallo chiaro e verde  
Polpa: giallo  
Cap. di conservazione: media  
Ciclo di maturazione: 90 giorni

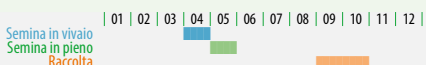


Cat III

**kü55 VEGETABLE SPAGHETTI (C. pepo)**

Frutti oblungi dalla polpa gialla, che con la cottura si disfa in filamenti simili a degli spaghetti. Ideale per i bambini. Media capacità di conservazione. Strisciante.

Grandezza del frutto: 1-3 kg  
Buccia: giallo  
Polpa: giallo  
Cap. di conservazione: media  
Ciclo di maturazione: 90 giorni

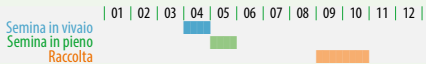


Cat III

**kü56 RETZER GOLD (C. pepo)**

Varietà oleaginosa di tipologia stiriana migliorata, con grossi semi privi di tegumento/ scorza, essiccati o lavorati per la produzione di olio. Frutti utilizzati come foraggio per gli animali. I terreni a clima temperato permettono una buona maturazione dei semi.

Grandezza del frutto: 1-3 kg  
Buccia: zebrato verde-giallo  
Polpa: giallo  
Cap. di conservazione: media  
Ciclo di maturazione: 100 giorni

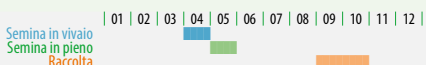


Cat III

**kü58 JACK O'LANTERN (C. pepo)**

La classica zucca di Halloween, che può essere svuoltata e usata come lanterna. Si consuma nella minestra. Capacità di stoccaggio limitata. Peso del frutto circa 5-9 kg.

Grandezza del frutto: 6-7 kg  
Buccia: arancione  
Polpa: giallo  
Cap. di conservazione: media  
Ciclo di maturazione: 110 giorni



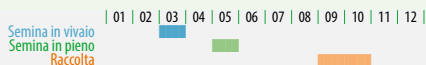
Cat III



## kü72 MISCELA

Insieme di piccoli frutti decorativi di diversi colori. Piante striscianti. I frutti non sono destinati alla consumazione.

Cap. di conservazione: *buona*  
Ciclo di maturazione: *100 giorni*



Cat III



## MAIS (*Zea mays*)

*Al mais appartengono sia il mais per polenta, tortilla o popcorn, sia il mais dolce. Il mais è una pianta antica originaria del Centro America e nel mondo è annoverata accanto al riso e al grano tra i cereali più importanti. I conquistadores spagnoli portarono la pianta all'inizio del 16° secolo in Europa dove ha trovato una crescente diffusione.*

E' importante una concimazione adeguata. Per una buona impollinazione non coltivare le piante in una linea ma più come blocco. Si può seminare direttamente con un occhio di riguardo ai volatili, o trapiantare.

Semina: da aprile in semenzaio, da maggio semina diretta

Distanziamento: 80 x 20 cm

Bisogno in sementi: 800-900 semi/a

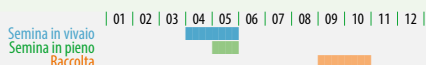
PMS: 100-250 g



## zu40 MERGOSCIA

Farina di mais della regione ticinese, dai semi giallo oro e dalle pannocchie compatte e ben formate. Generalmente ogni pianta produce due pannocchie.

Tipo: *mais per farina*



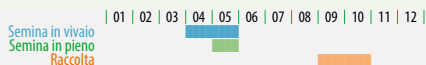
Cat X



## zu42 DA TORTILLA NERO

Varietà di mais da farina a crescita vigorosa. Pannocchie lunghe e sottili dai semi neri e teneri. Adatta per cucinare le tortille o, mischiata con un terzo di mais normale, per la preparazione della polenta rosa.

Tipo: *mais per farina*



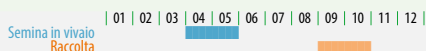
Cat X



## zu30 CINEMA

Varietà vitrea, ideale per la preparazione dei popcorn. Fare essiccare a dovere prima dell'uso. Molto saporita.

Tipo: *mais popcorn*

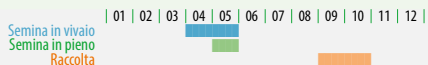


Cat III

### zu31 DA POPCORN NERO

Varietà dai piccoli semi neri di origine rumena, ideale per la preparazione dei popcorn. Essiccare bene prima dell'utilizzo.

Tipo: *mais popcorn*



Cat III

### MELONI (*Cucumis melo*)

Il melone è originario dell'Africa e sbarca nel Mediterraneo dopo aver fatto scalo in India nell'antichità. Nesistono diverse categorie e a loro volta suddivise in numerose varietà, ma solo poche di esse possono essere coltivate a nord delle Alpi.



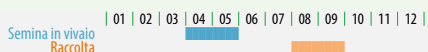
Una coltura protetta è praticamente indispensabile. Non concimare o irrigare troppo, perchè aumenterebbe la produzione di foglie rispetto ai frutti. L'apporto di acqua è particolarmente importante durante la formazione dei frutti e può essere ridotto durante la maturazione. I fiori femminili sono sugli steli laterali. Per una bella produzione di frutti, pinzare la pianta dopo la quarta foglia.

Semina: aprile-maggio  
 Distanziamento: 100 x 50 cm  
 Bisogno in sementi: 5-10 g/a  
 PMS: 30 g

### me23 SUGAR BABY (*Citrullus lanatus*)

Con la semina in aprile maturano a fine agosto diverse angurie deliziose, dolci e sugose. I piccoli frutti dalla polpa rossa pesano fra 2 e 3 kg.

Tipo: *anguria*

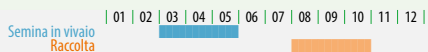


Cat III

### me60 SELEZIONE DI BENARY

Melone retato arancione e molto aromatico, presenta una piccola cavità all'interno.

Tipo: *melone*  
 Gruppo: *melone retato*

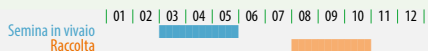


Cat III

### me61 PETIT GRIS DE RENNES

Piccoli frutti zuccherini di 400-600 g di peso, che maturano anche in condizioni di temperatura non ottimali. Buccia di color verde scuro, polpa arancio vivo. Maturazione rapida e gusto aromatico.

Tipo: *melone*  
 Gruppo: *cantalupo*



Cat III



## me64 CHARENTAIS

Frutti piccoli, dalla polpa arancione e buccia verde chiaro con righe verde scuro. I frutti sono saporiti quando ben maturi.

Tipo: *melone*  
Gruppo: *cantalupo*

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
Raccolta

Cat III



## PEPERONI (*Capsicum spp.*)

Il peperone viene dall'America latina, e venne importato in Europa dai portoghesi. Dal Portogallo si diffuse in aree dal clima più mite e per questo motivo si è sviluppata un'ampia diversità varietale, soprattutto in Ungheria.

Buoni risultati in campo aperto con clima mite. La coltura protetta prolunga chiaramente il periodo di raccolta. Eliminare i primi fiori per consentire alla pianta di continuare a sviluppare le sue foglie. I frutti colorati sono più saporiti e più digeribili di quelli verdi. Per una produzione di frutti rossi, si raccomanda di non raccogliere i peperoni durante la crescita. Questo favorisce la formazione di altri frutti a discapito della maturazione precoce.

Semina: da febbraio sotto protezione  
Distanziamento: 45 x 50 cm  
Bisogno in sementi: 5-10 g/a  
PMS: 6.5-10 g



## pa70 LADY LOU KS **NUOVO**

Peperone a punta lucido, arancione e affusolato, selezionato sul Lago di Costanza. Sapore dolce e fruttato con pochi semi, adatto come peperone da aperitivo. L'elevata produzione di frutti compensa il basso peso specifico di ciascuna bacca.

Gusto: *dolce*  
Tipo di frutto: *grande e appuntito*  
Colore: *arancia*

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
Raccolta

Cat I



## pa20 ORO

Varietà precoce, che passa da un verde chiaro a un arancione vivo con la maturazione. Frutti di forma conica allungati a goccia, dolci e zuccherini. Può essere coltivato in pieno campo nelle zone temperate.

Gusto: *dolce*  
Tipo di frutto: *appuntito*  
Colore: *giallo*

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
Raccolta

Cat I



## pa64 CORNO DI BUE GIALLO

Varietà di peperone a crescita molto vigorosa. Produce frutti di forma allungata che con la maturazione passano dal verde al giallo.

Gusto: *dolce*  
Tipo di frutto: *grande e appuntito*  
Colore: *giallo*

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
Raccolta

Cat X



## pa10 ROSSO

Varietà precoce che, con la maturazione, passa da un verde scuro a un rosso luminoso. Frutti appuntiti di forma allungata dal gusto dolce e zuccherino. Può essere coltivato in pieno campo nelle zone temperate.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Gusto: *dolce*  
 Tipo di frutto: *appuntito*  
 Colore: *rosso*



Cat I

## pa63 CORNO DI BUE ROSSO

Varietà di peperone dolce, a crescita molto vigorosa, che si sviluppa in altezza. Produce frutti saporiti di forma allungata che passano con la maturazione dal verde scuro al rosso.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Gusto: *dolce*  
 Tipo di frutto: *grande e appuntito*  
 Colore: *rosso*



Cat X

## pa79 TEQUILA SUNRISE

Varietà cespugliosa dai frutti piccoli di 10 cm di lunghezza, che passano con la maturazione dal verde scuro al giallo. I frutti crescono in maniera semi-eretta sulla pianta.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Gusto: *dolce*  
 Tipo di frutto: *lungo e sottile*  
 Colore: *giallo*



Cat X

## pa29 CUBO ORANGE RS

Varietà professionale proveniente da Reinsaat in Austria. Il frutto quadriforme diventa arancione acceso a maturazione completa e presenta un sapore molto fruttato. La sua pelle è spessa e resistente. Peso del frutto 250 g.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Gusto: *dolce*  
 Tipo di frutto: *quadriforme, allungato*  
 Colore: *arancione*

Cat I



## pa28 QUADRATO D'ASTI GIALLO RS

Selezione a crescita rapida e buona produttività. I grossi frutti quadrati e allungati passano dal verde al giallo scuro. Adatto alla coltivazione in serra o in pieno campo nelle regioni dal clima più mite.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Gusto: *dolce, molto saporito*  
 Tipo di frutto: *quadriforme, allungato*  
 Colore: *giallo*

Cat III



## pa25 JUMBO

Varietà medio-precoce dai frutti grandi, quadrati e spessi, che passano con la maturazione dal verde scuro al rosso vivo. Gusto dolce e zuccherino. Può essere coltivato in pieno campo nelle zone temperate.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Gusto: *dolce*  
 Tipo di frutto: *quadriforme*  
 Colore: *rosso*



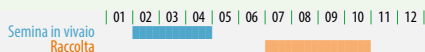
Cat I



### pa27 QUADRATO D'ASTI ROSSO RS

Selezione a crescita rapida e buona produttività. I grossi frutti quadrati e allungati passano dal verde scuro al rosso. Adatto alla coltura in serra o in pieno campo nelle regioni dal clima più mite.

Gusto: *dolce*  
 Tipo di frutto: *quadriforme, allungato*  
 Colore: *rosso*



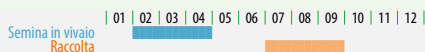
Cat III



### pa80 PEPERONE POMODORO

Varietà rigogliosa con frutti di 8-5 cm che ricordano la forma del pomodori. Pareti spesse, aromatico. Da verde scuro al rosso lucente a maturazione.

Gusto: *dolce*  
 Tipo di frutto: *tondo appiattito*  
 Colore: *rosso*



Cat X



### PEPERONCINO (*Capsicum spp.*)

*Al genere Capsicum appartengono piante della famiglia delle Solanaceae originarie delle Americhe. La placenta è generalmente in posizione centrale del frutto, di fatti la piccantezza può diminuire verso la punta. Tuttavia anche la coltivazione (terreno, clima, nutrienti) può influenzare il grado di piccantezza, in particolare i fattori di stress possono aumentare il contenuto di capsaicina.*

Nelle regioni temperate buoni risultati anche con la coltivazione all'aperto. La coltivazione protetta allunga la stagione di raccolta in modo significativo. Rimuovere i primi fiori prima dell'allegagione, in modo che la pianta possa svilupparsi ancora di più vegetativamente. I frutti colorati sono più saporiti e più facili da digerire, il rendimento complessivo è però inferiore.

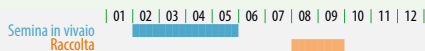
Semina: febbraio  
 Distanziamento: 45 x 50 cm  
 Bisogno in sementi: 5-10 g/a  
 PMS: 6.5-10 g



### pa50 CHILI MIX

Miscela con grande diversità di forme e colori. I frutti sono di color giallo scuro, arancione, marrone o rosso vivo. Adatto a colture in pieno campo. Buona intensità gustativa.

Gusto: *mediamente piccante*  
 Tipo di frutto: *a punta (in maggioranza)*



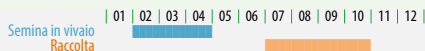
Cat III



### pa44 JALAPENO 'RUBEN' RS

Uno dei peperoncini più popolari con i suoi frutti succosi di circa 7 cm di lunghezza e dalle pareti spesse. Sapore forte ma gradevole. I frutti sono raccolti spesso ancora verdi. Diventano più dolci con la maturazione.

Gusto: *piccante*  
 Tipo di frutto: *dalla punta arrotondata*  
 Colore: *rosso*

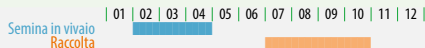


Cat III

### pa43 DI CAYENNA

Produce frutti piccoli e piccanti di 10-12 cm, che passano con la maturazione dal verde scuro al rosso. Può essere coltivato in pieno campo nelle zone temperate.

Gusto: *piccante*  
 Tipo di frutto: *lungo e sottile*  
 Colore: *rosso*



Cat III

### POMODORI (*Lycopersicon esculentum*)

Il pomodoro è l'ortaggio più importante in termini quantitativi. Originario del Sud e Centro America erano già coltivati dagli Incas e dagli Aztechi e fu Cristoforo Colombo a portarli in Spagna. Inizialmente rivestirono un ruolo di pianta ornamentale e solo molto più tardi vennero utilizzati come ortaggi. Da sottolineare che il colore originale del Pomodoro è il giallo.



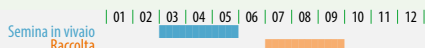
Una protezione contro la pioggia per la coltivazione all'aperto è sempre più importante. Le foglie devono rimanere sempre secche, se possibile. Non concimare troppo. I pomodori possono, ma non devono, essere coltivati sulla stessa superficie per diversi anni consecutivi.

Semina: da gennaio, in marzo in pieno campo  
 Distanziamento: 75 x 40 cm o più  
 Bisogno in sementi: 2 g/a  
 PMS: 2-3 g

### to31 ZUCKERTRAUBE RS

Frutti squisiti e aromatici da proteggere dalla pioggia. Grappoli lunghi, crescita vigorosa. Si possono anche sviluppare più tralci contemporaneamente.

Tipo: *ciliegia*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: 3 cm  
 Peso frutto: 15 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*

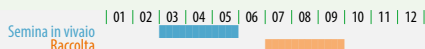


Cat I

### to16 BLACK CHERRY

Produttivo pomodoro ciliegino, con una notevole intensità di sapore e tonalità di colore che vanno dal rosso scuro al nero. Ottima qualità gustativa.

Tipo: *ciliegia*  
 Colore: *da rosso scuro a nero*  
 Ø Frutto: 3 cm  
 Peso frutto: 15 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*

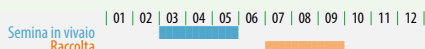


Cat X

### to13 CHERRY GIALLO

Varietà dalla crescita vigorosa che produce una miriade di piccoli pomodorini gialli. Grandi grappoli in diversi tralci.

Tipo: *ciliegia*  
 Colore: *giallo*  
 Ø Frutto: 2 cm  
 Peso frutto: 5 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat X



## to18 GREEN GRAPE

Pomodoro a pieno campo. Piccoli frutti giallo-verdi di buona qualità gustativa. Buon abbinamento con il Black Cherry o lo Zuckertraube per quanto riguarda i colori.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Tipo: *ciliegia*  
 Colore: *giallo-verde*  
 Ø Frutto: 2.5 cm  
 Peso frutto: 20 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat X



## to38 GIALLO A FORMA DI PERA

Piccoli frutti gialli a forma di pera. Pianta decorativa a crescita vigorosa.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Tipo: *ciliegia*  
 Colore: *giallo*  
 Ø Frutto: 2.5 x 4 cm  
 Peso frutto: 8 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat X



## to05 POMODORI CHERRY

Una miscela di 4 varietà ProSpecieRara, dai frutti piccoli e gustosi. Si riscontra la diversità nella forma e nel colore dei frutti, così come nella forma delle piante.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Colore: *giallo-verde, rosso-nero, rosso, giallo*  
 Ø Frutto: 2-4 cm  
 Tipo di pianta: *da tutorare*  
 Composizione: *Green Grape, Black Cherry, Cherry giallo, Rosso di Basilea*



Cat X



## to11 ROSSO DI BASILEA

Frutti piccoli color rosso chiaro a forma di prugna, molto saporiti, ma relativamente poco succosi. Varietà molto produttiva. Lasciare maturare il frutto sulla pianta affinché sparisca il colletto giallo.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Tipo: *prugna*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: 3 x 5 cm  
 Peso frutto: 20 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat X



## to10 BLACK PLUM

Piccolo pomodoro ovoidale, di color rosso scuro, con il colletto verde scuro. A maturazione completa tende al marrone scuro. Resistente alla spaccatura. Buona resa e crescita vigorosa.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Tipo: *prugna*  
 Colore: *da rosso scuro a nero*  
 Ø Frutto: 4 cm  
 Peso frutto: 35-40 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat X



## to22 SAUCEY

Varietà di pieno campo. Grappoli con 5-10 frutti a forma di prugna, che maturano presto e possono restare in campo a lungo. Pianta a cespuglio adatta anche alla coltura in balcone.

Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Tipo: *pelati*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: 3.5 x 6 cm  
 Peso frutto: 60 g  
 Tipo di pianta: *a cespuglio*



Cat III



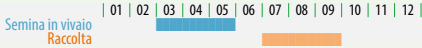
to40 **SAN MARZANO 2**

Famosa varietà per preparare pelati, dai frutti rossi allungati e particolarmente adatti alla trasformazione.

Tipo: *pelati*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *5 cm*  
 Peso frutto: *100 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Pomodori pelati

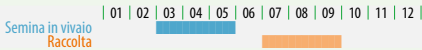


Cat III

to88 **AMISH PASTA**

Cresce in altezza e matura tardi. Pomodoro molto aromatico sia in salsa che crudo. Grandi frutti oblungi di forma variabile.

Tipo: *pelati*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *7 cm*  
 Peso frutto: *125 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*

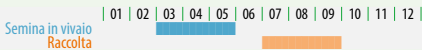


Cat X

to08 **BOGUS FRUCHTA KS**

Pomodoro a cespuglio adatto alla coltura in balcone. Frutti sodi e saporiti. In uno spazio limitato produce regolarmente frutti più piccoli.

Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *4 cm*  
 Peso frutto: *40 g*  
 Tipo di pianta: *a cespuglio*

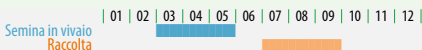


Cat I

to44 **AMPELTOMATE HIMBEERFARBIGE**

Pomodoro a cespuglio con frutti piccoli, particolarmente indicato per fioriere o da appendere. La pianta raggiunge i 50 cm e deve essere coltivata su più steli. Molti frutti gustosi.

Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *rosso carminio*  
 Ø Frutto: *3 cm*  
 Peso frutto: *15 g*  
 Tipo di pianta: *da appendere*

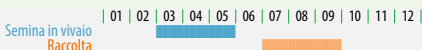


Cat X

to09 **MATINA**

Antica varietà riconosciuta, dalle foglie sparse, a forma di foglie di patata. Buona resistenza alla peronospora. Precoce, usato soprattutto per la coltura in campo.

Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *4 - 6 cm*  
 Peso frutto: *60-80 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*

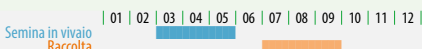


Cat III

to17 **MONEYMAKER**

Varietà a pieno campo con frutti dalla pelle chiara di medie dimensioni. Adatto a tutti gli utilizzi. Varietà consigliata per la coltivazione in zone soleggiate.

Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *6 - 8 cm*  
 Peso frutto: *80 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat III

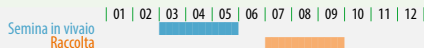
Pomodori dal frutto normale



## to23 SIEGER

Buona varietà di pieno campo di ottima qualità. Frutti rossi, saporiti, di medie dimensioni e dalla pelle sottile. Adatto a tutti gli utilizzi.

Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: 6 - 7 cm  
 Peso frutto: 80 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



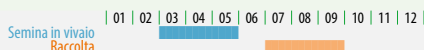
Cat III



## to43 VLADIVOSTOK

Varietà di pieno campo dai frutti rossi, di forma tonda schiacciata di circa 5-6 cm di diametro. Relativamente resistente alla peronospora.

Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: 5.5 cm  
 Peso frutto: 85 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



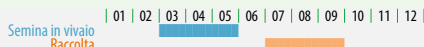
Cat X



## to73 TONDO STRIATO ROSSO-GIALLO

Frutti rossi le cui striature rosse compaiono soprattutto con la coltura in esterno. Pianta mediamente vigorosa.

Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *rosso-giallo*  
 Ø Frutto: 5 cm  
 Peso frutto: 60 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



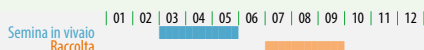
Cat X



## to25 LEGEND

Varietà a pieno campo dai frutti rossi e di forma tonda leggermente schiacciata. Maturazione precoce e resistente alla peronospora. Pianta a cespuglio, adatta anche alla coltura in balcone.

Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: 8 - 10 cm  
 Peso frutto: 100 g  
 Tipo di pianta: *a cespuglio*



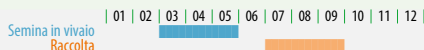
Cat III



## to12 AURIGA

Pomodoro a pieno campo medio-precoce, dai frutti tondi e resistenti alla spaccatura, dal buon sapore. Frutti color arancione vivo. Pianta decorativa.

Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *giallo dorato-arancione*  
 Ø Frutto: 6 cm  
 Peso frutto: 70-90 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



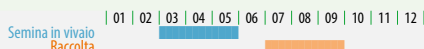
Cat X



## to70 LIMONE

Pomodoro succoso, dai frutti gialli e dolci, si nota per la pelle sottile, facile da togliere. Le varietà a frutti gialli sono generalmente meno acide.

Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *giallo*  
 Ø Frutto: 4 cm  
 Peso frutto: 40 g  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat X

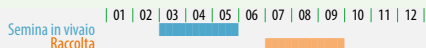
### to72 GIALLO DI THUN

Varietà precoce e rustica, adatta alle quote alte, presenta piccoli frutti gialli e tondi.

Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *giallo*  
 Ø Frutto: *4 cm*  
 Peso frutto: *50 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat X



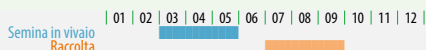
### to20 FLONDA

Varietà di pieno campo con crescita vigorosa, dai frutti piccoli e costoluti, molto saporiti, che ricordano i pomodori carnosì.

Tipo: *carnoso*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *5 cm*  
 Peso frutto: *60 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat III



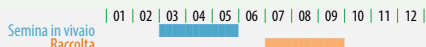
### to15 NERO DI CRIMEA

Varietà polposa piuttosto precoce, a crescita vigorosa. Frutto poco acido e molto saporito.

Tipo: *carnoso*  
 Colore: *viola-rosso*  
 Ø Frutto: *8 cm*  
 Peso frutto: *150 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat III



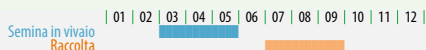
### to32 CUORE DI BUE

Varietà a crescita vigorosa dai frutti grossi e allungati tipo "cuore di bue". Maturazione da rosa a rosso, ottimo sapore. Vivamente consigliata la coltivazione protetta.

Tipo: *carnoso*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *6 cm*  
 Peso frutto: *100 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat X



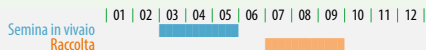
### to33 BRANDYWINE

Pianta delicata ma dai frutti di grossa pezzatura e sapore intenso. Si consiglia la coltivazione in ambiente protetto.

Tipo: *carnoso*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *9 cm*  
 Peso frutto: *130 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat X



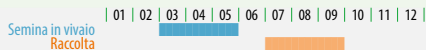
### to42 ROSA DI BERNA

Varietà nota, medio-tardiva dai frutti molto aromatici, polposi e di color rosa pallido. Si consiglia vivamente la coltivazione in ambiente protetto.

Tipo: *carnoso*  
 Colore: *rosso carminio*  
 Ø Frutto: *7 cm*  
 Peso frutto: *150 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat X

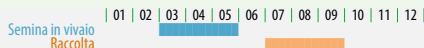




## to46 BLACK ZEBRA

Frutti rossi, succosi e saporiti con righe longitudinali dal verde chiaro al verde scuro.

Tipo: *carnoso*  
 Colore: *rosso e verde scuro*  
 Ø Frutto: *6 cm*  
 Peso frutto: *100 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



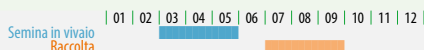
Cat III



## to80 DENTATO BÜHRER-KEEL

Frutti molto polposi con poco succo, a coste multiple, di un color rosso che tira al rosa. Può dare frutti di notevole dimensione, con grappoli grandi spesso sdoppiati.

Tipo: *carnoso*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *6 x 8 cm*  
 Peso frutto: *110 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



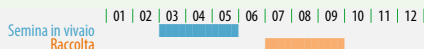
Cat X



## to82 DE PAUDEX

Varietà originaria della regione del lago Lemano. Precoce, produttiva e vigorosa. Frutti rossi e polposi.

Tipo: *carnoso*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *7 cm*  
 Peso frutto: *120 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



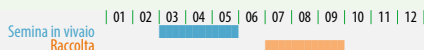
Cat X



## to85 DA VIAGGIO

Frutti rossi di medie dimensioni, molto grinzosi, con molte camere. Si può dividere in parti senza fuoriuscita di succo (adatto per i viaggi...). Mediamente vigorosa.

Tipo: *carnoso*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *6 cm*  
 Peso frutto: *100 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



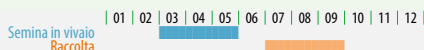
Cat X



## to87 ORIGINALE DI ZURIGO

Pomodoro polposo a coste rosse mediamente vigoroso.

Tipo: *carnoso*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *7 cm*  
 Peso frutto: *150 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



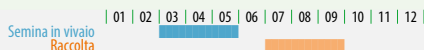
Cat X



## to90 ROUGE DE MARMANDE

Antica varietà francese dai frutti polposi e grinzosi, con numerose camere. Si sviluppa in altezza e tende a diventare giallo sul colletto.

Tipo: *carnoso*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *8 cm*  
 Peso frutto: *150 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*

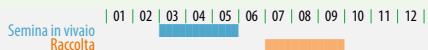


Cat X



to86 **BLACK PRINCE**

Pomodoro esile, da tutorare, dai grossi frutti polposi e grinzosi. Colore nei toni dal rosso granata al nero. Ottimo sapore, buona resistenza.



Tipo: *carnoso*  
Colore: *rosso e nero*  
Ø Frutto: *8 cm*  
Peso frutto: *250 g*  
Tipo di pianta: *da tutorare*

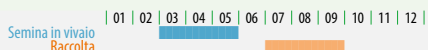


Cat X



to84 **ORANGE À GROS FRUITS**

Varietà a crescita poco vigorosa, dai grossi frutti carnosì, con molte camere. I frutti leggermente farinosi sono saporiti e presentano un bel colore arancione.



Tipo: *carnoso*  
Colore: *arancione*  
Ø Frutto: *8 cm*  
Peso frutto: *200 g*  
Tipo di pianta: *da tutorare*

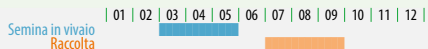


Cat X



to81 **GREEN ZEBRA**

Frutti molto saporiti, striati di verde chiaro e verde scuro. Con la maturazione i frutti diventano giallastri. Pianta a crescita vigorosa.



Tipo: *carnoso*  
Colore: *giallo e verde*  
Ø Frutto: *6 cm*  
Peso frutto: *100 g*  
Tipo di pianta: *da tutorare*

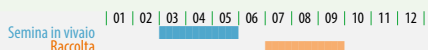


Cat X



to47 **EVERGREEN**

Varietà robusta dai grossi frutti verdi e polposi, leggermente costoluti. I frutti con la maturazione passano dal verde al giallo dorato ma rimangono verdi all'interno. Buon sapore.



Tipo: *carnoso*  
Colore: *verde*  
Ø Frutto: *8 cm*  
Peso frutto: *175 g*  
Tipo di pianta: *da tutorare*

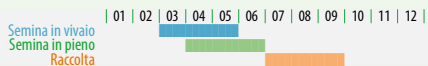


Cat X



to75 **VINCENT**

Pomodoro di pieno campo. Varietà dai grossi frutti gialli cavi, adatti ad essere farciti.



Tipo: *da farcire*  
Colore: *giallo*  
Ø Frutto: *8 cm*  
Peso frutto: *120 g*  
Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat X



to48 **TICA KS**

Varietà produttiva, da precoce a medio-precoce, con internodi corti, per coltura intensiva in serra. Frutti di color rosso brillante, schiacciati e molto sodi. Resistenti a: Fol 0,1 FF1-5, TMV 0,1,2, Verticilium.



Tipo: *frutto normale*  
Colore: *rosso*  
Ø Frutto: *6 cm*  
Peso frutto: *70-90 g*  
Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat I





## to60 RUTHJE KS

Varietà produttiva dai frutti rossi brillanti, che possono rimanere a lungo sulla pianta. Ottimo sapore. Necessita di poco concime.



Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *rosso brillante*  
 Ø Frutto: *4 cm*  
 Peso frutto: *40-55 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*



Cat I



## to61 BOLSTAR GRANDA DB

Varietà semi-tardiva a forte crescita per la coltivazione protetta. Buona resa sia in serra non riscaldata che con concimazione moderata. I frutti maturano lentamente. Resistente al virus del mosaico e alla cladosporiosi.



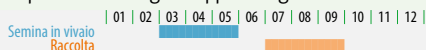
Tipo: *frutto normale*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *7 cm*  
 Peso frutto: *100-200 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*

Cat I



## to21 RESI

Pianta molto robusta, vigorosa e slanciata. I suoi frutti aromatici possono essere raccolti a lungo. Essendo meno incline alle malattie fungine, è adatta alla coltivazione in pieno campo. Sotto protezione coltivare la varietà a 2-4 fusti per avere un miglior rapporto foglia-frutto.



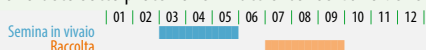
Tipo: *ciliegia*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *2.5 cm*  
 Peso frutto: *20 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*

Cat I



## to30 PRIMABELLA

Pomodoro cherry agrodolce e aromatico, che sviluppa dei bei grappoli. Adatto alla coltivazione in pieno campo e buona resistenza alla peronospora. Pianta vigorosa, idonea alla coltivazione sia a più fusti come anche a monofusto sotto protezione. I frutti si conservano bene.



Tipo: *ciliegia*  
 Colore: *rosso*  
 Ø Frutto: *3 cm*  
 Peso frutto: *30 g*  
 Tipo di pianta: *da tutorare*

Cat III



to06 / Selezione pomodori datterini: disponibili nel negozio online

## ZUCCHINI (*Cucurbita pepo*)

La zucchina - o "piccola zucca" - come la sua sorella più grande, è originaria dell'America centrale e venne introdotta in Europa, inizialmente nel bacino del Mediterraneo. La zucchina oggi è una verdura molto apprezzata e diffusa, coltivata in tutto il mondo.



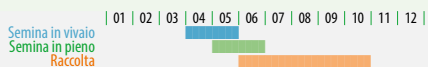
È importante raccogliere i piccoli frutti in modo che le piante possano continuare a formare nuovi fiori.

Semina: da marzo in semenzaio, da maggio semina diretta  
 Distanziamento: 100 x 100 cm  
 Bisogno in sementi: 50 g/a  
 PMS: 170 g

### zu13 SELEZIONE SATIVA (*C. pepo*)

Varietà precoce non strisciante, a portamento aperto, dai frutti lunghi e gialli e polpa molto delicata. Si coltiva come la varietà a frutti verdi.

Forma del frutto: *cilindrico*

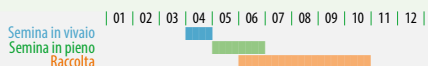


Cat I

### zu26 ALBERELLO DI SARZANA (*C. pepo*)

Varietà di origine italiana dai frutti chiari, leggermente venati. Sapore gradevole e polpa di consistenza delicata. Produttiva e portamento aperto.

Forma del frutto: *leggermente curvato*

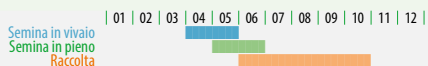


Cat X

### zu12 MUTABILE (*C. pepo*)

Pianta a cespuglio dalle foglie molto marmorizzate. Produttiva e sana, frutti oblungi, di color verde scuro, di facile raccolta. Resistente all'oidio.

Forma del frutto: *cilindrico*

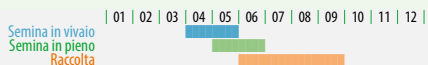


Cat I

### zu14 BLACK BEAUTY (*C. pepo*)

Varietà medio-precoce, produttiva, dai frutti allungati. Crescita vigorosa, con internodi ravvicinati. Si consiglia di suddividere la coltura in diverse serie.

Forma del frutto: *cilindrico*



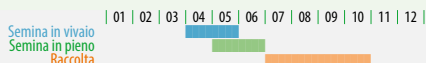
Cat III



### zu24 COSTATES ROMANESCO (*C. pepo*)

Varietà tradizionale italiana molto saporita. Frutti verdi con filatura gialla leggermente pronunciata.

Forma del frutto: *cilindrico, costoluto*



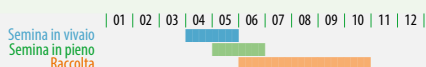
Cat X



### zu25 VERDE DEGLI ORTICOLTORI (*C. pepo*)

Varietà antica della regione del lago Léman. Frutti verdi a forma di mazza. Contrariamente alla maggior parte delle altre zucchine, le foglie non sono dentellate.

Forma del frutto: *lungo e cilindrico*



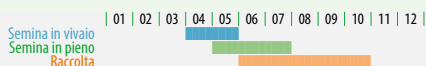
Cat X



### zu16 TONDO DI NIZZA (*C. pepo*)

Pianta a cespuglio dai frutti tondi verdi chiari, che bisogna raccogliere quando sono gialli (misura di una pallina da tennis). Le zucchine mature arrivano a pesare da 500 g a 1.5 kg e si conservano poco.

Forma del frutto: *rotondo*



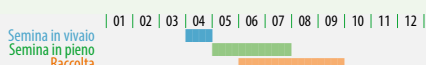
Cat X



### zu17 TONDO DI PIACENZA (*C. pepo*)

La variante italiana della Tonda di Nizza produce frutti tondi dalla polpa scura e saporita. Raccogliere per tempo, per evitare che i frutti diventino troppo grossi.

Forma del frutto: *rotondo*



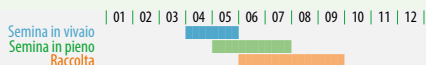
Cat X



### zu23 ZAPALITTO (*C. maxima*)

Coltivare come una zucchina ma tenendo una maggiore distanza di messa a dimora. I frutti tondi e verdi vengono raccolti allo stadio giovane. Varietà produttiva, resistente alla siccità. Sapore gradevole.

Forma del frutto: *rotondo*



Cat III



## MAIS DOLCE (*Zea mays*)

Il mais dolce è una mutante del mais alimentare che già gli indiani Hopi conoscevano e per il quale è rallentata la conversione dello zucchero in amido. Nel 20° secolo sono stati scoperti altri mutanti per i quali la conversione è ancora più rallentata, i cosiddetti tipi extra-dolce. Questi differiscono dalle varietà tradizionali di mais dolce per un più alto contenuto di zucchero. Rimangono a lungo dolci anche dopo la raccolta. Attraverso il nostro lavoro intensivo di selezione siamo in grado di offrire mais extra dolce riproducibile.

E' importante una concimazione adeguata. Per una buona impollinazione non coltivare le piante in una linea ma più come blocco. Si può seminare direttamente con un occhio di riguardo ai volatili, o trapiantare.

Semina: da aprile in semenzaio, da maggio in pieno campo

Distanziamento: 80 x 20 cm

Bisogno in sementi: 200 g/a in precoltura  
400-700 g/a semina diretta

PMS: 140-170 g



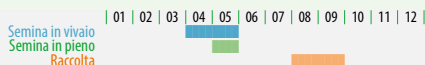
### zu50 STOWELL'S EVERGREEN

Varietà medio-tardiva, che si sviluppa in altezza e produce grosse pannocchie. I semi bianco crema sono molto zuccherini. Sapore e consistenza tipici del mais dolce tradizionale. Raccolta dopo 110-115 giorni dopo la semina.

Tipo: *mais dolce*



Cat III



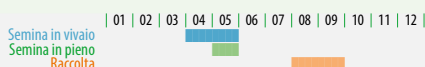
### zu52 GOLDEN BANTAM

Varietà semi-precoce dalle grandi pannocchie gialle, di bell'aspetto. Sapore e consistenza tipici del mais dolce tradizionale.

Tipo: *mais dolce*



Cat X



### zu58 DAMAUN KS

Varietà precoce super dolce risultante dalla selezione Sativa. Le grandi pannocchie gialle possono essere raccolte circa 95 giorni dopo la semina.

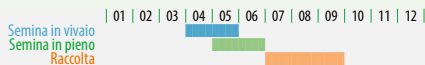
Tipo: *mais dolce*



Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



Cat I



### zu59 MEZDI KS

Varietà medio-precoce super dolce risultante dalla selezione Sativa. Le grandi pannocchie gialle possono essere raccolte circa 100 giorni dopo la semina.

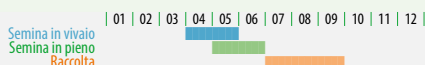
Tipo: *mais dolce*



Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



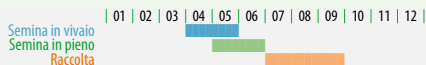
Cat I





## zu60 TRAMUNT KS

Varietà medio-tardiva super dolce risultante dalla selezione Sativa. Le grandi pannocchie gialle possono essere raccolte circa 105 giorni dopo la semina.



Tipo: *mais dolce*



Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat I

Il mais si trova a foglia a p. 42



## FAGIOLI NANI (*Phaseolus vulgaris var. nana*)

Gli europei riportarono a casa il fagiolo *Phaseolus* dopo la scoperta dell'America del sud. In origine, tutti i fagioli erano rampicanti. Le varietà nane sono note solo dai secoli XVI e XVII. I fagioli sono una fonte importante di proteine alimentari in tutto il mondo, e per questo motivo i fagioli secchi assumono in questo senso maggior importanza dei fagioli verdi da giardino.

Rivoltare la terra in profondità lasciando una struttura grossolana. Non piantare troppo in profondità. Ev. rincalzare in seguito. La concimazione è raramente necessaria. Evitare di lavorare il terreno in condizioni di umidità.

Semina: inizio maggio-inizio luglio (in pieno campo)  
 Distanziamento: 40-60 x 8-10 cm  
 Bisogno in sementi: 40-60 x 8-10 cm  
 PMS: 300-450 g



## bo23 MARONA

Fagiolo precoce e produttivo con semi di color beige e baccelli verdi tondo-ovali. Ottima qualità di germinazione, buona resa precoce, adatto anche per colture autunnali e al coperto.



Tipo: *fagiolo nano*  
 Colore seme: *beige*  
 Colore baccello: *verde medio*  
 Lunghezza baccello: 17-18 cm



Cat III



## bo30 LA VICTOIRE

Varietà medio-precoce e produttiva con baccello verde senza filo, di forma tondo-ovale. Pianta stabile, raccolta facile. Adatta a tutti i tipi di terreno.



Tipo: *fagiolo nano*  
 Colore seme: *nero*  
 Colore baccello: *verde*  
 Lunghezza baccello: 14 cm



Cat X



## bo36 MAXI

Varietà a portamento eretto di facile raccolta, che produce baccelli verdi appesi sopra il fogliame. Varietà precoce e abbondante, per coltivazione al coperto o in campo aperto.



Tipo: *fagiolo nano*  
 Colore seme: *beige*  
 Colore baccello: *verde medio*  
 Lunghezza baccello: 18-20 cm

Cat III

## bo58 PURPLE TEEPEE

Varietà produttiva dai baccelli blu-viola senza filo che sono sospesi sopra il fogliame. Questo facilita la raccolta e i fagioli rimangono in buone condizioni poiché seccano più velocemente. Il loro colore blu diventa verde scuro con la cottura.



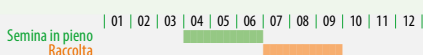
Tipo: *fagiolo nano*  
 Colore seme: *marrone*  
 Colore baccello: *viola*  
 Lunghezza baccello: *12-15 cm*

Cat III



## bo47 CANTARE

Varietà produttiva, a portamento eretto, con baccello tondo di circa 8 mm di diametro. Resistente al virus del mosaico comune del fagiolo 1 e all'antracnosi.



Tipo: *fagiolo nano extrafine*  
 Colore seme: *bianco*  
 Colore baccello: *giallo*  
 Lunghezza baccello: *11 cm*

Cat III



## bo54 CUPIDON

Varietà francese vigorosa e produttiva. Può essere raccolto giovane come mangiatutto e in seguito per i semi. Baccello tondo e verde, senza filo. Facile da raccogliere. Resistente al virus del mosaico comune del fagiolo 1 e all'antracnosi.



Tipo: *fagiolo nano extrafine*  
 Colore seme: *marmorizzato marrone*  
 Colore baccello: *verde scuro*  
 Lunghezza baccello: *17-19 cm*

Cat III



## bo42 MAJOR

Fagiolo burro senza filo con baccello giallo di forma tondo-ovale. Vigore medio, portamento eretto e stabile. Adatto per coltivazione al coperto e in pieno campo.



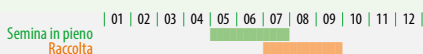
Tipo: *fagiolo nano burro*  
 Colore seme: *nero*  
 Colore baccello: *giallo*  
 Lunghezza baccello: *15-17 cm*

Cat III



## bo45 SLENDERWAX

Fagiolo burro produttivo e robusto. Resistente al virus del mosaico comune del fagiolo.



Tipo: *fagiolo nano burro*  
 Colore seme: *bianco*  
 Colore baccello: *giallo*  
 Lunghezza baccello: *14-15 cm*

Cat X



## bo14 NERO

Fagioli da sgranare vigorosi dai baccelli corti e larghi con fili. I fagioli a maturazione tardiva formano dei piccoli semi graziosi neri e rotondi. Hanno un gusto cremoso che ricorda la nocciola.



Tipo: *fagiolo nano da sgranare*  
 Colore seme: *nero*  
 Colore baccello: *verde chiaro*  
 Lunghezza baccello: *10 cm*

Cat X





**bo16 CANADIAN WONDER Fagioli Kidney**

Fagiolo da sgusciare robusto e vigoroso. I baccelli giovani e verdi sono teneri e saporiti. Tuttavia, si utilizzano principalmente i semi di colore rosso intenso.

Tipo: *fagiolo nano da sgranare*  
 Colore seme: rosso  
 Colore baccello: verde  
 Lunghezza baccello: 15 cm



Cat III



**bo08 BORLOTTO ROSSO**

Fagiolo da sgusciare dal baccello verde screziato di rosso. I fagioli da sgranare sono generalmente robusti e poco esigenti, ma hanno bisogno di calore sufficiente per giungere a maturazione.

Tipo: *fagiolo nano da sgranare*  
 Colore seme: marrone macchiato di rosa  
 Colore baccello: verde macchiato di rosso  
 Lunghezza baccello: 12 cm



Cat III



**bo17 FLA DEUX**

Varietà robusta dal sapore delicato. I fagioli dai semi bianchi vengono raccolti verdi, sgusciati e si prestano bene sia per il consumo fresco che per l'essiccazione. I flageolet sono una prelibatezza della cucina tradizionale francese.

Tipo: *fagiolo nano flageolet*  
 Colore seme: bianco  
 Colore baccello: verde  
 Lunghezza baccello: 13 cm



Cat III



**FAGIOLI RAMPICANTI E FAGIOLI DI SPAGNA (*Phaseolus vulgaris* var. *vulgaris*)**

I fagioli vengono coltivati da circa 8000 anni in Sudamerica. Importati nel XVI secolo dagli Europei, ben presto sostituirono in molte regioni le fave e le favette europee diffuse a quel tempo.

I fagioli rampicanti possono essere raccolti più a lungo e forniscono un rendimento più elevato. Normalmente non è necessaria alcuna concimazione. E' importante dotare l'impianto di una protezione contro il vento e di supporti stabili.

Semina: inizio maggio-fine luglio (in pieno campo)  
 Distanziamento: 80 x 50 cm, 6-8 semi per postarelle  
 Bisogno in sementi: 0.7-1 kg/a  
 PMS: 400-500 g



**bo82 SCARLET EMPEROR (*Phaseolus coccineus*)**

Varietà con bei fiori rossi e semi saporiti. Al termine della crescita, il baccello forma dei fili che, tuttavia, si tolgono facilmente. Varietà robusta adatta anche a luoghi sfavorevoli e piovosi.

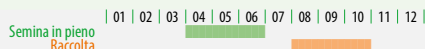
Tipo: *fagiolo mangiatutto di Spagna*  
 Colore seme: nero-rosso  
 Colore baccello: verde  
 Lunghezza baccello: 25-30 cm



Cat III

### bo79 BORLOTTO LAMON

Borlotta dal gusto eccellente. I fagioli freschi sono una prelibatezza, ma come gli altri fagioli borlotti possono essere essiccati. I fagioli da sgranare sono robusti, però per farli maturare necessitano di sufficiente calore.



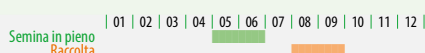
Tipo: *fagiolo rampicante da sgranare*  
 Colore seme: *beige macchiato*  
 Colore baccello: *verde macchiato di rosso*  
 Lunghezza baccello: 12 cm



Cat III

### bo76 LE SUORE VOGEL

Varietà antica, a crescita rapida, con baccello corto. Può essere raccolto verde o a completa maturazione. Semi decorativi, di colore marrone-bianco.



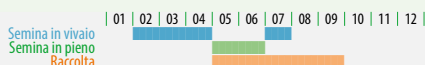
Tipo: *fagiolo rampicante da sgranare*  
 Colore seme: *marrone-bianco*  
 Colore baccello: *verde*  
 Lunghezza baccello: 12 cm



Cat X

### bo71 GOLDFIELD

Varietà molto precoce e produttiva con baccello piatto e largo, di color giallo oro. Sia per coltura in pieno campo che al coperto.



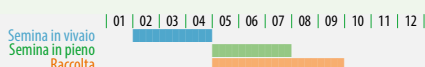
Tipo: *fagiolino rampicante*  
 Colore seme: *bianco*  
 Colore baccello: *giallo dorato*  
 Lunghezza baccello: 20-25 cm



Cat III

### bo64 TREBONA

Varietà molto precoce e produttiva per coltura al coperto e in pieno campo. Il baccello è di forma tonda-ovale, di larghezza media e di colore verde.



Tipo: *fagiolino rampicante*  
 Colore seme: *bianco*  
 Colore baccello: *verde medio*  
 Lunghezza baccello: 25-27 cm



Cat X

### bo77 NECKARGOLD

Baccelli rotondo-ovali, lunghi, di color giallo intenso. Varietà medio-precoce con alta resa. Fagiolo senza filo, carnoso, tenero e gustoso.



Tipo: *fagiolino rampicante*  
 Colore seme: *bianco*  
 Colore baccello: *giallo*  
 Lunghezza baccello: 23-25 cm

Cat III



### bo67 NECKARKÖNIGIN

Varietà standard con baccello verde, tondo e senza filo, per coltivazione esterna. I fagioli rimangono teneri a lungo, anche quando i semi cominciano leggermente ad ingrandirsi.



Tipo: *fagiolino rampicante*  
 Colore seme: *bianco*  
 Colore baccello: *verde medio*  
 Lunghezza baccello: 27-28 cm

Cat III





### bo68 RACCOLTA ABBONDANTE DI VATTER

Antica varietà medio-precoce che produce baccelli verdi. Produttiva, con baccelli corti, dritti e ovali.

Tipo: *fagiolino rampicante*  
 Colore seme: *bianco*  
 Colore baccello: *verde*  
 Lunghezza baccello: *15 cm*



Cat X



### bo72 VIGNERONNE

Varietà tradizionale medio-tardiva, per pieno campo. Baccello decorativo di color verde marmorizzato di rosso. Varietà produttiva, dal fogliame rigoglioso. Adatti all'essiccazione.

Tipo: *fagiolino rampicante*  
 Colore seme: *marmorizzato grigio-viola*  
 Colore baccello: *verde macchiato di viola*  
 Lunghezza baccello: *20-25 cm*



Cat X



### bo90 TRIO DI FAGIOLINI RAMPICANTI

Tre varietà molto apprezzate per la coltivazione in pieno campo. Il miscuglio contiene fagioli rampicanti dalla sezione arrotondata nei colori verde, giallo e blu.

Tipo: *fagiolino rampicante*  
 Colore seme: *bianco*  
 Colore baccello: *verde, giallo, blu*  
 Lunghezza baccello: *23-28 cm*  
 Composizione: *Neckarkönigin, Neckargold, Blauhilde*



Cat III



### bo70 BLAUHILDE

Varietà, saporita, produttiva e precoce per pieno campo. Baccello cilindrico e polposo, di color blu-violetto, che con la cottura diventa scuro.

Tipo: *fagiolino rampicante*  
 Colore seme: *bianco*  
 Colore baccello: *viola*  
 Lunghezza baccello: *24-25 cm*



Cat X



### bo62 BURRO BERNESE

Varietà medio-tardiva a foglia larga. Il baccello è largo, piatto, di color giallo oro, e risulta molto gustoso. Raccolgere i fagioli quando passano dal verde al giallo; baccelli gialli con filo.

Tipo: *fagiolino rampicante*  
 Colore seme: *nero*  
 Colore baccello: *giallo*  
 Lunghezza baccello: *16-20 cm*



Cat X



### bo75 CORNETTI VERDI

Varietà originaria della valle del Reno. Crescita lenta e maturazione tardiva, con fogliame rigoglioso. Baccello molto saporito se colto giovane, è di color verde, corto e molto ricurvo.

Tipo: *fagiolino rampicante*  
 Colore seme: *marrone*  
 Colore baccello: *verde*  
 Lunghezza baccello: *10 cm*



Cat X

### FAVE (*Vicia faba*)

Originaria del bacino mediterraneo, la fava costituiva, nel medioevo, uno degli alimenti principali, prima di essere sostituita dal fagiolo americano. È ancora oggi apprezzata in Inghilterra, nei Paesi Bassi e nella Germania settentrionale, così come nelle regioni mediterranee.



Una semina precoce è importante per permettere un buon sviluppo dei baccelli. Allo stadio giovane le piante possono resistere a temperature fino a -5°C. Le fave possono tollerare una lieve infestazione di afidi. In caso di grave infestazione, spruzzare ad esempio concime di ortiche.

Semina: da febbraio  
 Distanziamento: 60 x 10 cm  
 Bisogno in sementi: 60 x 10 cm  
 PMS: 1000 g

### bo92 AQUADULCE

Varietà medio-precoce, vigorosa con lunghi baccelli verdi cadenti. Ogni baccello contiene 7-9 grossi semi verdastri che diventano rosso-marroni a maturazione. Fiori bianchi.

Sinonimo:  
 Colore seme: *seme fresco è verdastro*  
 Colore baccello: *verde*  
 Lunghezza baccello: 15 cm



Cat III

### SOIA EDAMAME (*Glycine max*)

Gli Edamame sono dei fagioli di soia grandi e saporiti per la coltivazione in giardino. In Giappone si serve uno spuntino tradizionale di Edamame insieme alla birra. Questi semi, ricchi in proteine, si abbinano perfettamente con l'insalata, lo sformato oppure frullati in una crema. Come nelle taccole, anche negli Edamame si raccolgono i baccelli immaturi, che in seguito verranno lessati leggermente. Dopo la cottura, si consumano i fagioli cosparsi di sale grosso.



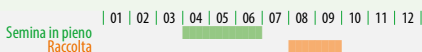
Posizionare i semi nei solchi di 3-4 cm di profondità in un terreno caldo (min. 12°C). Le piante necessitano di una buona irrigazione durante la fioritura per produrre baccelli verdi e vigorosi. Raccogliere i baccelli prima della maturazione e pertanto prima che inizino la produzione di amido, cioè quando i baccelli sono gonfi. Una semina scaglionata nel tempo estende il periodo di raccolta. L'innoculo di *Rhizobium* ne incrementa il raccolto.

Semina: Fine aprile fino fine giugno  
 Distanziamento: 30-50 cm x 5-10 cm (ca. 30 piante/m<sup>2</sup>)  
 Bisogno in sementi: 600-800g/a  
 PMS: 400 g

### bo95 GREEN SHELL

Fagiolo Edamame precoce dai semi molto grandi. Varietà idonea ai luoghi caldi anche nelle regioni settentrionali. Baccello dal colore verde sgargiante, sapore corposo e delicato, ottimo raccolto.

Tipo: *Soia edamame*  
 Ciclo di maturazione: 85-90 giorni  
 Suggerimento: *Inoculazione di Rhizobium aumenta il raccolto.*



Cat III



### bo96 SUMMER SHELL

Fagiolo Edamame medio-precocce più lento di Green Shell, dunque intervallo di raccolta più lungo. Varietà idonea ai luoghi caldi anche nelle regioni settentrionali. Baccello dal colore verde sgargiante, sapore corposo e delicato, ottimo raccolto.



Tipo: *Soia Edamame*  
Ciclo di maturazione: 90-95 giorni  
Suggerimento: *Inoculazione di Rhizobium aumenta il raccolto.*

Cat III



### PISELLI (*Pisum sativum*)

*Il pisello è una delle più antiche piante coltivate tra le leguminose (oltre 5000 anni). In passato i piselli venivano per lo più consumati secchi, poi nel Medioevo si è cominciato a utilizzarli freschi. Nel corso del tempo si sono caratterizzate varietà diverse, come i piselli nano rugosi o lisci, i piselli mangiatutto e mangiatutto croccanti.*

Rivoltare il terreno in profondità lasciando una struttura grossolana. La coltura precedente non dovrebbe essere una leguminosa. Concimazione non necessaria. Si raccomanda una pausa di coltura di 4-7 anni. Seminare i semi a circa 3 cm di profondità. Le semine precoci si sviluppano meglio di quelle tardive. Tutorare le varietà che crescono in altezza.

Semina: marzo-maggio e ottobre  
(a seconda della varietà)

Distanziamento: doppie file 80x30x3 cm

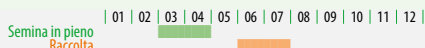
Bisogno in sementi: 2 kg/a

PMS: 180-250 g



### er12 GLORIOSA disponibile dal 2020

Pisello piccolo grinzoso precoce e di buona resa. Crescita piuttosto vigorosa, raggiunge i 50-60 cm di altezza. Produttivo anche in condizioni sfavorevoli. Molto dolce.



Tipo: *pisello a seme rugoso*  
Altezza: 50-60 cm

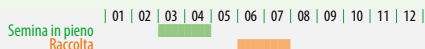


Cat III



### er13 MAXIGOLT disponibile dal 2020

Varietà produttiva, con grani zuccherini di colore verde scuro. Semina da marzo, maturazione medio-tardiva. Resistente alla fusariosi (razze 1 e 2) e al virus dell'accartocciamento fogliare.



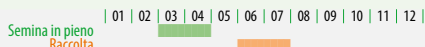
Tipo: *pisello a seme rugoso*  
Altezza: 90 cm

Cat I



### er18 MERAVIGLIA DI KELVEDON

Pisello produttivo di piccole dimensioni, grinzoso e precoce con moti grani nei baccelli. Fiori bianchi.



Tipo: *pisello a seme rugoso*  
Altezza: 70 cm



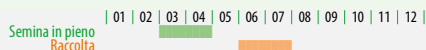
Cat X



### er19 KARINA

Varietà medio-precoce dalla resa abbondante, di circa 60 cm di altezza, mostra molti, baccelli di color verde scuro.

Tipo: *pisello a seme rugoso*  
Altezza: 60 cm



Cat III



### er16 PRIMASO disponibile dal 2020

Pisello piccolo grinzoso tardivo, particolarmente zuccherino. Fiori bianchi.

Tipo: *pisello a seme rugoso*  
Altezza: 120 cm



Cat III



### er35 SIMA disponibile dal 2020

Pisello piccolo grinzoso invernale a grani piccoli, si semina in contemporanea ai cereali invernali (ottobre). Può essere coltivato senza tutore, i primi baccelli si raccolgono a maggio dell'anno successivo. Fiori bianchi.

Tipo: *pisello a seme rugoso invernale*  
Altezza: 50 cm



Cat III



### er31 DOUCE PROVENCE

Pisello piccolo tondo precoce, di piccole dimensioni. Può essere coltivato anche senza tutore. Fiori bianchi.

Tipo: *pisello a seme rotondo*  
Altezza: 50-60 cm



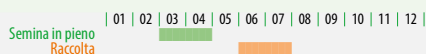
Cat III



### er33 RAPIDO

Pisello piccolo tondo precoce, a crescita rapida, con i fiori bianchi. Altezza circa 100 cm.

Tipo: *pisello a seme rotondo*  
Altezza: 100 cm



Cat III



### er34 BLAUWSCHOKKER

Pisello piccolo produttivo, precoce, con grani grigi e baccello blu. Molto decorativo, può essere consumato fresco. Il baccello non è adatto al consumo. Fiori violetti.

Tipo: *pisello a seme rotondo*  
Altezza: 180 cm



Cat X

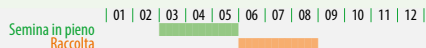




## er40 NORLI

Varietà bassa (circa 50 cm) e produttiva. Il baccello zuccherino può essere mangiato intero.

Tipo: *pisello mangiatutto*  
Altezza: 50 cm



Cat III



## er50 FIOCCO DI NEVE *disponibile solo come porzione*

Taccola robusta e produttiva, a crescita media, con baccello piatto e largo. Fiori bianchi.

Tipo: *pisello mangiatutto*  
Altezza: 150 cm



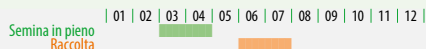
Cat III



## er53 REMBRANDT *disponibile dal 2020*

Pisello mangiatutto precoce a crescita media, produttivo, con baccello zuccherino, grande e piatto. Fiori bianchi.

Tipo: *pisello mangiatutto*  
Altezza: 150 cm



Cat X



## er56 WEGGISER

Taccola mediamente vigorosa, che produce molti baccelli di piccole dimensioni. Crescita rapida. Fiori violetti.

Tipo: *pisello mangiatutto*  
Altezza: 150 cm



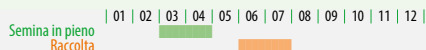
Cat X



## er52 GIGANTE SVIZZERO

Taccola a crescita vigorosa. Può superare i 2 metri di altezza. Baccello grande e piatto, di colore verde chiaro, da raccogliere giovane. Fiori violetti.

Tipo: *pisello mangiatutto*  
Altezza: > 200 cm



Cat III

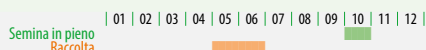


## er58 FRIEDA WELTEN

Varietà di pisello mangiatutto molto vigorosa, che supera i 2 m di altezza. Fiori viola. Grandi baccelli precoci. Solitamente resistente al gelo. Proteggere eventualmente con un tappeto protettivo o rami di abete alla fine dell'inverno.

Tipo: *pisello mangiatutto invernale*  
Altezza: > 200 cm

Indicazione: *Non seminare in anticipo, piantine troppo grandi sono sensibili al gelo.*

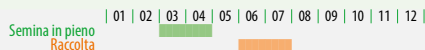


Cat X

**er62 DI BERNHARDSBERG disponibile dal 2020**

Come le taccole, nello stadio precoce il baccello può essere mangiato intero, in seguito da sgranare come i piselli. Fiori bianchi.

Tipo: *pisello croccante*  
Altezza: 50 cm



Cat X

**er61 RECORD disponibile dal 2020**

Pisello piccolo a crescita vigorosa, molto apprezzato. Può essere consumato anche come mangiatutto. Il baccello va raccolto giovane.

Tipo: *pisello croccante*  
Altezza: 180 cm



Cat III

**CAVOLIFIORI, BROCCOLI, CAVOLI CINESI (*Brassica oleracea*; *B. rapa*)**

*Cavolfiori e broccoli sono entrambi originari dell'Asia Minore. Mentre il cavolfiore viene coltivato in Europa dal XVIII secolo ed è oggi uno dei cavoli più importanti, i broccoli sono stati coltivati per la prima volta in Italia e si sono diffusi nelle nostre regioni solo recentemente. Il cavolo cinese viene coltivato in Cina dal V secolo ed è stato introdotto in Europa dal XIX secolo, conquistando popolarità negli anni 70 dello scorso secolo.*

Assicurarsi che le piantine crescano rapidamente. Applicare abbastanza concime, eventualmente anche un concime liquido vegetale durante la coltivazione.

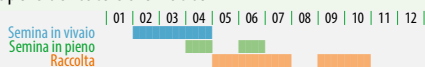
Semina: inizio gennaio-inizio luglio  
Distanziamento: 50 x 50 cm - 50 x 75 cm  
Bisogno in sementi: 2-4 g/a in semenzaio  
PMS: 3-4 g



**ko20 RASMUS KS NUOVO**

Broccoli robusti, dalla crescita medio-alta, con foglie grigio-verdi. Fiore grande, compatto e a grana fine. Gambo robusto e non legnoso. Dopo i raccolti principali, i corimbi laterali possono essere raccolti come germogli di broccoli. Sapore delicato e aromatico.

Specie: *broccolo*  
Tipo: *inizio estate e autunno*  
Ciclo di maturazione: 60-65 giorni

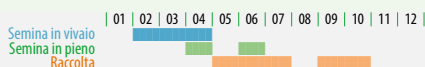


Cat I

**ko22 CALABRESE NATALINO**

Varietà tradizionale. Le prime teste possono essere raccolte già da agosto per coltivazione d'inizio estate e autunnale. Numerosi getti laterali se c'è sufficiente spazio fino all'autunno. Più facile da coltivare del cavolfiore (meno esigente).

Specie: *broccolo*  
Tipo: *inizio estate e autunno*

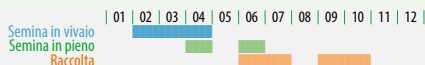


Cat III



### ko12 NECKARPERLE

Testa dalla forma finemente retata e bombata, di un bianco candido. Lungo periodo di raccolta. Il rigoglioso fogliame protegge i frutti. Resa sicura per la raccolta di inizio estate e autunno.



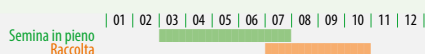
Specie: *cavolfiore*  
 Tipo: *primavera e autunno*

Cat III



### ko14 TABIRO KS

Varietà medio-tardiva per la raccolta in estate e autunno. Buona copertura. I frutti sono di colore bianco crema.



Specie: *cavolfiore*  
 Tipo: *estate e autunno*



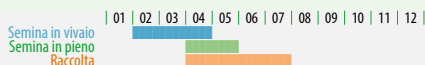
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat I



### ko16 GOODMAN

Varietà che si sviluppa rapidamente per l'inizio dell'estate. I frutti piccoli, duri, di colore bianco candido sono ben protetti da un fogliame vigoroso.



Specie: *cavolfiore*  
 Tipo: *primavera (precoce)*

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat III



### ko30 SELEZIONE (SAT 36)

Di forma cilindrica e compatta, viene raccolto d'autunno. Il tempo di sviluppo è di 80-90 giorni. La testa pesa da 0.8 ad 1.3 kg. La semina è possibile fino ai primi di agosto.



Specie: *cavolo cinese*  
 Tipo: *cilindrico*



Cat I



### ko33 GRANAT

Varietà dai cuori lunghi, affusolati e chiusi, per coltivazione autunnale. Semina da metà giugno a inizio agosto. Non adatto alla conservazione.



Specie: *cavolo cinese*  
 Tipo: *lungo, slanciato*



Cat X

## CAVOLI RICCI (*Brassica oleracea*)

Questa specie di cavolo poco esigente viene dalla regione mediterranea. Apprezzato già in epoca romana, il cavolo riccio non cappuccio, chiamato anche cavolo-piuma o kale, viene oggi consumato principalmente nella Germania settentrionale, nei Paesi Bassi, in Scandinavia e in Gran Bretagna. Il cavolo riccio ha conquistato popolarità da noi negli ultimi tempi. Lo si può utilizzare anche per allentare il terreno delle aiuole di fiori.

Applicare abbastanza concime, eventualmente rincalzare. Il gelo conferisce al cavolo riccio il suo sapore particolare. Si raccoglie dal basso in alto nel corso dell'inverno.

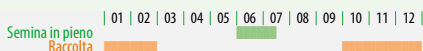
Semina: giugno-luglio  
 Distanziamento: 40 x 40 cm - 40 x 75 cm  
 Bisogno in sementi: 2-4 g/a in semenzaio  
 PMS: 3-4 g



### ko35 HALBHOHER GRÜNER KRAUSER

Ortaggio fresco invernale, molto saporito e ricco di vitamine dopo le prime gelate. Varietà leggermente riccia con media intensità di colore verde.

Colore: verde  
 Altezza: medio-alta  
 Foglia: finemente

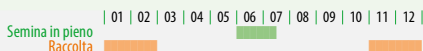


Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale. Cat X

### ko36 OSTFRIESISCHE PALME

Varietà che si sviluppa in altezza, dalle foglie verdi scure molto arricciate. Portamento relativamente eretto.

Colore: verde  
 Altezza: alta  
 Foglia: grossolanamente frastagliata

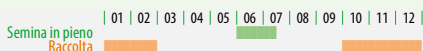


Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale. Cat X

### ko37 WESTLÄNDER WINTER

Le piante raggiungono fino 1 m di altezza e sono molto resistenti al gelo. Il gusto aspro intenso si arricchisce dopo le prime gelate di una nota aromatica dolce.

Colore: verde  
 Altezza: medio-alta  
 Foglia: finemente frastagliata



Cat III



### ko38 RICCIO ROSSO

Cavolo riccio rosso dalle foglie grandi, molto arricciate. Si sviluppa un po' più lentamente delle altre varietà di cavolo riccio.

Colore: rosso  
 Altezza: medio-alta  
 Foglia: grossolanamente frastagliata



Cat X





ko39 **NERO DI TOSCANA** *cavolo palma*

Cavolo tipo palma dalla forma decorativa. Foglie intere, di color verde scuro, quasi nero. Molto gustoso, ricorda un po' il sapore dei broccoli. Non è necessaria una gelata prima della raccolta.



Colore: verde bluastr  
 Altezza: medio-alta  
 Foglia: intera



Cat X



ko80 **MISCELA** **NUOVO**

Questa miscela variegata di cavolo nero palma e cavolo riccio è composta da 4 varietà rare di ProSpecieRara. Il cavolo riccio. Il cavolo riccio sviluppa il suo sapore tipico dopo le prime gelate, mentre il cavolo palma blu-verde può essere raccolto già prima.



Colore: verde, rosso, blu-verde scuro  
 Altezza: medio-alta, alta  
 Composizione: Riccio rosso, Ostfriesische Palme, Halbhoher Grüner Krauser, Nero di Toscana



Cat X

Cavoli ricci



**CAVOLI RAPA** (*Brassica oleracea*)

Il cavolo rapa è divenuto rinomato come ortaggio solo nel corso del XIX secolo. Oggi è un ortaggio primaverile apprezzato, che può essere comunque coltivato durante tutta la stagione in pieno campo.

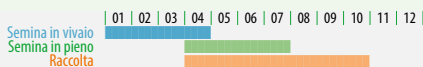
Assicurarsi che le piante si sviluppino rapidamente. Applicare abbastanza concime e non irrigare troppo affinché le rape non scoppino.

Semina: da gennaio  
 Distanziamento: 30 x 30 cm - 40 x 40 cm  
 Bisogno in sementi: 2-4 g/a in semenzaio  
 PMS: 3-4 g



ko44 **AZUR STAR**

Varietà molto precoce, di colore blu-violetto, adatta per coltivazione sia in serra riscaldata che in pieno campo. Rapa tenera, dalla forma leggermente appiattita, resistente a montare.



Colore bulbo: bianco  
 Utilizzo: fresco



Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

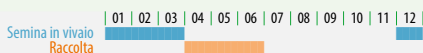
Cat III

Cavoli rapa



ko45 **TRERO**

Varietà precoce, che produce rape tenere, di color bianco, molto resistente a montare. Coltivazione sia in coltura protetta che in pieno campo.



Colore bulbo: bianco  
 Utilizzo: fresco



Cat X

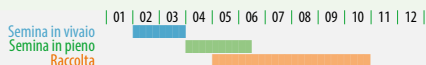
**ko60 BLARO** **NUOVO**

Tradizionale varietà di cavolo rapa svizzero viola. Gusto equilibrato, quindi ideale anche per il consumo crudo. Rimane tenero per lungo tempo e difficilmente legnoso. Adatto per la semina precoce.

Colore bulbo: *viola*  
Utilizzo: *fresco*



Cat X



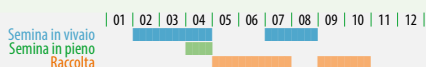
**ko51 SELEZIONE MOLTO PRECOCE (SAT 21)**

Varietà bianca, rotonda, appiattita, con fogliame moderato. Si sviluppa rapidamente ed è adatta, ad eccezione della piena estate, a tutti i periodi di coltivazione. Bassa tendenza a scoppiare e a diventare viola.

Colore bulbo: *bianco*  
Utilizzo: *fresco*

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat I



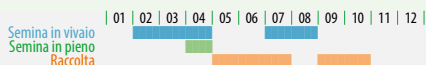
**ko52 SELEZIONE PRECOCE (SAT 22)**

Rispetto alla SAT 21 forma bulbi un po' più piatti con fogliame più vigoroso e può essere raccolta 3-5 giorni dopo. Buona crescita, alta resa, sono meno.

Colore bulbo: *bianco*  
Utilizzo: *fresco*

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat I



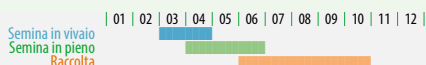
**ko47 LANRO**

Varietà a crescita rapida, di color bianco-verde, che non lignifica. Resa garantita. Le rape raggiungono i 200-300 g. Il periodo di crescita breve permette una coltura mista.

Colore bulbo: *bianco*  
Utilizzo: *fresco*

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat X



**ko48 DYNA**

Cavolo rapa autunnale screziato violetto chiaro. Varietà a crescita rapida che si conserva bene in inverno. Produce grosse rape dalla polpa tenera se in ambiente sufficientemente umido.

Colore bulbo: *viola*  
Utilizzo: *autunno, conservazione*

Cat X



**ko40 BLARIL KS**

Grosse rape viola, dolci e saporite per la raccolta autunnale, pesanti fino a 1 kg. A seconda della semina può essere raccolta in autunno o conservata al riparo dal gelo fino a marzo. Distanza tra le piante da 30x30 cm a 40x40 cm a seconda della taglia.

Colore bulbo: *viola*  
Utilizzo: *autunno, conservazione*

Cat I





### ko42 SUPERSCHMELZ

Grosso cavolo rapa di color bianco, varietà tenera, ideale per la conservazione. Crescita lenta. La rapa può raggiungere 1-1.5 kg di peso se seminata all'inizio di giugno. Piantare a 60x40 cm.

Colore bulbo: *bianco*  
Utilizzo: *autunno, conservazione*

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



Cat III



### RUTABAGHE (*Brassica napus*)

*Si pensa che la rutabaga sia originaria del bacino mediterraneo. Fin dalla prima guerra mondiale, in Germania, ha la reputazione di "cibo dei poveri", in quanto era uno dei pochi prodotti disponibili all'epoca. Oggi la Rutabaga è ancora apprezzata in Scandinavia, Francia e in Gran Bretagna.*

Coltura facile e poco esigente. Da preparare come il cavolo rapa.

Semina: maggio-giugno  
Distanziamento: ca. 30 x 30 cm  
Bisogno in sementi: 5 g/a in semenzaio,  
10-20 g/a semina diretta  
PMS: 3-4.5 g



### ko50 WILHELMSBURGER

Ortaggio antico invernale utilizzabile in vari modi. Polpa gialla e soda è ottima per la conservazione. Poco esigente e resistente a temperature fino -5°C.

Colore: *giallo*  
Dimensione: *fino a 15 cm*



Cat X



### RAPE (*Brassica rapa*)

*La rapa veniva già coltivata nel medioevo come coltura trappola dopo i cereali. Nella regione di lingua tedesca non è più molto consumata. Occupa, invece, un ruolo di primo piano nella cucina dei Francesi e degli Italiani.*

Coltura facile e poco esigente.

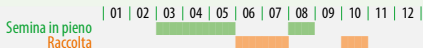
Semina: cf. varietà  
Distanziamento: 30 x 15 cm  
Bisogno in sementi: 30 g/a semina diretta  
PMS: 3-3.5 g



**ko58 DI MILANO A COLETTO VIOLA** *rapa di maggio*

Rapa a rapida crescita, tonda, piatta di colore rosso porpora. Si raccoglie abbastanza presto e si utilizza sia cotta che cruda. La polpa è bianca, aromatica e leggermente piccante.

Colore: *esterno bianco-rosso, interno bianco*  
Dimensione: 7-9 cm



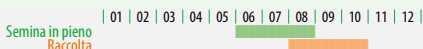
Cat X

**ko56 GOLDEN BALL** *barbabietola*

Rapa media, con polpa gialla e sapore gradevole. Breve periodo di crescita (circa 2 mesi), è consigliata la semina diretta.

Colore: *giallo*  
Dimensione: *circa 6 cm*  
Utilizzo:

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



Cat X

**ko55 TONDA A COLETTO VIOLA** *rapa autunnale*

Rapa dalla testa violetta di forma arrotondata con polpa bianca di buona conservabilità. Seminare relativamente ravvicinato per il consumo e più distanziato per usarle come lanterne. Consigliata la semina diretta.

Colore: *violetta all'esterno, bianco all'interno*  
Dimensione: *circa 10 cm*  
Utilizzo:  
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



Cat X

**CAVOLI CAPPUCCIO E ROSSO** (*Brassica oleracea*)

Il cavolo bianco è la specie di cavolo più antica e più diffusa al mondo, a differenza del cavolo rosso che è la più giovane e meno coltivata. I cavoli cappucci bianchi sono conosciuti in Europa dall'VIII secolo, e l'importante diversità varietale consente diversi tipi di utilizzo.

Applicare abbastanza concime ma non troppo per evitare attacchi di parassiti. Irrigare sufficientemente e zappare regolarmente, rinzalando se necessario.

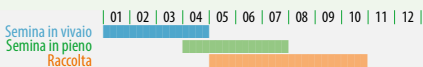
Semina: gennaio-aprile  
Distanziamento: 40 x 40 cm - 50 x 75 cm  
Bisogno in sementi: 2-4 g/a in semenzaio  
PMS: 3-4 g



**ko87 CHATEAURENARD**

Cavolo a punta precoce e a testa piccola, dalla resa garantita. Se seminato precocemente è possibile raccogliere a partire dal mese di maggio.

Tipo: *cavolo cappuccio bianco*  
Utilizzo: *fresco*  
Distanziamento: 40 x 40 cm

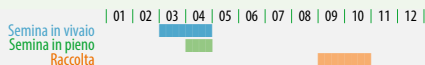


Cat X



### ko83 HOLSTEINER PLATTER

Varietà medio-tardiva, dalla testa grossa, rotonda e appiattita con foglie avvolgenti e vigorose, leggermente ondulate. Particolarmente adatto per i crauti.



Tipo: *cavolo cappuccio bianco*  
Utilizzo: *crauti*  
Distanziamento: 60 x 50 cm

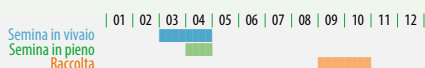


Cat X



### ko84 DI WÄDENSWIL

Varietà medio-tardiva, a crescita vigorosa, con grosse teste rotonde e finemente composte. Particolarmente adatto per i crauti.



Tipo: *cavolo cappuccio bianco*  
Utilizzo: *crauti*  
Distanziamento: 60 x 50 cm



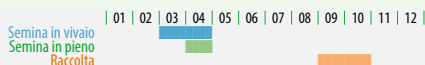
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat X



### ko85 FILDERKRAUT

Cavolo a punta medio-tardivo, ricco di zucchero. Secondo molti la miglior varietà per crauti. Limitatamente si può conservare.



Tipo: *cavolo cappuccio bianco*  
Utilizzo: *crauti*  
Distanziamento: 80 x 60 cm



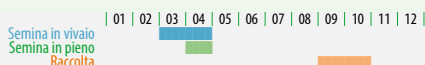
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat X



### ko86 DOTTFELDER DAUER KS

Varietà tardiva a crescita lenta con foglie scarse. La testa risulta soda e di medie dimensioni, ottima per la conservazione



Tipo: *cavolo cappuccio bianco*  
Utilizzo: *conservazione*  
Distanziamento: 60 x 50 - 60 x 60 cm



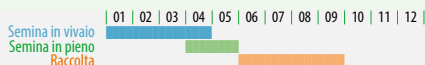
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat I



### ko76 AMARANT KS

Cavolo precoce a rapida crescita, che può essere coltivato anche in quota. Il frutto risulta rotondo, piuttosto piccolo e la pianta presenta il gambo corto con le foglie disposte in maniera piatta.



Tipo: *cavolo cappuccio rosso*  
Utilizzo: *fresco (conservazione)*  
Distanziamento: 40 x 40 - 60 x 40 cm

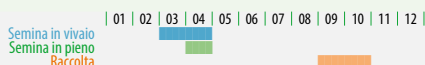


Cat I



### ko72 RODYNDA KS

Varietà vigorosa a gambo corto con forte radicazione e fogliame fitto. La testa risulta di forma ovale ed è adatta alla conservazione.



Tipo: *cavolo cappuccio rosso*  
Utilizzo: *conservazione*  
Distanziamento: 60 x 50 cm



Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat I

### CAVOLI VERZI (*Brassica oleracea*)

Conosciuto già nel XVI secolo, il cavolo verza o di Milano – come dice il nome – è originario dell'area del Mediterraneo. Esiste una grande scelta varietale per la coltivazione primaverile, estiva ed autunnale, così come per la conservazione.



Il cavolo di Milano è una delle specie di cavolo più facili da coltivare. Applicare abbastanza concime, ma non troppo, per evitare attacchi di parassiti. Irrigare sufficientemente e zappare spesso, rincalzando se necessario.

Semina: gennaio-aprile e giugno  
 Distanziamento: 40 x 40 cm - 50 x 75 cm  
 Bisogno in sementi: 2-4 g/a in semenzaio  
 PMS: 3-4 g

### ko92 PARADIESLER

Cavolo verza leggero per la raccolta autunnale. Deve essere consumato fresco a causa della sua scarsa capacità di conservazione. In base alla dimensione della testa resiste alle gelate fino a -8°C.

Utilizzo: fresco, conservazione limitata  
 Distanziamento: 60 x 40 - 60 x 60 cm



Cavoli verzi



Cat X

### CAVOLI DI BRUXELLES (*Brassica oleracea*)

I cavoli di Bruxelles sono ortaggi giovani autunnali e invernali comparsi nel XVIII secolo. Come suggerisce il nome, sono originari della regione di Bruxelles. Si tratta di un ortaggio molto diffuso, soprattutto in Gran Bretagna.



Il cavolo di Bruxelles ha una crescita lenta che si estende fino al tardo autunno e all'inizio dell'inverno. Cimare la pianta se i cavoli non sono sufficientemente formati a settembre/ottobre.

Semina: metà marzo ad aprile  
 Distanziamento: 50 x 75 cm  
 Bisogno in sementi: 2-4 g/a in semenzaio  
 PMS: 3-4 g

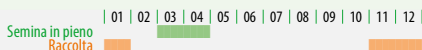
### ko96 SELEZIONE

Varietà per la raccolta a partire dal mese di novembre, mostra un portamento eretto e un'altezza media. E' resistente alle gelate.

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



Cavoli di Bruxelles



Cat I



### ko98 RUBINE

Antica varietà di cavolini di Bruxelles dai piccoli germogli rossi. Crescita lenta. È importante seminare sufficientemente presto.



Cat X



### FINOCCHI (*Foeniculum vulgare*)

Il finocchio ha avuto origine nel bacino del Mediterraneo come ortaggio autunno-invernale. Dagli anni '70 del XX secolo ha cominciato ad essere sempre più apprezzato a nord delle Alpi. Attraverso il lavoro di selezione della stazione di ricerca di Wädenswil, il finocchio è diventato un ortaggio coltivabile tutta la stagione in campo aperto.

Il finocchio può essere coltivato dalla primavera autunno e il suo sviluppo è relativamente lento. Proteggere eventualmente dalle lumache. Con la semina diretta si ottengono di solito dei bulbi più belli ma è consigliata solo in autunno.

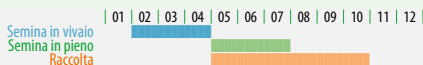
Semina: da febbraio (sotto protezione) a metà luglio  
 Distanziamento: 40 x 30 cm  
 Bisogno in sementi: 50 g/a semina diretta;  
 15 g/a in semenzaio  
 PMS: 5g



### fe12 BIANCO PERFEZIONE

Adatto a tutti i periodi di coltivazione in pieno campo, su un terreno fertile mostra una crescita vigorosa con produzione regolare di grumoli.

Tipo: coltivabile tutto l'anno



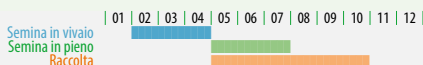
Cat X



### fe16 SELMA

Varietà vigorosa di tipo Zefa Fino, è adatta a tutti i periodi di coltivazione. Resistente a montare, produce pochi rami laterali e offre bei grumoli bianchi e rotondi.

Tipo: coltivabile tutto l'anno



Cat III



### fe17 MONTEBIANCO (SAT 39) disponibile dal 2020

Grosso bulbo bombato per la raccolta autunnale, si sviluppa in 90-110 giorni.

Tipo: autunno



Cat III

## CAROTE (*Daucus carota*)

La carota selvatica è ampiamente diffusa in Europa. A partire dal X secolo è stata sempre più consumata come ortaggio. Oggi la carota è uno dei principali ortaggi in termini di quantità prodotta. Una grande diversità varietale permette un'approvvigio

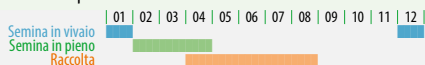


Evitare i terreni che hanno recentemente ricevuto concimi a causa della mosca della carota. Non coltivare ombrellifere sulla stessa superficie più spesso di ogni 4 anni.

Semina: febbraio-giugno  
 Distanziamento: 30-40 x 2 oder 75 x 1 cm  
 Bisogno in sementi: 20-30 g/a  
 PMS: 0.8-1.2 g

### ka12 AMSTERDAM 2

Varietà molto precoce per produrre primizie, si adatta alla coltivazione protetta o in pieno campo. Si utilizza esclusivamente in mazzo e mostra un fogliame abbondante e resistente, supportato da radici lunghe e fini che si colorano rapidamente.



Colore: arancione  
 Ciclo di maturazione: 80-90 giorni  
 Utilizzo: fresco, per mazzi

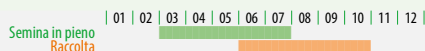


Cat III



### ka45 NANTAISE 2 MILAN KS

Adatta alla coltura precoce come carota da mazzo e alla coltura tardiva come carota destinata alla conservazione, si presenta con un color arancione luminoso dopo averla lavata; dal gusto rotondo e gradevole.



Colore: arancione  
 Ciclo di maturazione: 110-120 giorni  
 Utilizzo: fresco, conservazione



bioverita

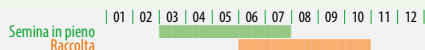


Cat I



### ka23 DOLCIVA KS Nantaise Sativa

Nuova selezione Sativa medio-precoce per la raccolta di primizie in estate e la conservazione in autunno. La particolare resistenza alla spaccatura e il buon sapore la rendono ideale per la conservazione.



Colore: arancione  
 Ciclo di maturazione: 120 giorni  
 Utilizzo: fresco, conservazione  
 Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



bioverita

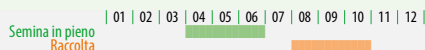


Cat I



### ka28 TREENETALER SG

Nuova selezione medio-precoce per la raccolta di primizie in estate e la conservazione in autunno. Il buon sapore la rendono ideale per la conservazione. Il ciclo è di 120 giorni circa. Varietà proveniente dalla selezione di Saatgut.



Colore: arancione  
 Ciclo di maturazione: 120 giorni  
 Utilizzo: fresco, conservazione  
 Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



bioverita



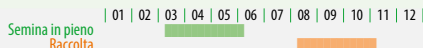
Cat I





### ka32 RODELIKA KS

Carota adatta alla conservazione e lavorazione industriale, mostra una radice lunga e liscia con l'estremità ottusa. Si distingue per il gusto pronunciato e piacevolmente zuccherino.



Colore: *arancione*

Ciclo di maturazione:

130-140 giorni

Utilizzo: *conservazione*

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



Cat I



### ka50 DE COLMAR À COEUR ROUGE 2

Carota a crescita lenta, della tipologia Gigante rosso, si semina a maggio ed è destinata alla conservazione.



Colore: *arancione*

Ciclo di maturazione:

130-140 giorni

Utilizzo: *conservazione*

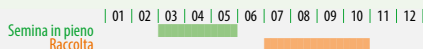


Cat X



### ka52 CHANTENAY À COEUR ROUGE 2

Varietà medio precoce conica (tipo Chantenay), risulta piuttosto corta con i suoi 12-16 cm. Questa carota presenta un sapore leggermente amaro, un ottimo aroma contornato da una buona intensità di colore interno.



Colore: *arancione*

Ciclo di maturazione:

130-140 giorni

Utilizzo: *fresco, conservazione*

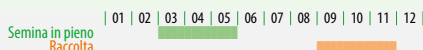


Cat X



### ka44 SELEZIONE BERLICUM (SAT 505)

Varietà medio-tardiva di ottima resa dalla selezione Sativa. Questa carota sfoggia una forma cilindrica smussata, un gusto buono ed equilibrato e dispone di alto materiale secco.



Colore: *arancione*

Ciclo di maturazione: 140-150 giorni

Utilizzo: *fresco, conservazione*

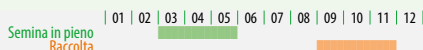
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat I



### ka46 FLAKKEE (SAT 506)

Carota medio tardiva di qualità, la cui forma è leggermente conica e con la punta smussata. Selezionata da Sativa ponendo particolare attenzione al sapore. Ottima per la vendita diretta, la conservazione e la trasformazione.



Colore: *arancione*

Ciclo di maturazione: 140-160 giorni

Utilizzo: *fresco, conservazione, trasformazione*

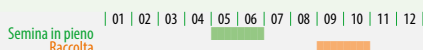
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

Cat I



### ka51 GNIFF

Carota a crescita lenta, originaria del Ticino in Svizzera, è destinata alla conservazione. Molto decorativa a causa del color violetto dell'esterno che contrasta con il bianco dell'interno. E' sensibile all'umidità.



Colore: *viola*

Ciclo di maturazione:

130-140 giorni

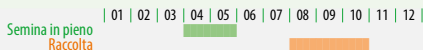
Utilizzo: *conservazione*



Cat X

### ka71 JAUNE DU DOUBS

Varietà antica a crescita lenta della regione del Doubs, questa carota offre pezzature lunghe di color giallo in punta e verde all'estremità. Si consiglia una semina precoce. Ideale per la conservazione.



Colore: *giallo*  
Ciclo di maturazione: *130-140 giorni*  
Utilizzo: *conservazione*  
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

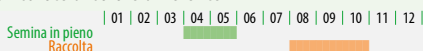


Cat X



### ka70 KÜTTIGER

Varietà antica a crescita lenta dell'Argovia, è destinata alla conservazione. Si presenta di colore bianco, dalla forma a punta, con pezzature corte. Si consiglia una semina precoce e ben distanziata sulla fila. Può essere utilizzata con carote di colore differente.



Colore: *bianco*  
Ciclo di maturazione: *130-140 giorni*  
Utilizzo: *conservazione*  
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

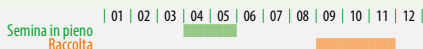


Cat X



### ka90 MISCELA

Questa miscela colorata è composta da 4 varietà di Pro-SpecieRara. La diversità si mostra sia nel colore che nella forma e nel gusto. Ci sono varietà dalla crescita piuttosto lenta, quindi non seminare troppo tardi.



Colore: *arancione, giallo, bianco, viola*  
Ciclo di maturazione: *130-140 giorni*  
Utilizzo: *fresco, conservazione*  
Composizione: *De Colmar à coeur rouge 2, Gniff, Küttiger e jaune du Doubs*



Cat X



### PASTINACHE (*Pastinaca sativa*)

La pastinaca, presente anche allo stato selvatico, è originaria dell'Europa centrale ed una delle orticole più antiche. Venne sostituita nel corso degli anni dalla patata, e tuttora viene coltivata soprattutto in Inghilterra dove si trova la diversità varietale più importante.

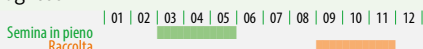
Non applicare concime e non lasciare troppo spazio tra le piante, affinché le radici non diventino troppo grandi. Lenta germinazione.

Semina: da febbraio  
Distanziamento: 30 x 10 cm  
Bisogno in sementi: 30-50 g/a  
PMS: 2-4 g



### pa60 HALBLANGE TURGA

Carota dalle radici lunghe, di color bianco-giallo e dal fogliame vigoroso, risulta resistente al gelo e può restare in terra fino a primavera. Importante la distanza di semina, che se non corretta può formare radici troppo fini o troppo spugnose.



Ciclo di maturazione: *170 giorni*  
Disponibile anche semente pre-germinata per l'uso professionale.



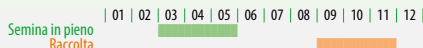
Cat X





### pa90 NEVE DEL NORD SG

Selezione biologica di Saat:gut e.V. della Germania del nord. Pastinaca bianca, lunga e dalla forma conica. Varietà vigorosa, dal fogliame sano che tuttavia non diviene troppo grande.



Ciclo di maturazione:  
170 giorni

Disponibile anche semente pre-germinata per l'uso professionale.



Cat I



### BARBABIETOLE (*Beta vulgaris*)

Il primo tipo di barbabietola rossa viene dall'area mediterranea ed era già conosciuta al tempo degli Egizi. Le varietà moderne sono il frutto di un lavoro di selezione più recente (XIX e XX secolo).

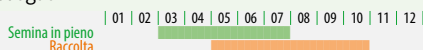
Coltura facile e poco esigente. Non applicare troppo concime (nitrati).

Semina: aprile-giugno  
 Distanziamento: 30 x 10 cm  
 Bisogno in sementi: 200 g/a  
 PMS: 14-20 g



### ra11 GESCHE SG

Barbabetola rotonda, rosso scura, omogenea, ad alto rendimento, da selezione biologica della Germania settentrionale. Ideale per la conservazione, può anche essere raccolta in mazzi. Varietà proveniente dalla selezione di Saat:gut.



Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

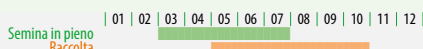


Cat I



### ra12 ROBUSCHKA KS

Frutti di forma rotonda, di color rosso scuro e praticamente senza anelli. Foglie verdi e vigorose, questa varietà si adatta a quasi tutte le condizioni. Buona capacità di conservazione.



Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

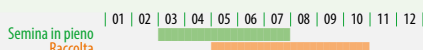


Cat I



### ra14 NOIRE D'ÉGYPTE

Varietà precoce, con ottima resistenza a montare, presenta foglie compatte con forma tondo-piatta dalla polpa rosso scuro. Posticipare la semina per la conservazione invernale.



Cat X

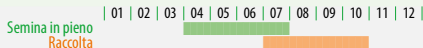


### ra18 FORMANOVA

Forma rotonda e cilindrica di color rosso scuro, praticamente senza anelli, dal fogliame rossastro. Le barbabietole si sviluppano quasi interamente sopra il terreno. Facile da raccogliere con ottima capacità di conservazione.



Cat X

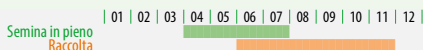


### ra15 CHIOGGIA

Antica varietà di origine italiana, di un rosso chiaro brillante all'esterno, presenta anelli alternati rossi e bianchi all'interno. Adatta soprattutto in insalata, in quanto gli anelli svaniscono con la cottura.



Cat X

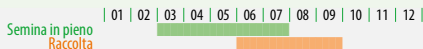


### ra16 GOLDEN

Barbabietola con la buccia di color arancione vivo e la polpa giallo chiara, ha dimensioni leggermente inferiori della maggior parte delle altre varietà.



Cat X



### ra52 BARBATBIETOLE COLORATE **disponibile solo come porzione** **NUOVO**

Questo mix colorato è composto da 5 varietà rare contrassegnate da ProSpecieRara. La varietà si riflette sia nel colore che nella forma e nel gusto. Utilizzare crudo o cotto come insalata o verdura.

Colore: *a strisce rosso-bianche, giallo, rosso scuro, bianco*  
Composizione: *Chioggia, Golden, Noire d'Egypte, Formanova, Albina Vereduna*



Cat X



### RAVANELLI (*Raphanus sativus*)

Nonostante la parentela con il ravanello invernale, il ravanello è una specie orticola a sè, e se ne ha traccia in Europa solo a partire dal XVI secolo. Oggi è più consumato del ravanello invernale.

Non usare concime organico fresco, perchè attira la mosca del ravanello. Assicurarsi di alternare le colture per evitare la malattia della radice nera e coprire le piante con un tappeto di protezione per garantire una protezione contro i parassiti.

Semina: da marzo, prima sotto protezione  
Distanziamento: 6-20 cm tra le file, 3 cm tra le piante  
Bisogno in sementi: 200-300 g/a  
PMS: 6-10 g

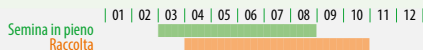




### ra31 SORA

Ravanello tondo dalla bella forma rotonda e dal color rosso carminio per tutto il periodo di coltivazione in pieno campo. Rimane a lungo tenero e sodo anche dopo la maturazione.

Tipo: rosso, rotondo  
Coltura: pieno campo



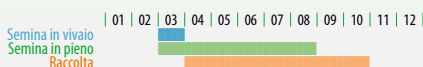
Cat III



### ra33 RUDI anche disponibile come nastro preseminato

Ravanello di pieno campo dallo sviluppo rapido e regolare. La radice tonda e rosso vivo resiste bene alle spaccature e non scende in profondità. La base del fogliame è salda, il che rende facile legarli in mazzi.

Tipo: rosso, rotondo  
Coltura: pieno campo, tunnel



Cat III



### ra34 WIRA disponibile dal 2020

Adatto per le ultime semine in pieno campo o per coltivazione protetta in inverno, questo ravanello offre un fogliame vigoroso e radici rosso scuro.

Tipo: rosso, rotondo  
Coltura: pieno campo, tunnel



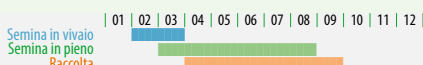
Cat X



### ra21 FLAMBOYANT 2

Ravanello di origine francese, si presenta con pezzature medio-lunghe di forma arrotondata, dal colore rosso e bianco in punta. Si consiglia la coltivazione in pieno campo e di non tardare la raccolta. Risulta molto decorativo.

Tipo: rosso-bianco, semilungo  
Coltura: pieno campo, tunnel



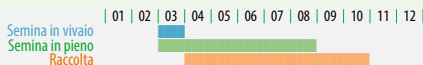
Cat III



### ra23 NATIONAL 3

Varietà precoce che produce ravanelli tondi metà rossi e metà bianchi, è adatta a essere coltivata in pieno campo durante tutta la stagione.

Tipo: rosso-bianco, rotondo  
Coltura: pieno campo



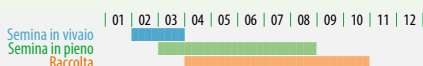
Cat III



### ra26 CHANDELLE DE GLACE

Ravanello bianco allungato, mantiene un periodo vegetativo più lungo delle altre varietà. Viene seminato da febbraio in coltura protetta e da aprile a fine agosto in pieno campo.

Tipo: bianco, rotondo  
Coltura: serra, tunnel, pieno campo



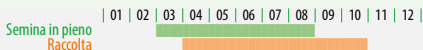
Cat X



### ra50 MISCELA

Miscuglio di ravanelli bianchi, rosso-bianchi e rossi, che hanno un ritmo di crescita differente, il che permette di raccogliarli per un periodo più lungo. Una miscela di varietà di sicuro effetto, che abbellirà i vostri piatti!

Tipo: *miscela*  
Coltura: *pieno campo*



Cat III

### RAFANI (*Raphanus sativus*)

Il rafano è un'antica pianta orticola originaria del bacino mediterraneo orientale, già conosciuta al tempo dei Greci. Si diffuse prima in Europa e successivamente in Cina e Asia, dando origine così a una grande diversità varietale.



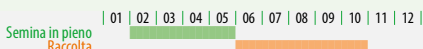
Non usare concime organico fresco perchè attira la mosca del ravanello. Assicurarsi di alternare le colture per evitare la malattia della radice nera e coprire le piante con un tappeto di protezione può garantire una protezione contro i parassiti.

Semina: da marzo, prima sotto protezione  
Distanziamento: 30 x 20 cm  
Bisogno in sementi: 30-60 g/a  
PMS: 8-10 g

### re78 OSTERGRUSS ROSA 2

Rafano bianco dall'epidermide rosa, idoneo per essere coltivato sia a pieno campo che in coltura protetta. Si consiglia a distanza ravvicinata per la raccolta in mazzi e più distanziato per quella singola.

Tipo: *rosa, lungo*  
Utilizzo: *fresco*  
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

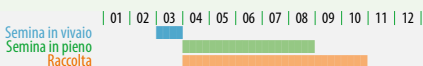


Cat X

### re75 MERCATO DI ZURIGO

Varietà di rafano bianco di fine primavera-estate, di forma allungata che offre la possibilità di essere venduto in mazzo o singolarmente. Se seminato in marzo-aprile può essere coltivato al coperto.

Tipo: *bianco, lungo*  
Utilizzo: *fresco*



Cat X

### re76 DAIKON

Lungo rafano bianco giapponese dal sapore dolce, ideale per la semina estiva mantenendo una distanza di circa 40x40 cm.

Tipo: *bianco, molto lungo*  
Utilizzo: *fresco*



Cat III



### re80 RUNDER SCHWARZER WINTER

Rafano invernale tondo dalla buccia nera, presenta una polpa soda e bianca, piacevolmente aromatica tanto da essere indicato per la preparazione di sciroppi contro la tosse. Ottima capacità di conservazione.

Tipo: *nero, rotondo*  
 Utilizzo: *fresco e conservazione*  
 Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



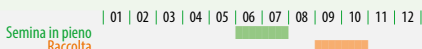
Cat X



### re81 AUTUNNO ED INVERNO BLU

Rafano autunnale allungato dalla pelle violetta e dalla polpa bianca. Buona capacità di conservazione.

Tipo: *violetta, semilungo*  
 Utilizzo: *fresco e conservazione*



Cat X



### SCORZONERE

La scorzonera viene coltivata come ortaggio solo a partire dal XVII secolo. Al tempo sostituì la scorza bianca, fino ad allora maggiormente conosciuta. Il consumo di questo ortaggio, detto anche "asparago invernale", è in diminuzione, probabilmente a causa del tempo di preparazione in cucina piuttosto lungo.

Seminare presto su terreni non concimati e diradare per tempo. Le radici sono resistenti al gelo e possono rimanere in campo. Le radici delle piante in fiore possono ancora essere consumate.

Semina: febbraio-aprile  
 Distanziamento: 40 x 5-10 cm  
 Bisogno in sementi: 150-200 g/a  
 PMS: 10-13 g



### sc10 HOFFMANN'S SCHWARZE PFAHL (*Scorzonera hispanica*)

Radici nere a pelle liscia, di 25-35 cm di lunghezza. Si raccomanda di lavorare bene il terreno in profondità per evitare che si pieghino le radici.

Tipo: *nero, cilindrico*  
 Utilizzo: *fresco e conservazione*



Cat X



### sc20 SCORZOBIANCA (*Tragopogon porrifolius*)

Antica pianta orticola, caduta nell'oblio, ma di sicuro interesse. Le radici si possono cucinare come quelle della scorzonera e, al secondo anno, spuntano dei fiori violetti e decorativi.

Tipo: *bianca, cilindrica*  
 Utilizzo: *fresco e conservazione*



Cat X

## SEDANI (*Apium graveolens*)

Consumato già nell'antico Egitto e nell'antica Grecia, il sedano ha iniziato ad essere coltivato nel nostro paese a partire dal medioevo. Mentre il sedano rapa è più diffuso nelle regioni di lingua tedesca, il sedano è più conosciuto nella maggior parte degli altri paesi.

Un impianto troppo precoce è sensibile a montare, dato che il sedano è ancora in forte crescita nei mesi di settembre e ottobre. Per conservare il prodotto è indispensabile raccogliere prima delle gelate.

Semina: marzo  
 Distanziamento: 40 x 40 cm  
 Bisogno in sementi: 1-2 g/a  
 PMS: 0,5 g



### se11 BERGERS WEISSE KUGEL

Varietà antica e robusta con il tipico sapore di sedano molto accentuato. I bulbi di medie dimensioni hanno una pelle liscia e piuttosto scura mentre il fogliame è vigoroso, eretto e molto resistente alla Septoria. Sia per il consumo fresco che per la conservazione.

Tipo: *sedano-rapa*



Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Cat X

### se12 MONARCH

Varietà a polpa bianca che produce rape molto grandi e pesanti. Mantiene il suo colore bianco durante la cottura, e si conserva bene dopo la raccolta. Resistente all'ossidazione, tollera la septoriosi.

Tipo: *sedano-rapa*



Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Disponibile anche semente pre-germinata per l'uso professionale.

Cat III

### se16 WIENER RIESEN

Rapa medio-tardiva, di colore verde, esibisce un fogliame vigoroso di un verde intenso. Buona resistenza alla septoriosi.

Tipo: *sedano-rapa*



Semina in vivaio | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |  
 Raccolta

Cat X



### se52 SELEZIONE (SAT 325)

Sedano rapa dalla pelle chiara e dal sapore intenso e resistente alla monta a fiore. Per coltivazioni precoci e normali. Varietà rotonda, dal bulbo eretto che ne facilita la sua raccolta e pulizia. A mazzetti, adatto per la vendita diretta e la conservazione.



Tipo: *sedano-rapa bianco*  
 Suggerimento: *adatto come sedano da mazzo. Impianto inizio aprile, raccolta a luglio.*

Disponibile anche semente pre-germinata per l'uso professionale. Cat I



### se54 SELEZIONE (SAT 340)

Varietà a polpa bianca dalla selezione Sativa, forma dei bulbi grossi, rotondi e lisci. La varietà è fissa e ha un'alta capacità di resistenza alla Septoria. Sapore pronunciato di sedano.



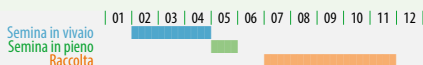
Tipo: *sedano-rapa*  
 Suggerimento: *adatto come sedano da mazzo. Impianto inizio aprile, raccolta a luglio.*

Disponibile anche semente pre-germinata per l'uso professionale. Cat I



### se30 TALL UTAH

Varietà produttiva e rustica, medio-alta con fogliame verde scuro. Non diventa bianca naturalmente, ma l'eccellente sapore la fa apprezzare in cucina sia cruda che cotta.



Tipo: *sedano a coste*

Cat III



### PORRE (*Allium ampeloprasum*)

Il porro è originario della regione mediterranea ed è una pianta orticola molto antica, già conosciuta al tempo degli Egiziani. Nell'antichità il porro era un ortaggio molto apprezzato, e nel medioevo venne introdotto in Italia e in Europa centrale dove conobbe uno sviluppo folgorante. Il Belgio rappresenta nel XX secolo un importante centro di miglioramento vegetale.

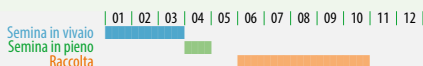
Applicare abbastanza concime. Un impianto in profondità combinato ad un buon rinalzo permette di allungare la parte bianca del fusto. Non piantare troppo stretto durante la pre-coltura in modo che le piante possano svilupparsi a sufficienza.

Semina: febbraio-marzo per trapianto in maggio  
 Distanziamento: 30 x 15 cm - 40 x 20 cm  
 Bisogno in sementi: 10-15 g/a in semenzaio, 50 g/a semina diretta  
 PMS: 2-4 g



### la42 HILARI

Varietà di colore verde a verde-scuro, presenta un fusto lungo e molto sodo. Resiste a leggere gelate, ed è adatto alla raccolta che parte da fine estate a inizio inverno.



Tipo: *estate, autunno*

Cat III

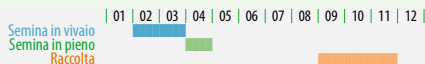
## la44 HALDOR KS

Bulbo appena accennato, fusto lungo con foglie erette per questa nuova selezione per coltura autunnale.

Tipo: *autunno*



Cat I

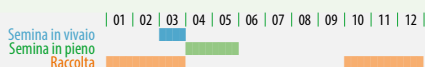


## la50 SIEGFRIED 2

Varietà a crescita lenta, di color verde con portamento eretto; è adatta allo svernamento in campo e resiste a forti gelate. Dal gusto eccellente, monta lentamente in primavera.

Tipo: *inverno*

Cat III



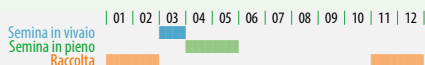
## la62 BLU-VERDE INVERNALE AVANO KS

Selezione della varietà Bleu-Vert d'Hiver, si nota per l'intenso colore verde scuro delle foglie erette e per la buona lunghezza del fusto. Buona resistenza al gelo.

Tipo: *inverno*



Cat I



## CIPOLLE (*Allium cepa*)

La cipolla è una pianta orticola molto antica originaria della regione corrispondente all'odierno Afghanistan e viene coltivata da 5000 anni. I Romani la introdussero nelle regioni a nord delle Alpi e da allora si è diffusa sempre più. Dal XV secolo è stato condotto in Olanda un lavoro di selezione, che ha contribuito a una grande diversità di forme e varietà.

Le cipolle possono essere seminate in primavera o in autunno. In primavera, seminare precocemente (marzo/aprile), adattando la densità di semina alla dimensione desiderata della cipolla. Per la produzione di cipolle da trapiantare, seminare presto e denso. La semina autunnale è un po' più difficile. Seminate troppo presto, le cipolle sono soggette a montare, mentre seminate troppo tardi possono soffrire il freddo. Si consiglia una semina da metà a fine agosto.

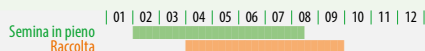
Semina: marzo-inizio aprile e agosto  
 Distanziamento: 30 x 5 cm  
 Bisogno in sementi: 50-80 g/a, per bulbi di cipolla circa 800 g/a  
 PMS: 3-4 g



## zw19 ISHIKURA LONG WHITE Cipolla-porro

Cipolla-porro senza bulbo, che forma un lungo stelo spesso e bianco che risulta ideale per la raccolta in mazzi in primavera. Resistente agli attacchi dei tripidi. Per la coltura autunnale si semina in estate.

Cat III

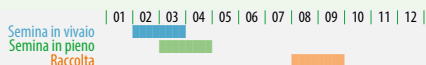




**zw17 AILSA CRAIG** *Cipolla ortaggio*

Cipolla estiva molto produttiva con la rotazione giusta, di dimensioni voluminose e di forma tonda, talvolta leggermente appiattita. Si conserva fino a dicembre. Impianto ad aprile-maggio e pre-coltura in serra da gennaio.

Forma del frutto: *tondo*  
Colore: *giallo*



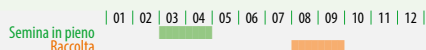
Cat III



**zw20 A FORMA DI PERA** *Cipolla da consumo*

Antica varietà a tunica gialla, originaria della Franconia. Bulbi di forma globulare, risulta più dolce della maggior parte delle cipolle da conservazione.

Forma del frutto: *forma globulare*  
Colore: *giallo*



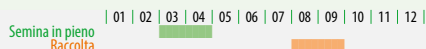
Cat X



**zw18 DI WÄDENSWIL** *Cipolla da consumo*

Cipolla tonda piuttosto piatta dalla tunica soda color bruno chiaro. Buona capacità di conservazione, risulta adatta per fare le trecce di cipolla.

Forma del frutto: *tonda appiattito*  
Colore: *giallo*



Cat X



**zw12 DI STOCCARDA** *Cipolla da consumo*

Color giallo oro e forma tonda e piatta per questa cipolla adatta a fare le trecce o utilizzata come cipolla invernale. Può essere seminata direttamente o piantata (bulbi).

Forma del frutto: *tonda schiacciata*  
Colore: *giallo*

Suggerimento: *La varietà di Stuttgarter è disponibile anche in bulbi (pz12).*



Cat X



**zw13 RIJNSBURGER 5 BINGO** *Cipolla da consumo*

Varietà di colore marrone chiaro proveniente dalla selezione olandese, testata da molti anni in agricoltura biologica. Assortimento uniforme con eccellente resistenza della buccia. Il periodo di conservazione è ottimo fino ad aprile. Per semina diretta e impianto.

Forma del frutto: *tondo*  
Colore: *giallo*

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



Cat III

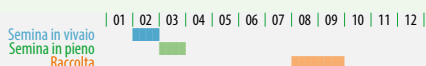


**zw56 SELEZIONE RIJNSBURGER (SAT 25)** *Cipolla da consumo*

Una varietà dalla selezione Sativa con una maggiore tolleranza alla muffa. Cipolla rotonda, di ottima resa, con buccia marrone chiaro. Ottima conservabilità fino ad aprile. Per semina diretta e impianto.

Forma del frutto: *tondo*  
Colore: *giallo*

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



Cat I



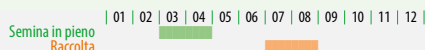
### zw11 ROSSA DI GINEVRA *Cipolla da consumo*

Varietà tonda e piatta, medio-precocce, dal color porpora scuro. Predisposta per bellissime trecce di cipolla, cresce più lentamente rispetto alle varietà con la tunica gialla. Si conserva anche fino a gennaio.

Forma del frutto: *tonda appiattito*  
 Colore: rosso



Cat X



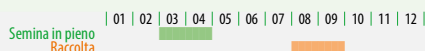
### zw16 ROBELJA *Cipolla da consumo*

Varietà vigorosa e rustica, dalla forma tonda a tonda-piatta, si nota per il colore delle tuniche rosso acceso. Si utilizza sia fresca che per conservazione, può essere seminata direttamente o trapiantata.

Forma del frutto: *tondo appiattito*  
 Colore: rosso



Cat I



## SPECIALITIES

Qui troverete delle varietà che si distinguono per particolari caratteristiche o per il fatto che non possono essere classificate in una categoria specifica. Molte specialità sono ancora da scoprire nel resto del catalogo: il cardo, la scorzobianca, i bietoloni, il cerfoglio tuberoso, il prezzemolo da radice, l'insalata veneziana ...

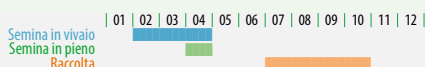
### sg10 PHYSALIS DI SCHÖNBRUNN

Bacche molto grosse di color dorato scuro, dal gusto aromatico, dolce e acidulo. Deliziose fresche, come composta o marmellata. Coltura di pieno campo se il clima è temperato. Una volta colte, le bacche non maturano più.

Distanziamento: *60 x 60 cm*  
 Trapianto: *da metà maggio in condizioni climatiche temperate*



Cat III



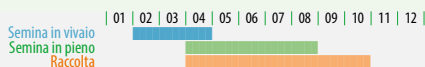
### ko59 CIMA DI RAPA

Verdura italiana di cui si mangiano le foglie giovani, gli steli e i boccioli aromatici. Il sapore ricorda quello dei broccoli. Coltura relativamente poco esigente.

Tipo: *cima di rapa*



Cat III



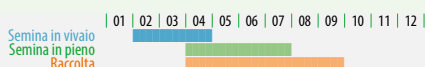
### vs20 CRACOVIENSIS

Varietà già descritta nel 1885. Cespo voluminoso e resistente al freddo. Saporita. Si può coltivare nella seconda metà dell'anno come insalata-asparago.

Genere: *Lactuca*



Cat X

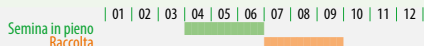




### er70 GINESTRINO PURPUREO

Leguminosa decorativa per le regioni a clima temperato. I frutti giovani si possono consumare come piccoli piselli. Apprezzata soprattutto per le qualità ornamentali.

Tipo: *pisello asparago*  
Altezza: 20 cm



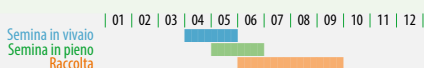
Cat X



### gu70 CETRIOLO DA COCKTAIL

Pianta strisciante che produce abbondanti frutti screziati di verde scuro, della dimensione di un'oliva. I piccoli cetrioli si possono gustare freschi o in conserva.

Sinonimo: *Cetriolino messicano, Zehneria scabra*



Cat X



### ka60 CERFOGLIO TUBEROSO (*Chaerophyllum bulbosum*)

Specialità antica dal gusto di nocciola, a volte ancora disponibile in Francia. Germina dopo le gelate. Semina da ottobre a gennaio in pieno campo, si raccoglie a giugno.

Colore: *bianco*  
Utilizzo: *fresco, conservazione (limitata)*



Cat X



### sg52 TRE SORELLE disponibile solo come porzione **NUOVO**

Coltura basata sul sistema Milpa dei Maya: mais come tutori, fagioli per accumulare azoto e zucchini per la copertura del suolo.

Tipo: *Miscela*  
Composizione: *p.e.: Damaun (Mais), Neckarkönigin (fagiolino rampicante), Mutabile (zucchini)*



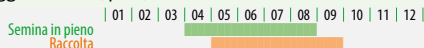
Cat III



### sg50 RAINBOW SMOOTHIE disponibile solo come porzione

Foglie colorate perfette come miscela per lo smoothie: cavolo riccio verde, barbabietola dalle foglie rosse, spinacio, atriplice rossa, costa variegata. Le foglie possono essere raccolte continuamente. Allo smoothie possono essere aggiunte mele, pere, kiwi o banane.

Tipo: *Miscela*  
Composizione: *p.e.: Bright Lights, Halbhoher grüner Krauser, Butterfly, Non plus ultra, Atriplice rossa*



Cat III

## COMPONENTI SINGOLI DI CONCIME VERDE

Sovescio è definito come la semina di piante che vengono successivamente incorporate nel terreno. Questo ha un effetto favorevole sul terreno e sugli organismi del suolo. È un modo efficace per migliorare il terreno e svolge, a seconda del tipo di sovescio, funzioni come:

- Assorbimento di sostanze nutritive facilmente solubili in autunno (la lisciviazione viene contrastata)
- Allentare il terreno, migliorando la struttura e proteggendo contro l'erosione
- Può eliminare le infestanti
- Accumulo di sostanze nutritive

### gr12 SENAPE GIALLA (*Brassicaceae*)

Per sovescio annuale, copre rapidamente il terreno e radica intensamente lo strato arabile. Buona mellifera, risulta utile se all'interno delle rotazioni non ci sono troppe crucifere.

Densità di semina: 200-300 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

### gr13 RAVANELLO OLEAGINOSO (*Brassicaceae*)

Particolarmente raccomandata per terreni compatti, si consiglia di seminare dopo aver dissodato il terreno. Sovescio annuale, rapida la crescita con le radici che penetrano in profondità.

Densità di semina: 200 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

### gr14 GRANO SARACENO (*Polygonaceae*)

Per sovescio annuale, raggiunge un'altezza di 80cm. Spunta rapidamente e copre bene il terreno. Buona mellifera. Non resiste al gelo.

Densità di semina: 300-600 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

### gr16 FACELIA (*Boraginaceae*)

Radicazione intensa dello strato arabile. Ottima mellifera. Seminando da marzo a luglio fiorisce, mentre con una semina tardiva si ottiene un buon effetto fertilizzante.

Densità di semina: 100-300 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



Varietà particolarmente positive per le api o altri insetti impollinatori in virtù della loro offerta di nettare o polline.



gr31 **BLAUES WUNDER, LINO** (*Linaceae*)

Antica varietà, elegante e poco esigente. I bei fiori blu si aprono al mattino. Seminare in marzo/aprile per raccogliere i semi. Fino ad agosto funge da sovescio, soprattutto per diversificare la rotazione.

Densità di semina: 500 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr35 **CAMELINA** (*Brassicaceae*)

Antica pianta coltivata molto versatile dalla quale si raccolgono i frutti per estrarne i semi. Come coltura intermedia oppure insieme ad altre colture in coltivazioni miste. Per la produzione delle sementi: semina marzo/aprile, raccolta luglio.

Densità di semina: 50 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr40 **GIRASOLE** (*Asteraceae*)

Il girasole ha il vantaggio di aver un'elevata resa in termini di biomassa e di essere al tempo stesso un eccellente mellifero. Lo si può coltivare anche in abbinamento ad altri sovesci, come ad esempio la facelia.

Densità di semina: 300-400 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr45 **MIGLIO** (*Poaceae*)

Adatto come sovescio, a crescita rapida. I rami fioriti sono decorativi. Si può anche seminare assieme ad altre varietà.

Densità di semina: 400-600 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr47 **VECCIA ESTIVA** (*Fabaceae*)

Sovescio annuale, fissa l'azoto e lascia una buona struttura del suolo. Non resiste al gelo.

Densità di semina: 1 kg/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr73 **AVENA ESTIVA** (*Poaceae*)

L'avena presenta una radicazione vigorosa. I cereali completano in maniera equilibrata una rotazione orticola.

Densità di semina: 1.5 kg/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

**gr74 ORZO ESTIVO (Poaceae)**

Crescita rapida. I cereali completano armoniosamente una rotazione orticola.

Densità di semina: 1.5 kg/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

**gr78 AVENA FORESTERIA (Poaceae)**

Coltura intermedia rigogliosa, adatta a quasi tutti i tipi di terreno. Tollera suoli secchi e riduce la presenza di nematodi. Stadio giovanile a crescita rapida. Adatta come coltura mista e componente neutro nella rotazione delle colture.

Densità di semina: 0.8-1 kg/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

**gr18 VECCIA INVERNALE (Fabaceae)**

Eccellente sovescio e pianta foraggera per l'inverno. Trattiene l'azoto e radica in profondità, lasciando una buona struttura del terreno.

Densità di semina: 1-1.5 kg/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *si*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

**gr19 PISELLO PROTEICO EFB.33 (Fabaceae)**

Sovescio ideale per superfici che vengono occupate relativamente tardi l'anno successivo da specie a forte consumo, come ad es. il mais. Accumula azoto durante l'inverno. Seminare la coltura successiva circa 2-3 settimane dopo che i piselli sono stati incorporati al suolo.

Densità di semina: 1-2 kg/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *si*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

**gr29 TRIFOGLIO INCARNATO (Fabaceae)**

Specie di trifoglio poco esigente, adatto allo svernamento. Bei fiori rossi incarnati a partire da maggio. Eccellente mellifera, buon sovescio, per un solo sfalcio.

Densità di semina: 250-300 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *si*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

**gr70 FRUMENTO INVERNALE (Poaceae)**

La copertura del terreno durante l'inverno protegge dalla lisciviazione. I cereali completano in maniera equilibrata una rotazione agricola.

Densità di semina: 2 kg/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *si*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr71 **SEGALE INVERNALE** (*Poaceae*)

Radicazione particolarmente profonda. I cereali completa-  
no in maniera equilibrata una rotazione agricola.

Densità di semina: 1.5-2 kg/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *si*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr25 **ERBA MEDICA** (*Fabaceae*)

Pianta foraggera e migliorante del terreno, pluriennale a  
radicazione molto profonda. Trattiene l'azoto e allegge-  
risce il suolo. Buona crescita nei periodi secchi. Fonte di  
nutrimento per un buon numero di insetti selvatici.

Densità di semina: 250-350 g/a

Ciclo: *perenne*

Resistente al gelo: *si*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr26 **TRIFOGLIO BIANCO** (*Fabaceae*)

Pianta bassa, può essere utilizzata anche per coprire  
d'erba i sentieri. Falciandola regolarmente e posticipando  
lo sfalcio si aumenta il contenuto di azoto.

Densità di semina: 100-150 g/a

Ciclo: *perenne*

Resistente al gelo: *si*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr27 **TRIFOGLIO ROSSO** (*Fabaceae*)

Pregiato sovescio e pianta foraggera pluriennale. Fissa  
l'azoto dell'aria e apre bene il terreno per altre colture. I  
fiori sono apprezzati dai calabroni.

Densità di semina: 180-220 g/a

Ciclo: *perenne*

Resistente al gelo: *si*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr28 **GINESTRINO** (*Fabaceae*)

Sovescio pluriennale a radicazione profonda che fissa  
l'azoto. Particolarmente adatto ai terreni calcarei. Resiste  
al freddo e alla siccità. Pregiato per molti insetti.

Densità di semina: 180-220 g/a

Ciclo: *perenne*

Resistente al gelo: *si*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr30 **LUPINELLA** (*Fabaceae*)

Sovescio perenne, poco esigente, adatto agli ambienti  
secchi. Ricercato dagli insetti e utile per combattere i  
parassiti gastro-intestinali delle pecore. Non adatto ai  
terreni paludosi.

Densità di semina: 1.8 kg/a

Ciclo: *perenne*

Resistente al gelo: *si*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

**gr48 MELIOTO (*Fabaceae*)**

Sovescio da bi- a pluriennale, che fissa l'azoto. Steli alti 80-150 cm, dai fiori gialli reclinati e profumati da maggio ad agosto. Pianta pioniera a radicazione vigorosa. Attira gli insetti.

Densità di semina: 180-220 g/a

Ciclo: *perenne*

Resistente al gelo: *sì*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

**COMPONENTI SINGOLI DI CONCIME VERDE**

Oggi attraverso la combinazione di varie miscele è possibile migliorare e preservare la struttura del suolo, aumentarne la fertilità, combattere le erbe infestanti e le malattie delle piante. Inoltre è possibile, grazie ai vari componenti, allungare il periodo di fioritura per consentire alle api di bottinare più a lungo.

**gr09 ASTERA**

Miscela ben integrata nelle principali rotazioni primaverili e di ortaggi di pieno campo, alto apporto di azoto ed elevata produzione di humus grazie alle leguminose, trifogli e graminacee.

Densità di semina: 450-500 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*

Composizione: *Veccia estiva, avena forestiera, trifoglio d'Alessandria, lino estivo, facelia*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

**gr59 PRATO PER API MELLIFERA**

Miscela di piante da fiore ed erbe annuali raccomandate da Mellifera e.V. Abbondanza di nettare e polline per bombi, farfalle, api domestiche e selvatiche. Ideale per piccole aree e isole fiorite nel giardino e promuove

Densità di semina: 100 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*

Composizione: *facelia, grano saraceno, calendula, borragine, aneto e fiordaliso.*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

**gr57 PRATO PER API - MISCELA DI TUBINGEN**

Ricopre velocemente il terreno e fiorisce per un lungo periodo. Pregiato per molti insetti. Composizione: facelia, grano saraceno, senape, coriandolo, calendula, nigella, ravanello coltivato, fiordaliso, malva grande, aneto e borragine.

Densità di semina: 100 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

**gr58 BUFFET PER INSETTI**

Miscela per aiuole fiorite senza brassicacee, con varie fabacee ed altre piante appetibili per gli insetti. Composizione: grano saraceno, facelia, girasole, borragine, lupino, trifoglio alessandrino e di Persia, veccia estiva, ginestrino, cardiaca, aneto,

Densità di semina: 300 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*



Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



### gr07 **FABA**

Particolarmente adatta come coltura precedente alle leguminose, elevato sviluppo di humus. Dalle semine precoci si sviluppa una ricca fioritura per un ecosistema equilibrato.

Densità di semina: 300-350 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*

Composizione: *Avena forestiera, facelia, lino estivo, girasole, camelia*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



### gr08 **SOLANA**

Alta fissazione di azoto ed equilibrata produzione di biomassa in precedenza alla coltivazione di patate. Il rafano Daikon e il lupino amaro alleggeriscono il terreno in profondità, mentre l'avena forestiera ne riduce la presenza di nematodi.

Densità di semina: 500-600 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *no*

Composizione:

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



### gr65 **MISCUGLIO LANDSBERG**

Misto pluriennale di loglio, veccia invernale e trifoglio incarnato. Ottimo seminato prima di una coltura. I fiori di trifoglio sono di un rosso carminio vivo.

Densità di semina: 700 g/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *si*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



### gr21 **MISCELA INVERNALE** *Miscela per svernamento*

Miscela di piante da foraggio e sovescio utile alla coltivazione invernale. Radicazione profonda e buon fissaggio dell'azoto. Ottima struttura del terreno. Composizione: segale e veccia invernale.

Densità di semina: 1-2 kg/a

Ciclo: *annuale*

Resistente al gelo: *si*

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



gr16 / Facelia



## ERBE AROMATICHE

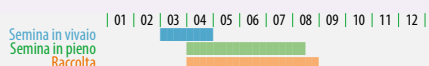
Le erbe aromatiche vengono utilizzate comunemente in cucina come condimento, in infusione o come rimedio medicamentoso. Il passaggio da verdura a spezia o da alimento-piacere ad alimento-rimedio è tuttavia fluido. La maggior parte delle erbe aromatiche

Le piante aromatiche sono comunemente usate in cucina come condimento, infuso o rimedio. Le transizioni tra ortaggio e condimento o tra alimento-piacere e alimento-cura sono fluide. La maggior parte delle piante aromatiche possono

## kr45 ACETOSELLA

Erba aromatica poco esigente, molto popolare, soprattutto nella cucina francese. All'inizio della primavera produce le prime foglie. Semina diretta o in vivaio.

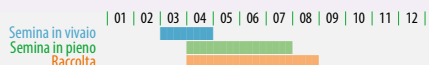
Nome botanico: *Rumex acetosa*  
Ciclo: *perenne*



## kr47 ACHILLEA MILLEFOGLIE

Pianta medicinale che fiorisce il 2° anno. Trapiantare uno o più germogli per zolla. Non piantare a distanza troppo ravvicinata, le piante crescono rapidamente. Si usa per i preparati biodinamici.

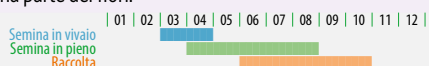
Nome botanico: *Achillea millefolium*  
Ciclo: *perenne*  
Germina alla luce: *si*



## kr52 AGLIO DA TAGLIO

Apprezza un luogo semi soleggiato e umido. Ha gli stessi usi dell'erba cipollina ma con un gusto più vicino all'aglio ed un po' più dolce. Per poter raccogliere i fusti freschi per un lungo periodo in pieno campo, è necessario tagliare una parte dei fiori.

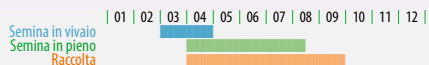
Nome botanico: *Allium tuberosum*  
Ciclo: *perenne*



## kr15 ANETO

Pianta aromatica dai molteplici utilizzi. Si raccomanda la semina diretta, anche se le piante giovani sono soggette agli attacchi delle lumache. Evitare di coltivare troppo spesso nello stesso sito.

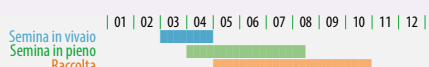
Nome botanico: *Anethum graveolens*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*



## kr16 ANETO TETRA

Varietà di aneto molto speziata, robusta e produttiva. Si adoperano le giovani foglie, i fusti, i boccioni e i semi essiccati. Indicata per la vendita a mazzetti.

Nome botanico: *Anethum graveolens* var. *hortorum*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*

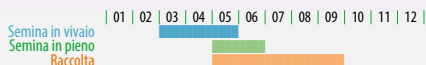




## kr01 BASILICO GENOVESE

Il basilico italiano più famoso. Foglie grandi, verde scuro e bombate, dal tipico aroma penetrante. Varietà robusta e dalla crescita rapida in condizioni di sufficiente calore. Coltivare singolarmente o a ciuffi.

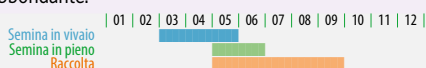
Nome botanico: *Ocimum basilicum*  
Ciclo: *annuale*



## kr03 BASILICO A FOGLIA MEDIA

Pianta aromatica da condimento che necessita di calore (le foglie perdono il colore al di sotto degli 8°C) e di acqua. Trapiantare svariate piante per zolla. Foglie di medie dimensioni, buone qualità aromatiche. Crescita abbondante.

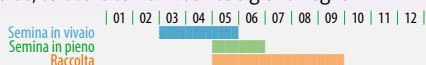
Nome botanico: *Ocimum basilicum*  
Ciclo: *annuale*



## kr04 BASILICO ROSSO

Necessita di calore (le foglie perdono il colore al di sotto degli 8°C) e di acqua. Trapiantare svariate piante per zolla. Basilico rosso scuro, decorativo, aromatico. Molto apprezzato in cucina. Crescita più lenta rispetto al basilico verde, coltivare come il basilico a grandi foglie.

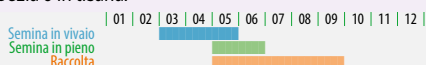
Nome botanico: *Ocimum basilicum*  
Ciclo: *annuale*



## kr05 BASILICO LIMONE

Pianta aromatica che necessita di calore, piuttosto vegetativa. Molta pioggia e temperature inferiori a 8°C producono macchie sulle foglie. Trapiantare svariate piante per zolla. Delizioso profumo di limone. Si usa come spezia o in tisana.

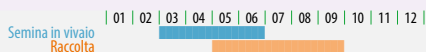
Nome botanico: *Ocimum basilicum*  
Ciclo: *annuale*



## kr06 BASILICO TAILANDESE

Il basilico thailandese ha foglie di color verde scuro e steli violetti. I fiori sono rosa. Aroma di basilico con una nota di anice. Come tutte le piante di basilico ha bisogno di calore. Trapiantare svariate piante per zolla.

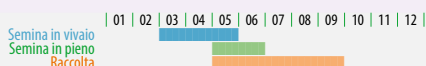
Nome botanico: *Ocimum basilicum*  
Ciclo: *annuale*



## kr07 BASILICO GRECO

Pianta che necessita di calore. Piogge abbondanti e temperature al di sotto degli 8°C determinano un cambiamento di colore delle foglie. Trapiantare svariate piante per zolla. Adatto alla coltura in vaso e in balcone.

Nome botanico: *Ocimum basilicum*  
Ciclo: *annuale*

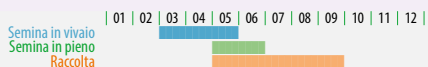


**kr08 BASILICO CANNELLA**

Basilico con grandi foglie e fiori ornamentali piccoli e violetti. Aroma gradevole con note di cannella. Esigente in calore. Trapiantare svariate piante per zolla.

Nome botanico: *Ocimum basilicum*

Ciclo: *annuale*

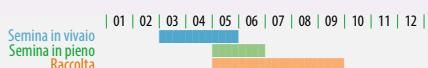
**kr82 TRIO DI BASILICO** disponibile come **dischetti preseminati** **NUOVO**

Un colorato e gustoso set di tre diverse varietà. Il basilico genovese è il famoso basilico dall'aroma tipico. Il basilico rosso è aromatico e attraente. Il basilico greco è a foglia piccola e a crescita compatta.

Nome botanico: *Ocimum basilicum*

Ciclo: *annuale*

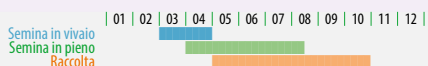
Composizione: *Basilico genovese, a foglia rossa, greco*

**kr11 BORRAGINE**

Pianta aromatica dai molteplici utilizzi, a crescita rapida. In buone condizioni può raggiungere 1 m di altezza. Le foglie e i fiori si consumano in insalata. Ottima mellifera, fiorisce fino alle gelate.

Nome botanico: *Borago officinalis*

Ciclo: *annuale*

**kr21 CAMOMILLA**

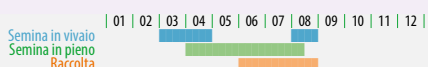
Pianta medicinale annuale, biennale se seminata in agosto, raggiunge circa 50 cm., è comunque consigliato il trapianto. Germina alla luce.

Nome botanico: *Chamomilla recutita*

Ciclo: *annuale*

Germina alla luce: *si*

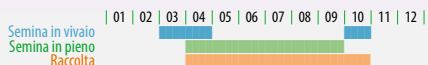
Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*

**kr22 CERFOGLIO**

Erba aromatica annuale, biennale se seminata in agosto. E' preferibile la semina diretta. Monta molto in fretta col calore: seminare in maniera scaglionata per la produzione estiva.

Nome botanico: *Anthriscus cerefolium*

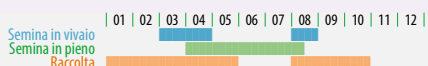
Ciclo: *annuale*

**kr51 ERBA CIPOLLINA**

Pianta aromatica che germina col buio. Se si vogliono raccogliere i fusti freschi per un lungo periodo si consiglia di tagliare una parte dei fiori. In inverno si può forzare solo se le zolle sono molto gelate.

Nome botanico: *Allium schoenoprasum*

Ciclo: *perenne*

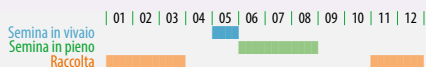




### kr29 COCLEARIA

Pregiata pianta aromatica, resistente al gelo e ricca di vitamine, da raccogliere in pieno campo. Aroma forte, adatta per accompagnare le insalate.

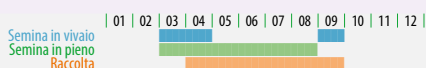
Nome botanico: *Cochlearia officinalis*  
Ciclo: *annuale*



### kr23 CORIANDOLO

Pianta aromatica annuale, da clima temperato, anche biennale se seminata in autunno. Circa 1 m di altezza. Per ottenere i semi seminare direttamente in primavera. Per la raccolta delle foglie seminare in maniera scaglionata.

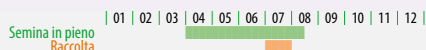
Nome botanico: *Coriandrum sativum*  
Ciclo: *annuale*



### kr25 CUMINO (CARVI)

Pianta aromatica biennale. Il 1° anno forma una rosetta mentre l'anno successivo produce fiori di un bianco incantevole, i quali producono i tipici semi, che maturano in luglio.

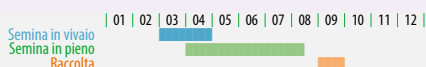
Nome botanico: *Carum carvi*  
Ciclo: *biennale*



### kr17 FINOCCHIO CONDIMENTARIO

Pianta che raggiunge circa 1,5 m di altezza di cui si utilizzano i semi maturi che si formano il secondo anno, per infusioni e per uso medico. Germina alla luce e si coltiva sia in vivaio che in pieno campo.

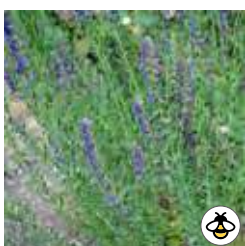
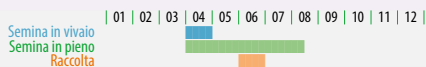
Nome botanico: *Foeniculum vulgare*  
Ciclo: *perenne*  
Germina alla luce: *si*



### kr19 IPERICO

Pianta medicinale pluriennale, circa 80 cm di altezza. Fiorisce il secondo anno, e ama i luoghi ben soleggiati. Germina alla luce, e si consiglia una giusta rotazione e il trapianto.

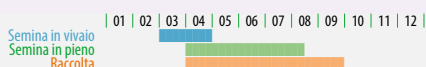
Nome botanico: *Hypericum perforatum*  
Ciclo: *perenne*  
Germina alla luce: *si*



### kr70 ISSOPO

Erba aromatica pluriennale, mellifera. I bei fiori blu scuri la rendono una pianta perenne da aiuola ornamentale. Trapianto o semina diretta.

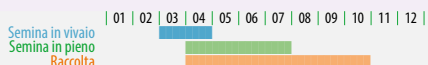
Nome botanico: *Hyssopus officinalis*  
Ciclo: *perenne*  
Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*



kr27 **LEVISTICO**

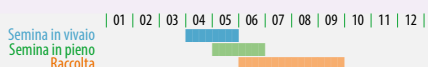
Erba aromatica e ornamentale molto conosciuta. Pianta perenne, presente in tutti i giardini. Accertarsi di concimare a sufficienza.

Nome botanico: *Levisticum officinale*  
Ciclo: *perenne*

kr33 **MAGGIORANA**

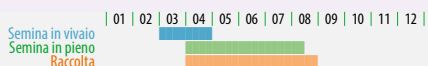
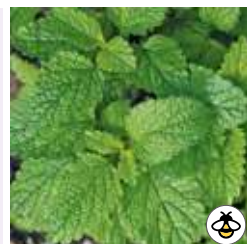
Pianta aromatica annuale e buona mellifera, ama il calore e germina con la luce. Si semina in cassetta o si trapiantano i vari germogli in vaso.

Nome botanico: *Origanum majorana*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*

kr71 **MELISSA LIMONCELLA**

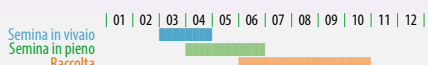
Pianta perenne e medicinale per infusi. Il profumo gradevole delle foglie fresche tiene lontane le mosche. Germina con la luce. Si raccomanda la coltura in cassetta (vari germogli per zolla).

Nome botanico: *Melissa officinalis*  
Ciclo: *perenne*  
Germina alla luce: *si*  
Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*

kr60 **MENTA COREANA**

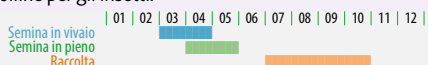
Questa agastache non solo è conosciuta per le sue proprietà aromatiche, ma le sue infiorescenze blu rendono una pianta decorativa per aiuole. Aroma di menta ed anice.

Nome botanico: *Agastache rugosa*  
Ciclo: *perenne*  
Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*

kr74 **MELISSA MOLDAVICA**

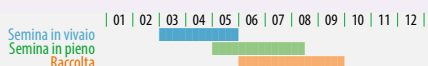
Pianta da tisana con una altezza di 30-50 cm, dalle foglie che ricordano la menta e l'aroma di limone caldo. In luglio e agosto appaiono delle infiorescenze viola e decorative. I fiori sono commestibili. E' anche una fonte di nettare e di polline per gli insetti.

Sinonimo: *melissa moldavica*  
Nome botanico: *Dracocephalum moldavica*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*

kr34 **ORIGANO DI GRECIA**

Pianta introdotta nel 1978 da Ilmar Randuja da Samotracia (Grecia), ha un ottimo aroma e resiste alle gelate. Germina alla luce, e si semina in cassetta o si trapiantano i vari germogli in vaso.

Nome botanico: *Origanum heracleoticum*  
Ciclo: *perenne*

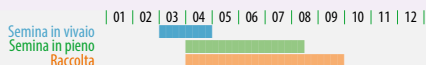




### kr13 ORTICA GRANDE

Le foglie giovani si preparano come spinaci e si consumano in primavera. Importante pianta medicinale, viene anche utilizzata per preparati biodinamici. Germina lentamente alla luce. Trapiantare in vasi.

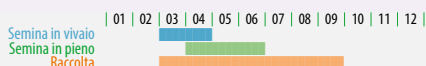
Nome botanico: *Urtica dioica*  
Ciclo: *perenne*  
Germina alla luce: *sì*



### kr64 PIMPINELLA

Pianta aromatica perenne, è buona mellifera. Germina al buio e si può sia trapiantare che seminare direttamente.

Nome botanico: *Sanguisorba minor*  
Ciclo: *perenne*

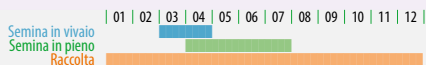


### kr30 PREZZEMOLO RICCIO 'GRÜNE PERLE'

Le piante raggiungono fino 1 m di altezza e sono molto resistenti al gelo. Il gusto aspro intenso si arricchisce dopo le prime gelate di una nota aromatica dolce. Per il giardino di casa si consigliano le piantine.

Nome botanico: *Petroselinum crispum*  
Ciclo: *biennale*

Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.

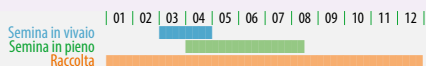


### kr35 PREZZEMOLO RICCIO 'MOOSKRAUSE'

Erba comune aromatica biennale, dalle foglie ricce. Si può eseguire sia la semina diretta che il trapianto. In ambiente protetto, si raccolgono foglie fresche tutto l'anno.

Nome botanico: *Petroselinum crispum*  
Ciclo: *biennale*

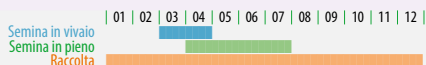
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



### kr36 PREZZEMOLO LISCIO **anche disponibile come dischetti preseminati**

Erba aromatica biennale, dalle foglie lisce, color verde scuro. Si può eseguire la semina diretta o in trapianto, e la coltura protetta permette di raccogliere foglie fresche tutto l'anno.

Nome botanico: *Petroselinum crispum*  
Ciclo: *biennale*

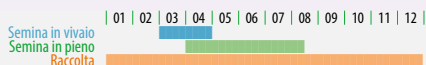


### kr37 PREZZEMOLO LISCIO 'GIGANTE D'ITALIA'

Prezzemolo molto aromatico dalle grandi foglie piatte verde scuro. Pianta produttiva dalla forte crescita, potendo raggiungere i 50 cm di altezza. Resistente alle malattie fogliari.

Nome botanico: *Petroselinum crispum*  
Ciclo: *biennale*

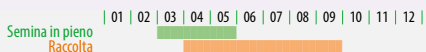
Disponibili anche sementi di precisione per l'uso professionale.



## kr66 PREZZEMOLO RADICE, MI-LUNGO

Pianta aromatica di cui, nella bella stagione, si possono utilizzare sia le foglie che le radici conservate dopo la raccolta. Si coltiva come la carota. Si consiglia di non seminare troppo tardi.

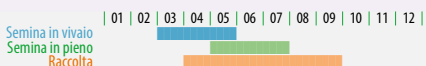
Nome botanico: *Petroselinum crispum*  
Ciclo: *annuale*



## kr39 ROSMARINO

Pianta aromatica perenne. Nel nostro paese può passare l'inverno solo in luoghi protetti e temperati. Si può coltivare anche all'interno in vaso e vive molti anni.

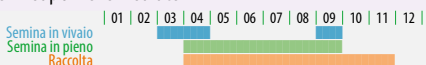
Nome botanico: *Rosmarinus officinalis*  
Ciclo: *perenne*  
Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori



## kr42 RUCOLA ANNUALE anche disponibile come dischetti preseminati

Pianta aromatica annuale mediterranea poco esigente. Copre lo stesso periodo vegetativo del ravanello. E' preferita la semina diretta. Se si protegge dal gelo si coltiva tutto l'anno. Per il suo intenso gusto viene usata per insaporire le insalate.

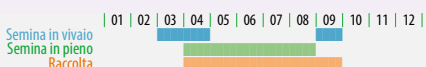
Nome botanico: *Eruca sativa*  
Ciclo: *annuale*



## kr43 RUCOLA PERENNE

Pianta aromatica pluriennale mediterranea dalle foglie dentellate. Si coltiva praticamente tutto l'anno. Sementi delicate: meglio seminare in cassetta, ripiantare e successivamente trapiantare.

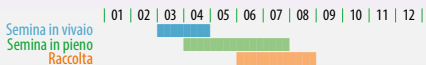
Nome botanico: *Diplotaxis tenuifolia*  
Ciclo: *perenne*  
Disponibili anche sementi rivestite.



## kr32 SALVIA SCLAREA

Pianta ornamentale, bi o pluriennale-raggiunge circa 1 m di altezza. Nel 2° anno si forma la struttura portante dalle foglie rosate e fiori di color lilla chiaro. Coltivata fin dall'antichità come pianta medicinale e aromatica.

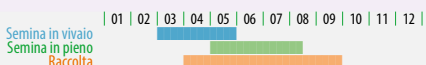
Nome botanico: *Salvia sclarea*  
Ciclo: *perenne*  
Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori



## kr41 SALVIA

Pianta perenne per utilizzo aromatico e medicinale. Ama i luoghi soleggiati e non gradisce le zone umide. Trapiantare una o più piante per zolla o seminare direttamente.

Nome botanico: *Salvia officinalis*  
Ciclo: *perenne*  
Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori





### kr09 SANTOREGGIA ANNUALE

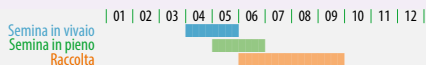
Pianta aromatica molto utilizzata in cucina, è possibile seminare direttamente in campo aperto o trapiantare alcune piante in vaso. Buona mellifera, germina alla luce.

Nome botanico: *Satureja hortensis*

Ciclo: *annuale*

Germina alla luce: *sì*

Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*



### kr10 SANTOREGGIA PERENNE

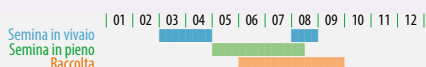
Germina alla luce. Trapiantare svariati germogli per vaso. Raggiunge i 30 cm di altezza e si può utilizzare per parecchi anni. Pianta ornamentale e buona mellifera.

Nome botanico: *Satureja montana*

Ciclo: *perenne*

Germina alla luce: *sì*

Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*

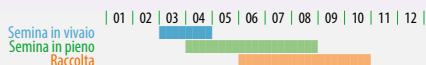


### kr54 SEDANO DA TAGLIO

Pianta aromatica biennale. Il 1° anno si formano le foglie aromatiche, il 2° i semi piccanti. Germina con la luce. Si consiglia di trapiantare vari germogli per zolla.

Nome botanico: *Apium graveolens*

Ciclo: *biennale*

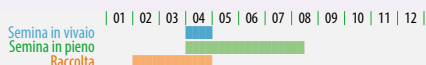


### kr31 TARASSACO

Insalata vigorosa di inizio primavera, si può imbianchire e forzare. Pianta medicinale, dal ceppo selvatico, fiorisce il secondo anno e si usa nei preparati biodinamici. Germina alla luce.

Nome botanico: *Taraxacum officinalis*

Ciclo: *perenne*

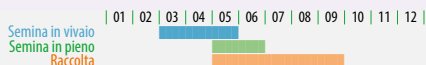


### kr55 TÈ GRECO (SIDERITIS SYRIACA) **disponibile dal 2020**

Pianta utilizzata per preparare il tè greco dei "pastori". Piccola pianta dalle foglie argentate che ricorda la salvia. Si raccomandano luoghi secchi e soleggati. Raccogliere allo stadio floreale.

Nome botanico: *Sideritis syriaca*

Ciclo: *perenne*



### kr56 TIMO 'DEUTSCHER WINTER' **disponibile come dischetti preseminati**

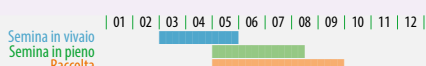
Pianta aromatica e medicinale pluriennale. Seminare in vivaio e trapiantare vari germogli per zolla. Lignifica nel giro di qualche anno, dopodiché va sostituita.

Nome botanico: *Thymus vulgaris*

Ciclo: *perenne*

Germina alla luce: *sì*

Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*





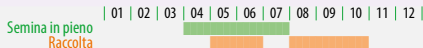
**kr72 TRIGONELLA BLU**

Trifoglio annuale, talvolta biennale, con fiori blu. Altezza circa 80 cm. Le foglie sono utilizzate per la produzione di formaggio. Può essere tagliata varie volte. Interessante anche come sovescio e per gli insetti.

Nome botanico: *Trigonella caerulea*

Ciclo: *da annuale a biennale*

Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*

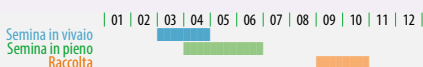
**kr02 VALERIANA**

I semi germinano solo alla luce (non coprire), fiorisce nel 2° anno. Per raggiungere 1.5 m di altezza necessita di penombra. Il rizoma viene sfruttato per le sue virtù medicinali, e i fiori si usano per i preparati biodinamici.

Nome botanico: *Valeriana officinalis*

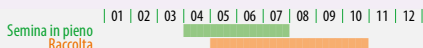
Ciclo: *perenne*

Germina alla luce: *sì*

**kr80 FIORI COMMESTIBILI**

Semente mista composta da borragine, nasturzio, fiordaliso, garofano d'India e crisantemo commestibile. Le piante si possono seminare assieme in un'unica aiuola. E' opportuno miscelare bene le sementi prima della semina.

Ciclo: *annuale*

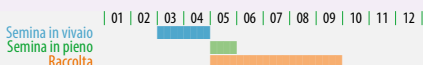
**kr73 STEVIA**

Pianta dal potere dolcificante 30 volte superiore allo zucchero di barbabietola. Preferisce i luoghi caldi, ma non troppo, e ricchi di sostanze nutritive. Si ottiene una pianta compatta raccogliendo le punte dei germogli.

Nome botanico: *Stevia rebaudiana*

Ciclo: *perenne ma non sopporta le gelate*

Germina alla luce: *sì*

**Germinazione alla luce o al buio?**

Alcune piante hanno bisogno della luce per germinare, tra queste numerose piante condimentarie e il sedano. Altre specie possono germinare al buio, ma crescono meglio alla luce. Queste includono le insalate e il finocchio, oltre che molti fiori. Le specie che germinano solo al buio sono l'erba cipollina, il porro, la cipolla e la facelia. Seminare i semi delle piante che germinano alla luce solo superficialmente o semplicemente coprire con carta di giornale e mantenere umido fino alla germinazione.

## MISCELE DI FIORI SELVATICI

Tutti i nostri fiori selvatici derivano da ceppi selvatici autoctoni. La raccolta si effettua a mano per preservare la diversità delle varietà selvatiche. Le miscele possono essere coltivate in sottosemina o in semina diretta. Prima della semina, vangare e lavorare finemente il terreno, poi seminare in ordine sparso, e successivamente schiacciare leggermente, magari con l'aiuto di una tavola, ma senza coprire i semi. Le sementi vengono mischiate a un substrato per facilitare una semina regolare. Non lasciar seccare i semi. Una porzione è sufficiente per 2.5-5 m<sup>2</sup>.



### wb11 OMBREGGIATO

Questa miscela è composta da 24 specie di fiori selvatici, tra cui ad esempio l'anemone dei boschi, la margherita o la fragola di bosco.

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

Composizione: *Achillea millefolium*, *Agrimonia eupatoria*, *Ajuga reptans*, *Anemone nemorosa*, *Aquilegia vulgaris*, *Bellis perennis*, *Campanula persicifolia*, *Cardamine pratensis*, *Centaurea montana*, *Clinopodium vulgare* ...



### wb12 CAMPESTRE

Questa miscela è composta da 18 specie di erbe campestri, come ad esempio il fiordaliso, la malva selvatica o la calendula.

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori

Composizione: *Adonis aestivalis*, *Buglossoides arvensis*, *Calendula arvensis*, *Carum carvi*, *Centaurea cyanus*, *Centaureum erythraea* ...



### wb14 BORDO UMIDO

Questa miscela è composta da 17 tipi di fiori selvatici perenni. Adatta alle zone umide, se inserita attorno alle siepi, offre luoghi preziosi di nutrimento e svernamento per gli insetti utili.

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

Composizione: *Ajuga reptans*, *Allium ursinum*, *Anthriscus sylvestris*, *Aquilegia vulgaris*, *Campanula trachelium*, *Carex flacca*, *Carum carvi*, *Centaurea cyanus*, *Centaurea jacea*, *Centaurea montana*, *Leucanthemum vulgare* ...



### wb16 PER FARFALLE

Salvia, campanula, lupinella e 33 altre specie compongono questa miscela particolarmente preziosa per varie farfalle. La miscela deve essere tagliata 1-2 volte l'anno (a giugno/luglio e settembre/ottobre).

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori

Composizione: *Achillea millefolium*, *Anthyllis carpatica*, *Bellis perennis*, *Campanula patula*, *Campanula rotundifolia*, *Centaurea jacea*, *Centaurea montana* ...



### wb20 ERBA FIORITA

Questa miscela composta da margherite, margheritine, salvia selvatica e da 21 altri fiori è particolarmente adatta ad una semina su un prato all'inglese già esistente, dal terreno abbastanza magro e non troppo esteso. Prima di seminare, scarificare a fondo.

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |

Composizione: *Achillea millefolium*, *Ajuga reptans*, *Anthyllis carpatica*, *Bellis perennis*, *Leucanthemum vulgare*, *Campanula rotundifolia*, *Galium mollugo*, *Centaurea jacea*, *Daucus carota*, *Galium verum*, *Glechoma hederacea* ...

### wb21 FIORI PRATENSIS SECCO

Miscela di fiori selvatici per terreni molto poveri e per superfici di ghiaia. Si taglia massimo 2 volte all'anno. Miscela composta tra le altre da potentilla, salvia, margherita, papaveri, garofani e trifogli.

Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori

Composizione: *Achillea millefolium*, *Agrimonia eupatoria*, *Ajuga genevensis*, *Anthyllis carpatica* *Campanula patula*, *Campanula rotundifolia* ...

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



## PRATI ET TAPPETI FIORITI

*Prati e tappeti di fiori selvatici sono miscele biologiche contenenti semi di fiori, erbe aromatiche e graminacee, che vengono preparate seguendo la natura come esempio. Queste miscele sono una fonte di polline, nettare e nutrimento per molti insetti, tra cui farfalle e api. Sono un contributo al sostegno della biodiversità, e al tempo stesso una gioia per gli occhi. L'estensivo prato di fiori selvatici è un importante habitat per molti insetti, piccoli animali e uccelli. Adatto per zone non calpestabili. Il prato di fiori selvatici necessita una manutenzione ridotta i cui fiori presentano una ricca fioritura e sono resistenti al taglio. Occorre tener presente che il letto di semina deve essere ben preparato: aerato, smosso e senza erba in superficie. Ricoprire i semi con della terra, dopodiché si esegue una leggera pressione sulla superficie appena seminata mediante l'aiuto di un rullo o dei propri piedi.*

Il momento ideale per il taglio va da metà aprile a metà giugno. Per una migliore crescita le miscele vengono inoculate con spore di micorriza. Il primo anno si raccomanda un taglio da 4 a 6 settimane dopo la semina con una falciatrice regolata per il taglio alto (> 6 cm). Rimuovere i rifiuti del taglio. In caso di concorrenza troppo forte delle graminacee sono necessari altri tagli ogni 4-6 settimane. Per una superficie di 6-7m<sup>2</sup> sono necessari 100g di wb50 tappeto di fiori selvatici oppure 25g di wb60 prato di fiori selvatici.

### wb50 PRATERIA DI FIORI SELVATICI

Questa miscela di 28 componenti è adatta alle superfici sia magre che ricche. Deve essere tagliato da 4 a 9 volte all'anno. Una concimazione minima è consigliata in caso di grandi sollecitazioni e di tagli frequenti. Semina: 15g/m<sup>2</sup>.

Composizione: *Festuca pratensis*, *Festuca rubra rubra*, *Lolium perenne*, *Poa pratensis*, *Achillea millefolium*, *Ajuga reptans*, *Anthyllis carpatica*, *Bellis perennis*, *Campanula rotundifolia*, *Centaurea jacea*, *Daucus carota*, *Galium mollugo*, ...

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



### wb60 PRATO DI FIORI SELVATICI

Prato estensivo, molto ricco di specie, con molti fiori selvatici. Adatto per luoghi magri e secchi, ma anche per superfici contenenti humus fresco. Sono consigliati una falciatura a metà giugno e un taglio in autunno. Semina: 5g/m<sup>2</sup>.

Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori

Composizione: *Festuca pratensis*, *Festuca rubra rubra*, *Lolium perenne*, *Phleum pratense*, *Poa pratensis*, *Achillea millefolium*, *Anthyllis carpatica*, ...

Semina in pieno | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 |



## FIORI ANNUALI

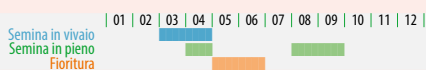
Molti dei nostri fiori sono giunti in Europa dal 17° secolo attraverso i collezionisti. Innanzi tutto le piante sono state studiate negli orti botanici e da qui arrivarono spesso nei giardini. I fiori fungono in primo luogo da abbellimento o decorazione. I fiori annuali sono piante di breve durata. Nell'anno della semina fioriscono, formano i semi e muoiono. Le piante biennali, al contrario, raramente fioriscono durante l'anno di semina. Di solito vengono seminate a inizio estate, piantate in autunno e fioriscono l'anno successivo.



### b101 ADONIDE ESTIVA

Pianta annuale, biennale se seminata in autunno, ornamentale, dai fiori rosso scuri. Altezza 30-50 cm. Periodo di fioritura da maggio a giugno. E' una pianta velenosa.

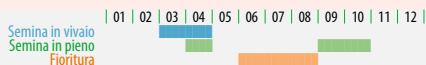
Nome botanico: *Adonis aestivalis*  
Ciclo: *annuale o biennale*



### b103 GITTAIONE

Pianta una volta compagna dei cereali, dai semi neri e velenosi, ora divenuta rara. Fiorisce in luglio se seminata in primavera, in giugno se seminata in autunno. Altezza 50-100 cm.

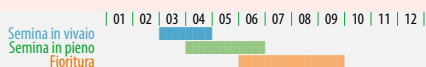
Nome botanico: *Agrostemma githago*  
Ciclo: *annuale o biennale*



### b111 BOCCA DI LEONE

Miscela di diversi colori del famoso fiore estivo. Adatto per la produzione di fiori recisi. Altezza circa 100 cm. Preferisce gli ambienti soleggiate ma si sviluppa anche con un po' di ombra.

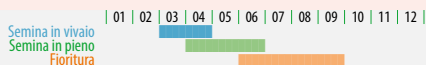
Nome botanico: *Anthirrhinum majus*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *fiore da taglio, rel. resistente alle lumache*



### b112 BOCCA DI LEONE ROSSA

Bocca di leone medio-alta dalle infiorescenze di color rosso scuro. Negli ambienti protetti fiorisce fino al tardo autunno.

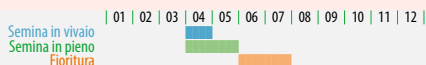
Nome botanico: *Anthirrhinum majus*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *fiore da taglio, rel. resistente alle lumache*



### b105 ASPERULA AZZURRA

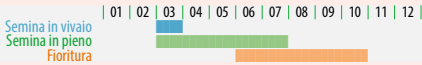
L'asperula con i suoi piccoli fiori tasca preferisce luoghi soleggiate o in penombra e un terreno permeabile. Le piante con le loro foglie verticillate raggiungono i 30 cm di altezza e diffondono un profumo dolciastro.

Nome botanico: *Asperula orientalis*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *positivo per gli insetti, profumato*



### b113 CALENDULA

Pianta medicinale e ornamentale dai fiori color arancione vivo. Le sue proprietà curative in caso di ferite sono molto apprezzate. Fiore semidoppio, ideale per il taglio. Altezza circa 50 cm.



Nome botanico: *Calendula officinalis*

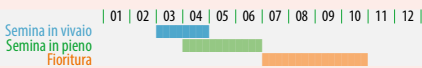
Ciclo: *annuale*

Indicazione: *fiore da taglio, fiore commestibile*



### b115 ASTRO DELLA CINA

Buon fiore da taglio, coltivabile anche in aiuole e in giardino. Fiori semplici bianchi, rosa pallido e violetti. Altezza circa 80 cm. Coltivato dal 1728.



Nome botanico: *Callistephus chinensis*

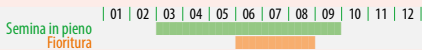
Ciclo: *annuale*

Indicazione: *fiore da taglio*



### b119 FIORDALISO 'BLAUER JUNGE'

Annuale, biennale se seminato in autunno. Fiore estivo blu per prati e giardini. Buon fiore da taglio, poco esigente, attira numerosi insetti. Altezza circa 80-120 cm.



Nome botanico: *Centaurea cyanus*

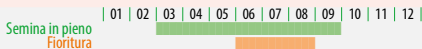
Ciclo: *annuale o biennale*

Indicazione: *fiore da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori, fiore commestibile*



### b120 FIORDALISO MISCELA DI COLORI

Annuale, biennale se seminato in autunno. Fiore estivo per prati e giardini, di color blu, rosa e bianco. Adatto per la produzione di fiori recisi, poco esigente, attira numerosi insetti. Altezza circa 80-120 cm.



Nome botanico: *Centaurea cyanus*

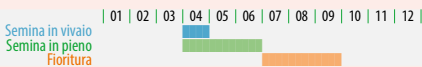
Ciclo: *annuale o biennale*

Indicazione: *fiore da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori, fiore commestibile*



### b125 CLARKIA

Fiore estivo con fioriture bianche-rosa fino a violette. Altezza circa 50-80 cm. Buon fiore da taglio. A tal fine, si consiglia di scaglionare le semine.



Nome botanico: *Clarkia unguiculata*

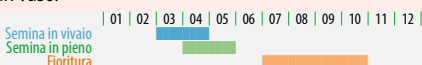
Ciclo: *annuale*

Indicazione: *fiore da taglio*



### b127 BAFFI DI GATTO

Pianta ornamentale annuale dalle grandi infiorescenze decorative. Fiorisce fino all'autunno con colori rosa, porpora e bianco. Particolarmente adatto ai terreni fertili e ben esposti al sole. Fiore da taglio o da piantare da solo o in vaso.



Nome botanico: *Cleome spinosa*

Ciclo: *annuale*

Indicazione: *fiore da taglio*





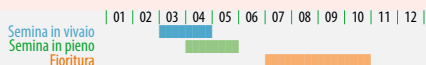
### b129 COREOPSIS

Fiore estivo annuale. Quando fiorisce assume una tonalità tra il giallo e il bruno-rosso. Buon fiore da taglio utilizzato anche come colorante (giallo oro). Altezza circa 50 -80 cm.

Nome botanico: *Coreopsis tinctoria*

Ciclo: *annuale*

Indicazione: *fiore da taglio*



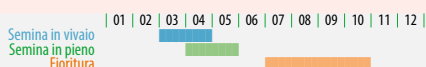
### b131 COSMEA

Grande pianta estiva, dalle foglie finemente dentellate. Fiori da rosa scuro a bianchi. Buon fiore da taglio. Altezza circa 100 cm.

Nome botanico: *Cosmos bipinnatus*

Ciclo: *annuale*

Indicazione: *fiore da taglio*



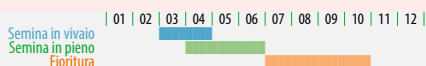
### b132 COSMEA ARANCIONE

Pianta estiva annuale, con molte ramificazioni e con fiori di un bell'arancione luminoso. Un po' più bassa della cosmea comune, le infiorescenze sono anche un po' più piccole. Buon fiore da taglio.

Nome botanico: *Cosmos sulphureus*

Ciclo: *annuale*

Indicazione: *fiore da taglio*



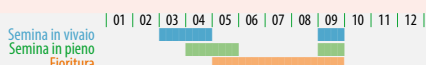
### b133 SPERONELLA

Fiore estivo annuale, biennale se seminato in autunno. Miscela di diversi colori (blu chiaro- rosa-bianco). Altezza circa 100 cm. Buon fiore da taglio, si presta bene all'essiccazione.

Nome botanico: *Delphinium ajacis*

Ciclo: *annuale o biennale*

Indicazione: *fiore da taglio*

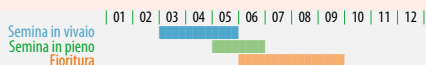


### b134 EMILIA 'SCARLET MAGIC'

Pianta estiva annuale dai numerosi fiori rossi, luminosi e delicati. Cresce fino a 60 cm e rimane fiorita tutta l'estate. Venne introdotta alla fine del XIX secolo come pianta ornamentale.

Nome botanico: *Emilia coccinea*

Ciclo: *annuale*

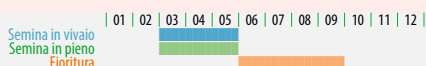


### b135 PAPAVERO DELLA CALIFORNIA GIALLO

Varietà di papavero ornamentale, annuale, dai fiori di color giallo dorato. Adatto anche agli ambienti secchi. Altezza circa 30 cm. Si riproduce spontaneamente nei terreni con caratteristiche adeguate.

Nome botanico: *Eschscholtzia californica*

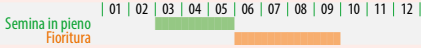
Ciclo: *annuale*



**b136 ESCOLZIA 'REINE CARMIN'**

Escolzia ornamentale e delicata, dai fiori color rosso carminio scuro. Altezza 30-40 cm. Per zone secche. Si combina bene con altri fiori estivi.

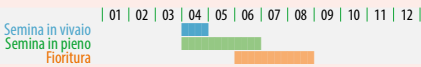
Nome botanico: *Eschscholtzia californica*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*



**b123 CRISANTEMO COMMESTIBILE**

Questo crisantemo oltre ad essere bello è anche commestibile. Le giovani foglie con i boccioli ed i fiori si utilizzano crudi, come verdure e per tisane. Raggiunge circa i 50 cm di altezza.

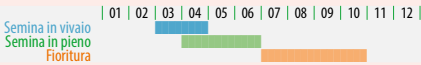
Nome botanico: *Glebionis coronaria*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *fiore commestibile*



**b141 GIRASOLE CON PIÙ FIORI**

Ramificato, produce più fiori singoli, nelle tonalità del giallo e del marrone. Fioritura lunga se seminato scaglionato. Può crescere fino a 2 m di altezza a seconda del periodo della semina.

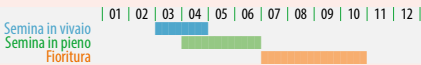
Nome botanico: *Helianthus annuus*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *fiore da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori*



**b142 GIRASOLE 'VELVET QUEEN'**

Girasole a stelo singolo, dai fiori rosso scuro con la parte centrale marrone. Altezza circa 1.8 m, in base al periodo di semina.

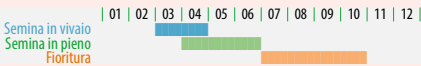
Nome botanico: *Helianthus annuus*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *fiore da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori*



**b143 GIRASOLE 'ATLANTA'**

Varietà fissa di girasole con un unico fiore, linguiforme, giallo dorato con la parte centrale scura. Altezza variabile in base al periodo di semina. Il suo polline lo rende molto gradito agli insetti.

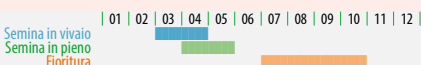
Nome botanico: *Helianthus annuus*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *fiore da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori*



**b145 SEMPREVIVO 'ROGLLI RIESEN'**

Fiore estivo da taglio e da essiccazione. Miscela variegata di diversi colori. Altezza circa 70-80 cm. Per l'essiccazione tagliare allo stadio di germoglio.

Nome botanico: *Helichrysum bracteatum*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *fiore da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori*

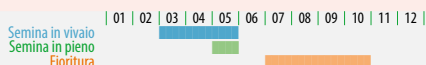




### b153 IPOMEA VIOLACEA

Pianta annuale rampicante dai fiori blu-violetti e dalle foglie a forma di cuore. Può arrampicarsi fino a 3 m. Ha bisogno di sole, di terreno fertile e di acqua a sufficienza.

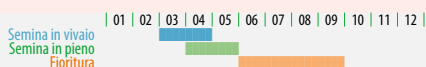
Nome botanico: *Ipomoea purpurea*  
Ciclo: *annuale*



### b155 PISELLO ODOROSO

Fiore estivo annuale. Produce in abbondanza fiori molto profumati, nei toni del bianco, rosa e violetto. Ottimo fiore da taglio. Rampicante eretto su reti e tutori. Si consiglia la semina diretta. Togliere le infiorescenze appassite.

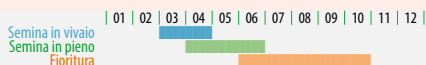
Nome botanico: *Lathyrus odoratus*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *fiore da taglio, profumato*



### b157 MALVA REGINA

Forma cespugli ramificati con bei fiori di malva nei toni del rosso rosato. Crescita rapida, altezza circa 100 cm. E' possibile coltivarla scaglionata.

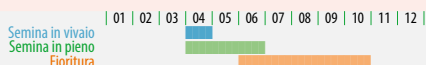
Nome botanico: *Lavatera trimestris*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *fiore da taglio, rel. resistente alle lumache*



### b159 LINARIA MAROCCANA

Pianta estiva annuale con graziosi fiori colorati, che ricordano quelli della bocca di leone. Fiorisce circa 8 settimane dopo la semina e produce fiori di diversi colori, principalmente lilla.

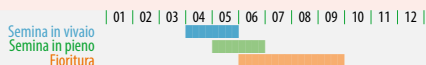
Nome botanico: *Linaria maroccana*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *rel. resistente alle lumache, apprezzato dagli insetti bottinatori*



### b161 LINO ROSSO

Fiore estivo annuale. I fiori sono setosi, di color rosso scuro. Fioritura lunga e abbondante. Altezza circa 40 cm.

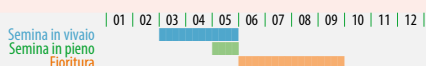
Nome botanico: *Linum grandiflorum*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *rel. resistente alle lumache*



### b162 BELLA DI NOTTE

Su piante singole di 60-100 cm di altezza possono crescere fiori gialli, bianchi, rosa, rossi e violetti, a volte anche bicolori. Fiori abbondanti durante tutta l'estate che si schiudono solo nel primo pomeriggio.

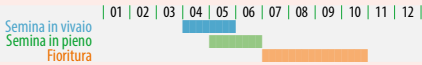
Nome botanico: *Mirabilis jalapa*  
Ciclo: *annuale*





### b169 NIGELLA DAMASCENA

Pianta da giardino, conosciuta dalla metà del XVI secolo. Fiorisce in bianco e nei diversi toni del blu. Le portatrici di seme decorative sono ideali come fiori essiccati. Sementi profumate. Altezza circa 40-50 cm.



Nome botanico: *Nigella damascena*

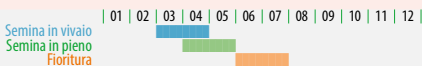
Ciclo: *annuale*

Indicazione: *fiore da taglio, rel. resistente alle lumache*



### b173 PAPAVERO COMUNE

Fiore estivo annuale, biennale se seminato in autunno, dai fiori grandi, di color rosso vivo. Alto circa 50-60cm. Per la produzione di fiori recisi tagliare allo stadio di germoglio.



Nome botanico: *Papaver rhoeas*

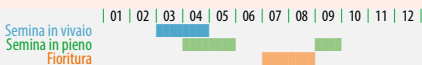
Ciclo: *annuale o biennale*

Indicazione: *rel. resistente alle lumache, apprezzato dagli insetti bottinatori*



### b175 PAPAVERO 'DI RECONVILIER'

Papavero dai fiori multicolori. Presenta una grande varietà di tonalità dal bianco al rosso scuro. Può raggiungere gli 80 cm di altezza.



Nome botanico: *Papaver rhoeas*

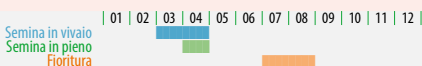
Ciclo: *annuale*

Indicazione: *rel. resistente alle lumache, apprezzato dagli insetti bottinatori*



### b174 PLANÈTE ROUGE DU JURA

Antica varietà di campagna delle Franches-Montagnes. Si riproduce facilmente. Coltivata originariamente come oleaginosa e successivamente come pianta ornamentale.



Nome botanico: *Papaver somniferum*

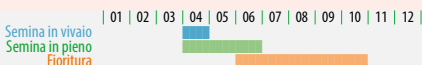
Ciclo: *annuale*

Indicazione: *rel. resistente alle lumache, apprezzato dagli insetti bottinatori*



### b182 PORTULACA GRANDIFLORA

Pianta succulenta a fioritura costante che forma dei fiori semipieni rossi, gialli, arancio e rosa con un diametro di 3 cm. Altezza circa 20 cm. In quanto pianta succulenta preferisce i terreni secchi e soleggiati.



Nome botanico: *Portulaca grandiflora*

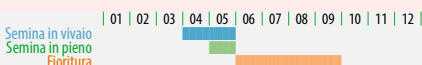
Ciclo: *annuale*

Indicazione: *resistente alla siccità, apprezzato dagli insetti bottinatori, pianta da giardino e da balcone*



### b177 RESEDA ODORATA 'MACHET'

Pianta ornamentale annuale, alta circa 25 - 60 cm, dai fiori discreti, che si rivelano solo se si guarda da vicino, noti per il loro buon profumo.



Nome botanico: *Reseda odorata*

Ciclo: *annuale*

Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori, profumato*





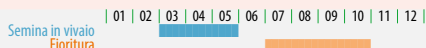
### b156 RUDBECKIA

La rudbeckia è originaria del Nordamerica. Si tratta di un fiore da taglio molto facile da coltivare. Tagliare solo quando il gambo è sufficientemente duro.

Nome botanico: *Rudbeckia hirta*

Ciclo: *annuale*

Indicazione: *rel. resistente alle lumache, apprezzato dagli insetti bottonatori*



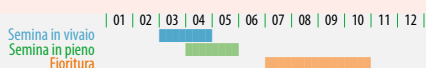
### b179 SALVIA VERDE

Fiore estivo annuale dai piccoli fiori rosa. Le foglie rosa sono nettamente più grandi e decorative. Fioritura lunga. Altezza circa 60 cm.

Nome botanico: *Salvia viridis*

Ciclo: *annuale*

Indicazione: *fiore da taglio*

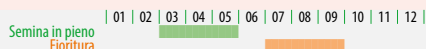


### b186 TAGETE 'EHRENLEGIION'

Tagete tradizionale, di piccole dimensioni. I fiori non sono pieni e attirano gli insetti. Fioritura molto generosa per tutta l'estate.

Nome botanico: *Tagetes patula*

Ciclo: *annuale*



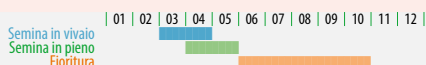
### b185 TAGETES TENUIFOLIA 'VON ERISWIL'

Cuscino di fiori ornamentali di color giallo-arancione. Altezza circa 30-40 cm. I tageti sono adatti a coltura mista o cattura perché agiscono tra gli altri contro i nematodi.

Nome botanico: *Tagetes*

*tenuifolia*

Ciclo: *annuale*



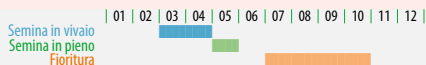
### b191 GIRASOLE MESSICANO 'TORCH'

Fiore estivo annuale, a forte crescita. Produce fiori color arancione vivo fino alle prime gelate. Con un buon concime può raggiungere 1.5 m di altezza.

Nome botanico: *Tithonia*

*rotundifolia*

Ciclo: *annuale*



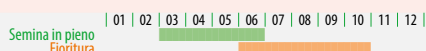
### b193 NASTURZIO

Fiore estivo strisciante e rampicante, a fioritura semplice, nei toni giallo-arancione. Non concimare troppo per evitare un eccessivo sviluppo delle foglie.

Nome botanico: *Tropaeolum majus*

Ciclo: *annuale*

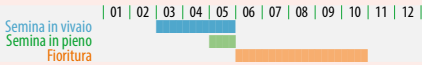
Indicazione: *fiore commestibile*



### b194 VERBENA

Fiore decorativo estivo annuale. Crescita aerea e voluminosa, che mette molto in evidenza la pianta. Altezza circa 120 cm. Fiori lilla, molto utili per gli insetti. Seminare presto perché germina a bassa temperatura.

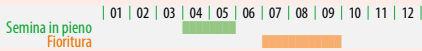
Nome botanico: *Verbena bonariensis*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*



### b148 MISCELA PERPETUINI MAGGIORI **NUOVO**

Pianta selvatica con fiori delicati come la carta, viola e bianco brillanti. Lunga fioritura estiva. Fiori di 2-3 cm, 40-60 cm di altezza. Ideali per essiccazione e decorazione. Dopo l'apertura del fiore, appendere gli steli capovolti in luogo asciutto e ombreggiato.

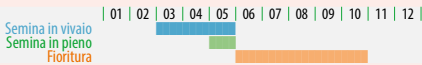
Nome botanico: *Xeranthemum annuum*  
Ciclo: *annuale*



### b197 ZINNIA

Pianta estiva facile da coltivare che raggiunge i 60-100 cm di altezza. La miscela brilla nelle diverse tonalità di giallo, arancio, rosso e rosa. Abbondante fioritura.

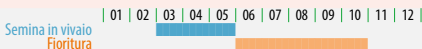
Nome botanico: *Zinnia elegans*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *fiore da taglio*



### b198 ZINNIA 'LILIPUT KANARIENGELB'

Zinnia a fiori di un giallo luminoso, dalle piccole infiorescenze doppie. Fiorisce abbondantemente e si conserva bene in vaso.

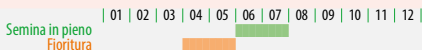
Nome botanico: *Zinnia elegans*  
Ciclo: *annuale*  
Indicazione: *fiore da taglio*



### b222 CAMPANULA TOSCANA

Campanula biennale, quando non pluriennale, dai fiori blu e bianchi. Altezza circa 70 cm. Per le aiuole e come fiore da taglio.

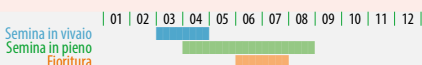
Nome botanico: *Campanula medium*  
Ciclo: *biennale*  
Indicazione: *fiore da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori*



### b227 GAROFANO DEI POETI

Fiore pluriennale da giardino, conosciuto da tanto tempo e molto apprezzato. Adatto a luoghi soleggiate. Miscela di colori vari per una fioritura generosa (rosso, rosa, bianco), altezza circa 50 cm.

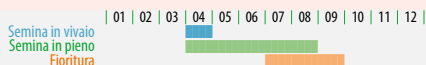
Nome botanico: *Dianthus barbatus*  
Ciclo: *biennale o perenne*  
Indicazione: *fiore da taglio, seminare in semenzaio*





### b229 DIGITALE PURPUREA

Forma una rosetta l'anno della semina. I fiori rosa-rossi appaiono l'anno successivo alla semina su uno stelo unico di circa 1.5 m. Apprezzata dagli insetti, cresce anche in ambienti ombreggiati. Pianta medicinale e velenosa.

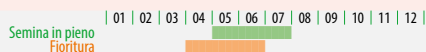


Nome botanico: *Digitalis purpurea*  
Ciclo: *biennale o perenne*  
Indicazione: *fiore da taglio, seminare in semenzaio, apprezzato dagli insetti bottinatori*



### b221 VIOLACIOCCA GIALLA **NUOVO**

Pianta biennale che produce un fiore giallo vivo in primavera. Altezza circa 40 cm, sverna senza problemi in campo aperto.

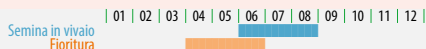


Nome botanico: *Erysimum allionii*  
Ciclo: *biennale*  
Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori, profumato*



### b223 VIOLACIOCCA ANTONIANA

Questo fiore selvatico di 40-80 cm preferisce i terreni in penombra. La sua fragranza, che ricorda la viola, è particolarmente intensa la sera. Si tratta di una importante fonte nutritiva per diversi bruchi.

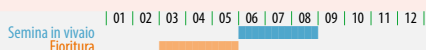


Nome botanico: *Hesperis matronalis*  
Ciclo: *biennale*  
Indicazione: *fiore da taglio, profumato, apprezzato dagli insetti bottinatori*



### b218 VIOLA TRICOLORE

Viola del pensiero selvatica che raggiunge dai 10 ai 30 cm di altezza. Di solito fiorisce in abbondanza. Se viene riseminata questa viola del pensiero dai piccoli fiori colorati rimane a lungo nel giardino.

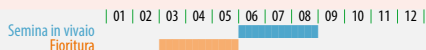


Nome botanico: *Viola tricolor*  
Ciclo: *da annuale a pluriennale*  
Indicazione: *pianta da giardino e da balcone*



### b215 VIOLA DEL PENSIERO 'ALPE FLEURIE'

Varietà molto resistente al freddo, brevettata dal selezionatore svizzero Roggli. Le piante sono alte circa 15 cm e fioriscono da marzo a maggio.



Nome botanico: *Viola wittrockiana*  
Ciclo: *biennale*  
Indicazione: *pianta da giardino e da balcone*



## MISCELE DI FIORI ANNUALI

Le miscele di fiori annuali si possono seminare direttamente, da marzo a giugno. Si otterrà così una grande varietà di differenti colori e misure. Il modo più semplice per avere i propri fiori da taglio!

### b401 MAZZO ESTIVO

Miscela medio-alta di altezza di circa 60 cm ricca di colori. Composizione: baffi di gatto, regina margherita, hoya, papavero giallo, altea, lupino nano, vaccaria, salvia verde e perenne.

Suggerimento: Seminare denso. Il contenuto è sufficiente per 1-2 m<sup>2</sup>.



Semina in pieno  
Floritura

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12

### b402 GIARDINO CAMPESTRE

Miscela di alti fiori di campo annuali di consolidata tradizione. Composizione: amaranto, lino, papavero sonnifero, malva, zafferanone, girasole, ipomea, lavatera, crisantemo, aneto e nigella.

Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori

Suggerimento: Seminare denso. Il contenuto è sufficiente per 1-2 m<sup>2</sup>.



Semina in pieno  
Floritura

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12

### b403 GIARDINO DEGLI ELFI

Miscela di fiori delicati di piccola taglia. Composizione: artemone, fiore sigaretta, clarkia, clarkia, amoena, specchio di venere, garofano, agerato, papavero e lupino nano.

Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori

Suggerimento: Seminare denso. Il contenuto è sufficiente per 1-2 m<sup>2</sup>.



Semina in pieno  
Floritura

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12

### b405 SPLENDORE D'ESTATE

Miscuglio di piccoli fiori campestri vigorosi. Composizione: bocca di leone, clarkia, papavero, silene rigonfia, godetia, bella di giorno, iberide sempreverde e bambino blue.

Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori

Suggerimento: Seminare denso. Il contenuto è sufficiente per 1-2 m<sup>2</sup>.



Semina in pieno  
Floritura

01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12



b125 Clarkia

## FIORI PERENNI

Le piante perenni costituiscono l'architettura colorata del giardino di famiglia durante le stagioni. Con il loro ciclo pluriennale, spesso fioriscono già in primavera. Per prolungare la longevità delle perenni, si consiglia di trapiantarle ad intervalli regolari o riseminare le specie che lo permettono.



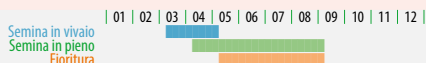
### b503 MALVAROSA

Pianta perenne dai fiori di malva, in diverse tonalità di rosso. Altezza fino a 2 m. Particolarmente adatta davanti a muri o edifici.

Nome botanico: *Althaea rosea*

Ciclo: *perenne*

Indicazione: *seminare in semenzaio, apprezzato dagli insetti bottinatori*



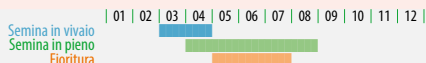
### b505 AQUILEGIA

Pianta tipica da giardino campestre, adatta a luoghi soleggiati o ombreggiati. Altezza circa 80-100 cm. Fiori in diverse sfumature di colore.

Nome botanico: *Aquilegia hybrida*

Ciclo: *perenne*

Indicazione: *fiorire da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori, seminare in semenzaio*



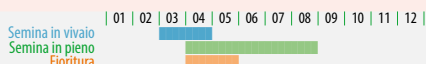
### b509 OCCHIO DI BUE

Pianta perenne che fiorisce in primavera con infiorescenze a forma di stella, di color giallo dorato. Può prosperare a lungo nello stesso sito. Altezza circa 40 cm.

Nome botanico: *Buphtalmum salicifolium*

Ciclo: *perenne*

Indicazione: *fiorire da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori, seminare in semenzaio*



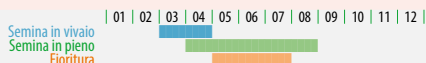
### b511 CAMPANULA CON FOGLIE DI PESCO

Fiori a forma di campana, blu o bianchi, a lunga fioritura. Per i terreni soleggiati o in penombra. Può avere una crescita tozza ma anche raggiungere 1 m di altezza.

Nome botanico: *Campanula persicifolia*

Ciclo: *perenne*

Indicazione: *fiorire da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori, seminare in semenzaio*



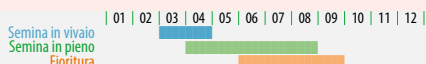
### b513 CENTAUREA

Pregiata pianta medicinale pluriennale. Sviluppo iniziale lento. Preferisce gli ambienti caldi e secchi. Fiori rosa, altezza circa 10-40 cm. Per germogliare necessita di luce, seminare poco in profondità.

Nome botanico: *Centaureum erythraea*

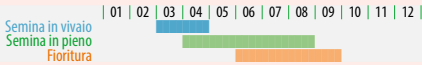
Ciclo: *perenne*

Indicazione: *seminare in semenzaio*



### b525 GAROFANINO MINORE

Ricopre il terreno di fiori dal rosa brillante al rosso scarlato. Altezza circa 10-25 cm. Adatto agli ambienti secchi e soleggiati. I fiori di garofano minore sono particolarmente apprezzati dalle farfalle.



Nome botanico: *Dianthus deltoides*

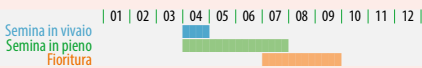
Ciclo: *perenne*

Indicazione: *apprezzato dagli insetti bottinatori*



### b533 ECHINACEA PURPUREA

Pianta medicinale e ornamentale tradizionale dai fiori rosa. Alta circa 100 cm. Facile da coltivare, graziosa da sola ma si combina bene anche con altre perenni.



Nome botanico: *Echinacea purpurea*

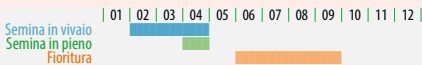
Ciclo: *perenne*

Indicazione: *fiore da taglio, seminare in semenzaio*



### b502 GAURA LINDHEIMERI

Delicata pianta selvatica perenne del Nord America, molto fiorita, che preferisce luoghi magri, soleggiati e secchi. Raggiunge circa 1 m e forma tanti piccoli fiori effimeri a forma di stella, da bianchi a rosa.



Nome botanico: *Gaura lindheimeri*

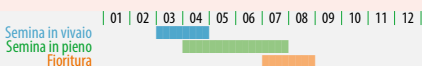
Ciclo: *perenne a vita breve*

Indicazione: *fiore da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori*



### b545 LAVANDA

Pianta medicinale e ornamentale perenne dai fiori color blu-violetto. Alta circa 30-50 cm. Fiori profumati, sia freschi che secchi.



Nome botanico: *Lavandula angustifolia*

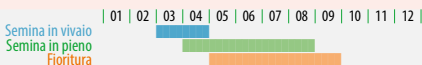
Ciclo: *perenne*

Indicazione: *fiore da taglio, profumato, apprezzato dagli insetti bottinatori, seminare in semenzaio*



### b519 MARGHERITA

Fiore estivo poco esigente, pluriennale, sempre presente nei mazzi di fiori campestri. Altezza circa 60 cm. Fiorisce l'anno successivo alla semina.



Nome botanico: *Leucanthemum vulgare*

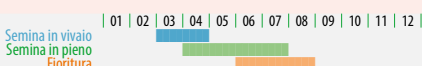
Ciclo: *perenne*

Indicazione: *seminare in semenzaio*



### b549 CROCE DI GERUSALEMME

Pianta da giardino robusta che raggiunge 1 m di altezza. Sorprende sia per la forma dei fiori che per il colore rosso scarlato vivo.



Nome botanico: *Lychnis chalconica*

Ciclo: *perenne*

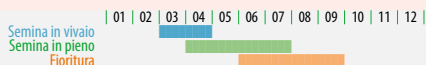
Indicazione: *fiore da taglio*





### b551 MALVA MOSCATA

Pianta perenne da giardino dalle foglie dentellate e dall'aspetto decorativo. Fiori bianchi. Altezza circa 60 cm. Pianta preziosa per gli insetti. Seminata in marzo, fiorisce lo stesso anno.

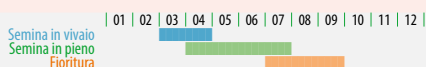


Nome botanico: *Malva moschata*  
Ciclo: *perenne*  
Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori, profumato



### b553 MALVA

Specie indigena di 80-120 cm, dai bei fiori e facile da coltivare. Pianta medicinale e commestibile: foglie, germogli e fiori possono essere utilizzati anche per tisane. Forma radici particolarmente profonde.

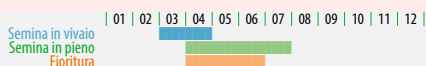


Nome botanico: *Malva sylvestris mauretanica*  
Ciclo: *perenne*  
Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori



### b557 VALERIANA GRECA

Pianta perenne dai fiori a forma di campanella, di color blu violetto. Fioritura dalla primavera all'estate. Predilige i terreni freschi e da soleggiate a semi-ombreggiate. Molto ricca di polline e visitata da molti insetti.

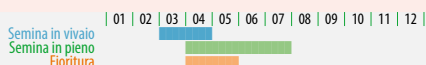


Nome botanico: *Polemonium caeruleum*  
Ciclo: *perenne*  
Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori, profumato



### b556 PRIMULA ODOROSA

Uno dei fiori primaverili più noti, che predilige gli ambienti soleggiate e leggermente ombreggiate. Fiori profumati. Altezza circa 20 cm.

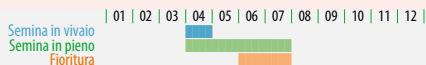


Nome botanico: *Primula veris*  
Ciclo: *perenne*  
Indicazione: fiore da taglio, profumato, apprezzato dagli insetti bottinatori, seminare in semenzaio



### b560 SALVIA SELVATICA

Pianta di circa 50-60 cm di altezza, dai fiori blu scuro brillanti. Adatta per terreni magri, camminamenti o suoli poco profondi. Relativamente poco esigente.

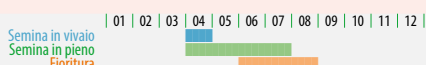


Nome botanico: *Salvia pratensis*  
Ciclo: *perenne*  
Indicazione: fiore da taglio, apprezzato dagli insetti bottinatori, fiore commestibile



### b563 VERBASCO BARBARASTIO

Grande pianta perenne ornamentale e medicinale dai molti e piccoli fiori gialli. In inverno i semi rimangono sulla pianta e costituiscono un prezioso nutrimento per alcuni uccelli.



Nome botanico: *Verbascum phlomoides*  
Ciclo: *perenne*  
Indicazione: apprezzato dagli insetti bottinatori, seminare in semenzaio







Florian durante la cernita dei semi

























Daniel durante la sarchiatura



# Calendario degli eventi 2019

Saremo presenti ai seguenti eventi:

	Data	Dove	Informazioni
	6-7 aprile	Frühlingsshow Herblingen SH	
	27 aprile	Mercato delle piantine ProSpecieRara, Lugano TI	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	27 aprile	Tomatensetzlingsmarkt ProSpecieRara, Zurigo	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	28 aprile	Mercato delle piantine Castello Wartegg, Rorschacherberg SG	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	28 aprile	Mercato delle piantine ProSpecieRara, Cadenazzo TI	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	4 maggio	Mercato delle piantine ProSpecieRara, San Pietro Di Stabio TI	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	4-5 maggio	Mercato delle piantine ProSpecieRara, Castello Wildegg AG	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	11 maggio	Mercato delle piantine ProSpecieRara, Wil SG	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	11 maggio	Mercato delle specialità, Wädenswil ZH	
	11. maggio	Mercato delle piantine ProSpecieRara, Vernier GE	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	12 maggio	Mercato delle piantine ProSpecieRara, Weggis LU	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	12 maggio	Mercato delle piantine ProSpecieRara in Bio-Agri, Moudon VD	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	18 maggio	Mercato delle piantine ProSpecieRara, Coira GR	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	19 maggio	Marché de plantes ornementales ProSpecieRara, Berna	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	31 agosto	Mercato Bio Svizzera orientale, Weinfelden TG	<a href="http://www.biomarkt-ostschweiz.ch">www.biomarkt-ostschweiz.ch</a>
	6-9 settembre	Sana, salone internazionale del biologico e del naturale, Bologna	<a href="http://www.sana.it">www.sana.it</a>
	7-8 settembre	O Sole Bio-Mercato, Zugo	<a href="http://www.osomebio.ch">www.osomebio.ch</a>
	16 settembre	Mercato della specialità ProSpecieRara, Zurigo	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>
	14-15 settembre	Mercato bio, Saignelégier JU	<a href="http://www.marchebiojura.ch">www.marchebiojura.ch</a>
	21-22 settembre	Mercato dei bulbi di fiori Castello Wildegg AG	<a href="http://www.schlosswildegg.ch">www.schlosswildegg.ch</a>
	24 settembre	HerbstGartenZeit ProSpecieRara, Merian Gärten, Basilea	<a href="http://www.herbstgartenzeit.ch">www.herbstgartenzeit.ch</a>
	22 ottobre	Reutenmarkt ProSpecieRara, Zofingen AG	<a href="http://www.prospecierara.ch">www.prospecierara.ch</a>

# I nostri prodotti nel corso delle stagioni

Sativa persegue l'obiettivo di proporre una vasta gamma di piante e sementi biologiche e biodinamiche. Il catalogo piantine (bulbi e piantine di fragole) sarà ricevuto automaticamente una volta all'anno a fine giugno.

E' possibile ricevere da noi i seguenti prodotti:

	documenti	spuntano	Solo su richiesta	gen	feb	marz	apr	mag	giu	lug	ago	set	ott	nov	dic
Sementi di ortaggi, spezie e fiori biologici per il giardino di casa	Catalogo semi	dicembre		Gen-giu: stagione primaverile					Lug-dic: stagione autunnale						
Sementi di ortaggi, spezie e fiori biologici per la coltivazione commerciale	Offerta separata	dicembre	♻️	Gen-giu: stagione primaverile					Lug-dic: stagione autunnale						
Miscele di trifoglio biologico e singoli componenti	Offerta separata	febbraio	♻️												
Cereali estivi biologici	Offerta separata	febbraio	♻️												
Cereali invernali biologici	Offerta separata	agosto	♻️												

## Il catalogo delle sementi anche in francese:

E' possibile scegliere tra il catalogo francese o italiano. Se si preferisce la versione francese, si prega di comunicarlo nello spazio previsto a tale scopo sul modulo d'ordine.

## Le catalogue semences aussi en langue française:

Vous avez le choix entre le catalogue français ou italien. Si vous préférez la version française, nous vous prions de nous le communiquer à l'endroit prévu à cet effet sur le formulaire de commande.



## Indicazioni per il tuo ordine

**Il nostro obiettivo è quello di elaborare il tuo ordine in modo rapido e corretto. Puoi aiutarci in questo senso rispettando le seguenti istruzioni al momento dell'ordine.**

### E' possibile ordinare:

- ✿ Online su [shop.sativa-sementibio.it](http://shop.sativa-sementibio.it)
- ✿ Attraverso un modulo d'ordine: [www.sativa-sementibio.it](http://www.sativa-sementibio.it)
- ✿ In versione cartacea per via postale: Sativa Biosaatgut GmbH, Keltenweg 4, D-79798 Jestetten
- ✿ per fax : +41 52 304 91 61
- ✿ per mail : [sativa@sativa-sementibio.it](mailto:sativa@sativa-sementibio.it)
- ✿ Per telefono : +41 52 304 91 60

1. Si prega di utilizzare l'attuale modulo d'ordine originale. Se non lo si ha più a disposizione, si prega di registrare su ogni pagina del tuo ordine il numero cliente, il nome e le coordinate. Si prega di utilizzare i nostri numeri degli articoli, il nome dell'articolo, la quantità desiderata in semi o peso.
2. Si prega di scrivere in modo leggibile, preferibilmente utilizzando una penna a sfera o un pennarello nero per un ordine via fax.
3. Ordinare solo le quantità corrispondenti ai pacchetti proposti nel catalogo (o multipli).
4. Termine di consegna specifico: è possibile aggiornare la spedizione ad una data preferita.
5. È possibile aggiungere o modificare l'indirizzo mail, il numero di telefono, o di fax.
6. Informaci per tempo del tuo cambio di indirizzo e degli altri dati personali.

### Condizioni di vendita

- ✿ Consegna e spese di spedizione
  - La consegna è organizzata per posta o UPS, a seconda del peso del pacco.
  - L'importo delle spese di spedizione è 12,00 euro per colli fino a 30 kg.
- ✿ Sei già cliente:  
Il tuo ordine viene elaborato e spedito nei 3 giorni lavorativi seguenti.
- ✿ E' il tuo primo ordine:  
Chiediamo il pagamento anticipato del tuo ordine. Sulla base della fattura proforma inviata per mail (non dimenticare di verificare il tuo indirizzo mail sul modulo d'ordine!), è possibile impostare l'importo del bonifico sul nostro conto bancario tedesco (vedi coordinate bancarie sulla fattura proforma). Dopo aver ricevuto il pagamento, l'ordine viene spedito immediatamente.

### Contatti telefonici:

Lun e Ven	8h30 - 12h00	14h00 - 17h00
Mar - Giov	7h30 - 12h00	14h00 - 17h00
Dal 1.6. al 31.12.:	solo venerdì 8h30 - 12h00	

### Suggerimento:

Nel nostro negozio [www.sativa-sementibio.it/shop](http://www.sativa-sementibio.it/shop) è possibile pagare comodamente con carta di credito, PayPal e pagamento anticipato. Il tuo ordine verrà inviato velocemente alla prima data possibile.

## Contenuto

<b>Ortaggi a foglia</b>	<b>13</b>	<b>Ortaggi a radice</b>	<b>76</b>
Insalate asiatiche	13	Finocchi	76
Lattughe batavia	14	Carote	77
Lattughe iceberg	15	Pastinache	79
Lattughe a cappuccio	16	Barbabietole	80
Lattughe romane	19	Ravanelli	81
Valerianella	20	Rafani	83
Lattughe da taglio	21	Scorzonere	84
Crescione	24	Sedani	85
Indivie	26	<b>Ortaggi a bulbo</b>	<b>86</b>
Cicorie scarole	26	Porri	86
Cicorie pan di zucchero	27	Cipolle	87
Radicchi	28	<b>Specialità</b>	<b>89</b>
Spinaci	30	<b>Sovesci</b>	<b>91</b>
Cardi	31	Componenti singoli di concime verde	91
Bietole da taglio	32	Miscele di concimi verdi	95
Bietole da coste	32	<b>Erbe aromatiche</b>	<b>97</b>
<b>Ortaggi a frutto</b>	<b>34</b>	Aromatiche	97
Carciofi	34	<b>Fiori annuali e biennali</b>	<b>106</b>
Melanzane	34	Miscele di fiori selvatici	106
Cetrioli	35	Prati e tappeti fioriti	107
Zucche	37	Fiori annuali	108
Mais	42	Fiori biennali	116
Meloni	43	Miscele di fiori annuali	117
Peperoni	44	Fiori perenni	118
Peperoncini	46		
Pomodori	47		
Zucchine	55		
Mais dolce	57		
<b>Legumi</b>	<b>58</b>		
Fagioli e fagiolini nani	58		
Fagioli, fagiolini rampicanti e fagioli di spagna	60		
Fave	63		
Soia Edamame	63		
Piselli	64		
<b>Cavoli</b>	<b>67</b>		
Cavolfiori, broccoli e cavoli cinesi	67		
Cavoli ricci	69		
Cavoli rapa	70		
Rutabaghe	72		
Rape	72		
Cavoli cappuccio e rosso	73		
Cavoli verze	75		
Cavoletti di Bruxelles	75		

# Tipi di sementi e qualità

## Sementi normali

Sementi pulite e testate sulla germinazione. Quest'ultima soddisfa i nostri requisiti interni di qualità che vanno oltre i requisiti di legge. A seconda del prodotto, il seme è venduto in grammi (g) o grani (gr).

## Sementi calibrate

Le sementi sono di taglia uniforme in modo da garantire una germinazione omogenea.

## Sementi di precisione

I semi sono calibrati e hanno un alto tasso di germinazione. I semi sono venduti in grani.

## Coating

Attraverso il coating i semi sono coperti con una polvere minerale. Ciò migliora la proprietà di scorrimento e la visibilità dei semi. Alcune varietà di carote e cipolle della nostra gamma sono anche rivestite. Il rivestimento è biocompatibile e privo di pesticidi.

## Sementi rivestite (Pillole)

I semi sono rivestiti di materiale minerale. L'obiettivo è quello di unificare le dimensioni e la forma dei semi per facilitare la semina (tecnica). Da noi è possibile trovare come semi rivestiti la pastinaca, il sedano e alcune varietà di insalata. I semi rivestiti sono biocompatibili e venduti singolarmente.

## Sementi pregerminate

Il processo di germinazione è attivato per una crescita più veloce e più regolare. Questo effetto rimane attivo solo per poche settimane. I semi pregerminati devono essere conservati al fresco (circa 5 °C), all'asciutto e al buio. La tecnica utilizzata per le sementi pregerminate della nostra gamma è biocompatibile.

## Conservazione delle sementi

Tutti i semi dovrebbero essere conservati al fresco (10-15 °C), all'asciutto e al buio per mantenere la loro capacità germinativa il più a lungo possibile. L'invecchiamento dei semi non dipende solo dalle condizioni di stoccaggio, ma anche dalle specie. La capacità di conservazione varia a seconda delle specie vegetali tra due e sette anni.

## Legenda



Con questo simbolo caratterizziamo varietà antiche e rare che vengono conservate e mantenute in collaborazione con la Fondazione ProSpecieRara. Con l'abbreviazione **DB, KS, RS, SG** e **TT** contrassegniamo varietà derivanti da agricoltura biologica o biodinamica.

**DB**

De Bolster è un'azienda familiare biodinamica con sede in Olanda.

**KS**

L'associazione tedesca Kultursaat e.V. è un'unione di coltivatori orticoli biodinamici.



**RS**

Reinsaat è un commerciante, selezionatore e propagatore di sementi biologiche in Austria.

**SG**

Saat: gut e.V. è un'associazione tedesca che promuove la coltivazione di piante biologiche.

**TT**

T & T è una piccola società italiana di selezione.



Con questo simbolo contrassegniamo varietà provenienti da selezione biologica o biodinamica.



Con questo simbolo contrassegniamo varietà delle quali noi stessi a Rheinau gestiamo la selezione di mantenimento. In parte si tratta di varietà registrate in Germania come sementi da coltura.



Varietà particolarmente positive per le api o altri insetti impollinatori in virtù della loro offerta di nettare o polline.



disponibile su disco preseminato



disponibile su nastro preseminato



disponibile su tappeto preseminato

PMS peso di 1.000 semi

a: 1 ara = 100 m<sup>2</sup>

Porz.: Porzione, quantità sufficiente per 2-4 m<sup>2</sup>

## Categorie di selezione secondo Bio Suisse

Cat I: Selezione bio

Cat II: Selezionato per la coltivazione bio

Cat III: Selezione convenzionale, moltiplicazione bio

Cat X: Varietà e provenienze antiche

Varietà in prima pagina: ra52 / Barbabietole colorate (Noire d'Egypte, Chioggia, Verduna Alba, Formanova, Golden), Gesche, Robuschka

La parte interna del catalogo è stata stampata su carta riciclata



## Sativa, unisce il passato...

Sempre più varietà tradizionali scompaiono dall'offerta. Sativa si impegna insieme alla Fondazione ProSpecieRara, per conservare questa diversità varietale minacciata. Conserviamo le varietà tradizionali attraverso selezione in condizioni biologiche. Se necessario e possibile cerchiamo, attraverso misure mirate, di migliorare e di adattare le varietà alle condizioni attuali. Nel nostro ampio catalogo è possibile trovare una grossa scelta di varietà tradizionali che sono contrassegnate con la sigla ProSpecieRara.



## ... e il futuro!

In aggiunta alla conservazione varietale Sativa sviluppa nuove varietà per i bisogni specifici dell'agricoltura biologica. Queste varietà sono fin dall'inizio selezionate in condizioni biodinamiche. I nuovi sviluppi varietali iniziano qui a Rheinau. In una fase successiva le nuove varietà vengono testate anche in altre aziende biologiche in condizioni differenti. Accanto ad importanti criteri agronomici come resa e uniformità, sono fondamentali anche altre proprietà come il gusto e la qualità nutrizionale. Sativa sviluppa esclusivamente varietà a seme fisso, riproducibili. Tali varietà vengono contrassegnate dalla sigla Bioverita. Bioverita è un'associazione dedicata alla promozione della selezione biologica. Membri importanti sono, tra gli altri, Bio Suisse, Demeter Svizzera, Sativa Rheinau AG e la selezione di cereali Peter Kunz. Bioverita: nuove varietà per la coltivazione biologica!



## Distribuzione al di fuori della Svizzera:

Sativa Biosaatgut GmbH,  
Keltenweg 4, D-79798 Jestetten



DE-BIO-007

## Sativa Rheinau AG

Klosterplatz 1  
CH-8462 Rheinau  
Tel. +41 52 304 91 60  
Fax +41 52 304 91 61  
sativa@sativa-sementibio.it  
www.sativa-sementibio.it

## Orari telefonici:

Mattina:	Lun e Ven	8h30 - 12h00
	Mar - Gio	7h30 - 12h00
Pomeriggio:	Lun - Ven	14h00 - 17h00
Dal 1.6. al 31.12.:		
Solo venerdì 8h30 - 12h00		



Sativa, un'azienda del  
progetto Fintan

